



NEDELJA, 21. MARCA 1999

Trst: ne samo bitka za oblast

SANDOR TENCE

Bitka za novega predsednika pristanisca je samo epizoda v dolgem boju med starim in novim, ki se na Trzaskem, čeprav v zelo različnih oblikah, v bistvu bje vse od podpisa Osimskega sporazuma. Gre seveda za bitko za oblast, ki pa se prepleta s spopadom med nasprotnima si vizijama razvoja oziroma nerazvoja mesta. Kot se spodobi za ledenik je glavina ledu pod vodo, tako da se cloveku kaže le konica velike gore, ostalo pa mu je skrito.

Giulio Camber je sin političnega razreda, ki je prišel na oblast po Osimu in ki je mestu povzročil ogromno škodo na političnem, gospodarskem in kulturnem področju. Trst je imel vse pogoje, da bi pred ostalimi - izkoristil premike pri bližnjih in daljnjih sosedih, a je to priložnost zapravil in mora zato sedaj nadoknaditi zamujeno. Namesto naprej se marsikje kazalci pomikajo nazaj, tako da se marsikomu zdi pomembnejša ohranitev bencina po znižani ceni, kot evropski koridor Barcelona-Kijev. Pomembnejše so igralnice, kot iskanje sodelovanja s koprskim pristaniscem.

Največji sovražnik melonarske miselnosti in municipalistične nomenklature, ki sta razpredeni vsepovsod, je nedvomno župan Riccardo Illy. Njegova izvolitev je leta 1993 pomenila prelom s preteklostjo; stara oblast se je tedaj le navidez umaknila v ozadje, potem pa je s časom spet presla v napad, s posledicami, ki so danes vsem pred oči. Predsednik Trgovinske zbornice Adalberto Donaggio npr. skoraj ob vsakem koraku opozarja na negativne posledice, ki jih bo za Trst imel vstop Slovenije v Evropsko unijo. In to je clovek, ki naj bi navzen zastopal trzasko gospodarsko stvarnost.

Levica, ki nosi vendarle zasluge za Illyjevo izvolitev, precej pasivno in skoraj odmaknjeno spremlja razvoj dogajanj. Za del levice je župan se vedno sovražnik (to je bila in je se danes huda napaka SKP), medtem ko je pri Levih demokratih opaziti določeno sramenzljivost v bitki, ki je vendarle pomembna za bodočnost Trsta. Potem se pa marsikdo zgraža in čudi, če je Illy edina krajevna osebnost, ki izstopa v italijanskem političnem življenju.

KOSOVO / PO PROPADU PARIŠKIH MIROVNIH POGAJANJ IN RESNEM SVARILU AMERIŠKEGA PREDSEDNIKA

V pričakovanju obiska Primakova se Beograd ne meni za grožnje

Beograd prisega, da bo odgovoril na napad in stopnjuje vojaški pritisk na Kosovo

NEW YORK - Po petkovem svarilu ameriškega predsednika Billa Clintona, ko je govoru državljanom dejal, da je mir na Kosovu v nacionalnem interesu, je Milosevičev režim le se zaostрил vojaske razmere v pokrajini, iz katere so včeraj poročali o hudih bojih in mnizičnem begu civilistov. Kosovo je zapustilo vseh 1.400 opazovalcev OVSE (na posnetku AP), ki so jim Srbi na meji razveljavili vstopni vizum, odšlo pa je tudi osebje večine zahodnih veleposlanstev v Beogradu, vključno z italijanskim.

Milosevič ostaja gluh za vse pozive in svarila, o čemer pričajo izjave sefa srbske vlade Milutinaovića in vojaških poveljnikov, da bodo Srbi odgovorili na napade Natovih sil. Njihovo samozavest krepi tudi dejstvo, da pripotuje jutri v Beograd ruski premier Jevgenij Primakov, opazovalci pa prav temu obisku pripisujejo Clintonovo previdnost. Ameriški predsednik namreč Miloseviču se ni dal ultimatumu, ker si ne more privoščiti, da bi Primakovu pokvaril obisk v Beogradu, potem ko je Moskva že dovolj razdražena zaradi vstopa treh njenih nekdanih zaveznic v Atlantsko zavezništvo. Toda to ne pomeni, da napada ne bo, saj se vojaški stroj ze premika. Medtem pa reka kosovskih beguncev, ki pritiskajo na meje Evrope, nezadržno narašča.

Na 17. strani



BOCEN / POSVET

Poziv za zaščito manjšin

Parlament naj sprejme ustrezne zakone - Oris čezmejne televizije

BOCEN - S posveta o javni radiotelevizijski službi in jezikovnih manjšinah so včeraj poslali poziv družbi RAI in predsedstvu vlade, naj z ustreznimi konvencijami zagotovita primerne radijske in televizijske sporedke vsem jezikovnim manjšinam v Italiji, ter poziv parlamentu, naj čimprej odobri okvirni zakon za zaščito jezikovnih skupnosti in zakon za zaščito slovenske manjšine. Na posvetu v Bocnu je prišla do izraza tudi zaprtost družbe RAI, da bi se sama, kot javna ustanova, približala potrebam

Pretres v italijanskem bančnem sistemu

MILAN - Za italijanske bankirje bo danes delovni dan, potem ko so ze včeraj mrzlično zasedali na sedežu Mediobance v Milanu. V Turinu bo danes upravni svet IMI-San Paolo, ki bo po neuradnih virih odločal o naskoku na Banco di Roma, v Milanu pa se bo sestal upravni svet Unicredit, ki naj bi odločal o osvojitvi Comita. Če bodo te vztrajne govorice potrjene, bomo prisostvovali pravemu pretresu v italijanskem bančnem sistemu in zatonu Medibance, ki je 53 let zakulisno vodila zasebni finančni sistem in krojila usodo italijanskega kapitalizma. Zaton njenega monopola je nedvomno ena od neposrednih posledic prihoda evra.

Na 17. strani

ŽENEVA / PICCARD IN JONES

Prvič uspešno z balonom okoli sveta

Ciljno črto sta balonarja preletela v Mavretaniji - Danes morda pristanek v Egiptu

BUENOS AIRES / SPOROČILO ARGENTINSKE MORNARICE

Leoneja rešili brodoloma

Jadralec je maja lani odplul iz Trsta na pot okoli sveta

BUENOS AIRES - Argentinska mornarica je rešila iz zagate italijanskega jadrarca Giovannija Leoneja, ki je hotel s svojo jadrnico Joshua obpluti svet. Jadrnica je imela zlomljen jambor in tudi pomožni motor je odpovedal, jadralec je bil zelo utrujen, a kljub temu v dobrem zdravstvenem stanju.

Glasnik argentinske mornarice je povedal, da so jadrarca rešili nedaleč od Ognjene zemlje na območju, kjer so morski tokovi zelo močni in valovi visoki.

Leone, ki je star 51 let, bi moral danes pripluti v pristan Ushuaia, kjer si je nameraval odpociti preden bi zaplul v Tihi ocean. Jadrlec je odplul maja lani iz Trsta z jadrnico, ki je na las podobna

tisti, s katero je pred okoli 20 leti znani Bernard Moitessier obplul svet in zmagal na prvi regati okoli sveta za jadrce samotarje. Ime pa ima po Joshui Slocumu, ki je v prejšnjem stoletju prvi kot jadrlec samotar obplul svet.

Leonejev nacrt je bil zelo drzen, saj je hotel obpluti svet v nasprotni smeri od tiste, ki jo ubere večina jadrcev. Plovba »proti vetru« pa je zlasti pri rtu Horn tako zahtevna, da so jo poimenovali za »smer norih«. Deset jadrcev je poskusilo v tej smeri obpluti rt Hiorn, samo štirim pa je doslej podvig uspel.

Argentinska mornarica je rešila Leoneja in privlekla njegovo jadrnico do Bahie del Buen Suceso, kjer so jo zasedrali.

ŽENEVA - Bertrand Piccard in Brian Jones sta prva cloveka, ki sta uspela z balonom neprekinjeno preleteti Zemljo. Nadzorni center v Zenevi je sporočil, da sta balonarja ciljno linijo prečkala v Mavretaniji.

Balonarja sta vzletela pred dvajsetimi dnevi. Po preletu ciljne črte sta se usmerila proti Egiptu, da bi pristala pri piramidah. Vreme jima ni bilo ravno naklonjeno, kljub temu pa bosta danes skušala pristati pred grobnicami faraonov.

K podvigu balonarjev je veliko prispevala tudi ekipa iz kontrolnega središča v Zenevi, ki je z velikim navdušenjem nazdravila uspešnemu poletu.

Piccard in Jones sta osvojila nagrado milijona dolarjev.

Na 24. strani

SSO in SKGZ o seji Schiffrerjeve komisije

TRST - Predsednik SSO Sergij Pahor in SKGZ Rudi Pavšič sta z zadovoljstvom ocenila petkovo srečanje s Komisijo Državnega zbora za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu. Komisija je pohvalila prizadevanja krovnih organizacij za oblikovanje projekta za porazdelitev sredstev, ki jih Slovenija namenja slovenski manjšini v Italiji. Pavšič in Pahor sta komisiji orisala stvarnost Slovencev v Italiji in predlagala ukrepe za premostitev nekaj ovir zlasti finančnega znacaja.

Na 8. strani

Mladi desničarji gradijo zidove

TRST, GORICA - Nekaj desetih mladincev gibanja »Azione giovani« je predsinoci demonstriralo ob meji med Gorico in Novo Gorico prav na mestu, kjer je Fini pred leti, ko so ga se dajale skomine po ekspanziji na vzhod, s krampom udrihal po mejnem zidku. Najnovejša generacija postfasistov pa danes noče več podreti zidka, prav nasprotno: najraje bi videli na meji nekaj podobnega kitajskemu zidu, ki bi jih varovalo pred vsem, kar prihaja z vzhoda, pa naj bodo to priseljenci, slovenski sosedje ali kdorkoli, ki jim ni po godu.

Podobno manifestacijo so mladi Finijeve stranke sinoci uprizorili v Trstu.

Na 2. in 6. strani

Napeto čakanje na letošnje oskarje



LOS ANGELES - Razglasitev dobitnikov letošnjih oskarjev je tako rekoč pred durmi (v ponedeljek zjutraj ob 2.30 po našem času), zato se vrstijo zadnja uganjanja, kdo bo odnesel glavne nagrade. Med kandidati je Roberto Benigni (na sliki), katerega pripisujejo velike možnosti med nosilci glavne moske vloge, njegovemu filmu pa zmago med neangleskimi deli. Pred »nočjo oskarjev« je Benigni postal častni mešan LA.

Na 17. strani

BOUTIQUE
Lola

TRST
UL.
TORREBIANCA
37

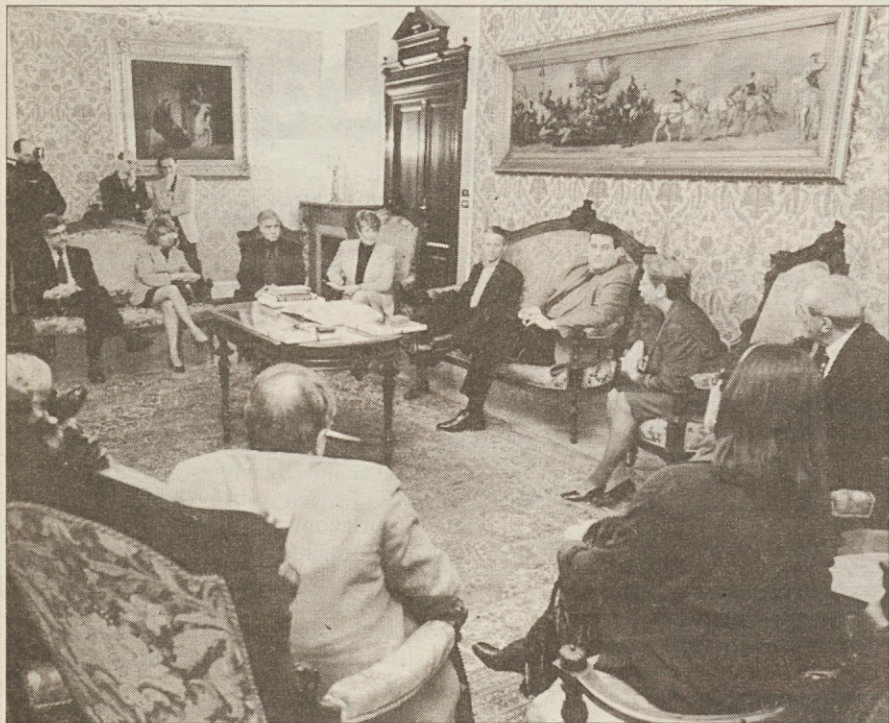




MEDNARODNA POLITIKA / OBISK

Trst in Dubrovnik navezujeta stike

Kmalu spet trajektna zveza med mestoma
Sodelovanje zlasti na kulturnem področju



Včeraj je obiskala Trst delegacija občine Dubrovnik, ki jo je vodil župan Vido Bogdanović, v njej pa je bil tudi podpredsednik dalmatinske županije Ricardo Rossetti. Na županstvu (foto KROMA) so se sinoci gostje iz Dalmacije srečali z županom Riccardom Illyjem, s prefektom in vladnim komisarjem Michelejem De Feisom ter s predstavniki lokalne turistične ustanove. Sestanka so se udeležili tudi generalni konzul republike Hrvaske, predstavnik kulturnega društva »Matrix Croatica« Mate Vekić in Nina Nadramija ter direktor občinskih mestnih muzejev Adriano Dugulin.

Po letih pretresov in vojne na območju bivše SFRJ sta Trst in Dubrovnik spet navezala stike. Bogdanović je izrazil

upanje, da se bo Hrvaška postopoma vključila v Evropsko unijo, Dubrovnik pa medtem tudi v skladu s svojo zgodovinsko tradicijo samostojno navezuje odnose z jadranskimi mesti.

Delegaciji sta s tem v zvezi izrazili upanje, da bo v kratkem prišlo do obnovitve trajektna zveze med mestoma, ki je bila prekinjena že konec osemdesetih let, ter da se bo konkretno sodelovanje za sedaj udejanilo predvsem na področju kulture. S tem v zvezi je tekla beseda o možnosti skupne priredbe potujoče razstave o morskih dejavnostih ter jadrane regate, ki bi se začela v našem mestu in končala v Dalmaciji. Na srečanju je bilo slišati tudi skupno zaskrbljenost o nevarnosti vojnega spopada na Kosovu.

SLOVENSKI KLUB

Torkov večer tokrat posvečen A. M. Slomšku

Njegov lik in številne zasluge
bo osvetlil Dušan Jakomin

Beatifikacija Antona Martina Slomskega bo izjemno pomemben dogodek za vse. Čeprav bo proglasitev jeseni, so v Slovenskem klubu pomislili, da je postno obdobje pravi čas za razmislek in boljše poznavanje narodnega buditelja, cerkvenega dostojanstvenika in skorajšnjega svetnika.

Slomšek se je namreč v polnosti zavedel, da se je nujno treba vključiti v socasne tokove in je svojo globoko vero usmeril v dobiti svojega naroda in njegove prebujanje. Pomislimo na Blažeta in Nezico v nedeljski soli (1842), na poziv, ki je med drugim tam zapisan, da je »v solo hoditi... velika sreča in cast«. Bil je med tistimi, ki so trdili, da je »slovenscina drevesce v slovanskem vrtu, katerega razvoju je treba posvetiti vso pozornost«. In to spoznanje ga je navdihnilo, da je leta 1846 izdal prve Drobtnice, s katerimi je vzgajal in vztrajno osveščal. Ko je nekako poskrbel za čim plemenitejšo rast narasčaja, je leta 1851 ustanovil »Društvo za izdavanje in razširjanje dobrih bukev«, se danes aktivno Mohorjevo družbo. Po svojih nacelih je postavljaj temelje slovenstvu v prevratnih in skrajno represivnih casih. Na vsakem koraku je skušal vztrajno, a v mejah možnosti, iztržiti čim več za svoj narod. Ob primernem političnem zasuku mu je uspelo prestaviti sedež Lavantinske škofije iz obrobne St. Andraza v Maribor in s to potezo je izvedel strateško pomemben zasuk.

O vsem tem vemo marsikaj iz solskih klopi. Morda pa bo marsikoga zanimalo, kako si je A. M. Slomšek s plemenitimi dejanji prislužil svetniški sij in tako svoj narod ponovno pocastili. O tem bo g. Dušan Jakomin govoril v Slovenskem klubu (Gregorčičeva dvorana, Ul. S. Francesco 20) v torek, 23. marca, ob 20.30. BK

JUTRI / JAVNI PREVOZI

Kljub celodnevni stavki pri Act bodo avtobusi nekaj ur le vozili

Sprevod po mestnih ulicah
in shod na Trgu Oberdan

Usluzbenci mestnega prevoznega podjetja Act bodo jutri znova prekrizali roke, stavkali bodo ves dan, vendar bodo zagotovili voznje od 6. do 9. in od 13. do 16. ure, kot veleva zakon. Predvideno je tudi, da se bodo ob 9. uri zbrali v Ul. dei Lavoratori in zatem v sprevodu (ob 10. uri) krenili po mestnih ulicah proti Trgu Oberdan (po ulicah D'Alviano in San Marco, Sv. Jakubu, preko trgov Vico in Sansovino do ulic. Madonnina in Oriani, Stare mitnice in Ul. Carducci). Na Trgu Oberdan se bodo pridružili uslužbencem prevoznih podjetij, ki bodo v Trst dopotovali iz drugih krajev v deželi, iz Vidma, Pordenona, Gorice, ker je stavka deželne značaja. Napovedano je bilo, da bodo jutri v deželni svet obravnavali zakon o reformi javnih prevozov, vendar bo razprava dan kasneje, ko naj bi se sindikati srečali z nacelniki svetovalskih skupin, katerim bodo orisali tako splošno problematiko kot tudi specifične probleme posameznih podjetij. Ze za jutri pa so sindikati zahtevali sestanek s pristojnim odbornikom za promet.

Problematika javnih prevozov je namreč zapletena, obetajo se novosti. Zakon predvideva, da bodo koncesije podeljevali na podlagi javnih razpisov, lahko se prijavi tudi zainteresenti iz tujine. V nasi deželi naj bi kot prvi v Italiji razpise objavili do pol leta, do jeseni naj bi službo poverili najboljsemu ponudniku, start je predviden za 1. januar 2000, vendar kaže, da obstajajo pomisleki, nekateri so za odložitve, kar po mnenju deželne tajnika Filt-Cgil Angela D'Adama ni dobro (o tem naj bi vsekakor govorili v torek). Lahko se torej zgodi, da mesto Act prevzame drugo podjetje. Zakon pa ni posebno jase, kaj bi se v tem primeru zgodilo, pravi le, da novo podjetje prevzame potrebna sredstva in osebje (pri Act letno prevozijo 12 milijonov kilometrov in pri novem podjetju bi jih morali prav toliko). Sindikati pri tem zahtevajo zagotovitev zaposlitvene ravni, spoštovanje splošnih in notranjih delovnih pogojev in sporazumov. Obenem zavračajo logiko tistih ponudb, ki predstavljajo tveganje za kvaliteto storitev kot tudi za same delavce in naspotujejo povisjanju tarif (1. aprila naj bi se v Trstu povisale za 5%, julija za nadaljnjih 5%), ker bi tako ljudi odvracali od uporabe javnih prevozov. Ob tej splošni problematiki imajo pri Act se nekatere specifične probleme.

POLITIKA / SHOD NACIONALNEGA ZAVEZNIŠTVA

Stara retorika in rimski pozdravi

Evropski poslanec Parigi vzklikal Mussoliniju in rimskemu imperiju

»Proti priseljenstvu in proti bilingvizmu, ki nevarno dušita Trst«. To je bilo geslo sinočnje manifestacije mladinske organizacije Nacionalnega zavezništva, ki se je po sprevodu po mestnih ulicah končala na Borznem trgu z govorom evropskega poslanca Gastoneja Parigija. Slednji je med drugim »zaslovel« kot eden udeležencev skvadriscne akcije, s katero je skupina aktivistov MSI v Zgoniku svojčas poskodovala tablo na proceju osnovne sole 1.maj 1945. Na shodu ni bilo najavljenega poslanca Roberta Menie, ki bi moral navzoce informirati o zadnjih dogajanjih okrog zascite slovenske manjsine. Skoda.

Parigi v bistvu ni povedal nicesar konkretnega. Njegov govor, ce ga lahko tako imenujemo, je bil posut z retoriko ter s hvalnicami duceju, ki so jih mladi somisljeniki Gianfranca Finija sprejemali z rimskimi pozdravi. Ce bo slo tako naprej,

je dejal Parigi, bo morala Italija izstopiti iz Evropske unije in pristopiti v Afrisko zvezo. Kaj skupni evropski denar, prvo in pravo skupno Evropo so ustanovili ze Rimljani s cesarstvom, ki je segalo od Gibraltarja do Rena...

To je bila torej »vsebina« Parigijevega govora. Edina konkretna informacija je bila ta, da Nacionalno zavezništvo ne bo podprlo predloga ljudskega referendumu za odpravo zakona Turco-Napolitano (zakon o priseljencih), za katerega zbira podpise Severna liga ob sodelovanju skrajnodesnih Fiamma tricolore in Forza nuova. Ce bo prišlo do odprave tega zakona, je dejal Parigi, bo levica gotovo odobrila se slabsega, tako da je boljse obdržati sedanjega. Finijeva stranka pa očitno noče, da bi jo Bossi in njegovi prehiteli na desni. Od tod sklicevanje na Mussolinija in na rimski imperij.

NOVICE

Telesno prizadeti ne morejo na fakulteto za inženirstvo

Od novembra lani je fakulteta za inženirstvo nedosegljiva za telcesno prizadete: tedaj se je namreč pokvarilo dvigalo, s katerim so lahko dosegli učilnice, a že pet mesecev zaman čakajo na kolavdiranje, za katerega je zadolženo osebje instituta za preventivo in varnost na delu (Ispe) iz Vidma (institut sodi v pristojnost ministrstva za zdravstvo). Iz Vidma so 20. januarja pisali, da ne vedo, kdaj bodo dvigalo lahko kolavdirali, ces da jim primanjkuje osebja, obveznosti pa imajo veliko. Odtlej se niso več oglasili.

Na fakulteti za inženirstvo poucuje tudi 45-letna Fiorenza Scotti, ki je handikapirana, kot tudi nekateri študentje. V teh mesecih so imeli veliko težav, Scottijeva je lahko poučevala samo zahvaljujoč se pomoči, ki so ji jo nudili delovni kolegi, s spremembo urnikov in zamenjavo učilnic.

Vozil ukradeno motorno kolo

Na rdečo luc na semaforu se mladenic ni prevec oziral, zapeljal je cez krizisce med ulicami Oriani in Madonnina, očitno tudi ni opazil mestnih redarjev, ki so bili v blizini. Brezvestnost ga je drago stala, prijeli so ga in kaj kmalu ugotovili, da nima na vesti samo nesposobovanja prometnih dolocil: motorno kolo je bilo namreč ukradeno. Pri pazljivšem ogledu registrske tablice so namreč ugotovili, da je bila ponarejena, crko L so spremenili v crko E. Stevilke na sasiji pa so bile enostavno izpiljene, tako da bo pravega lastnika verjetno težko izslediti. Tatica, 23-letnega M.G., so odpeljali na urad sodne policije pri mestnih redarjih, kjer so ga prevzeli v nadaljnji postopek.

POLITIKA / PREDSTAVITEV

V soboto krajevni kongres nove komunistične stranke

Na sedežu v Ul.Tarabocchia bo v soboto, 27.marca pokrajinski kongres Stranke komunistov, ki se na krajevni ravni uradno imenuje Stranka italijanskih in slovenskih komunistov. Na včerajšnji predstavitvi kongresa je devinsko-nabrežinska odbornica in pokrajinska svetovalka Giuliana Zagabria predstavila politični dokument skupščine, medtem ko je deželni koordinator Fausto Monfalcon govoril o vlogi SIK v vladi in o nelahkih odnosih s SKP.

Bertinottijevi stranki je Monfalcon očital ekstremizem in maksimalizem, ki lahko le koristita desnici in ki ne prinasata nobenih pozitivnih učinkov za delavce. Bivši deželni svetovalec je izrazil prepričanje, da bo vse več komunistov pristopilo v novo stranko, ki po njegovem nadaljuje najboljso tradicijo KPI in jo prilagaja sedanjemu zgodovins-

skemu trenutku. Zagabria je utemeljila vlogo komunistov v D'Alemovi koaliciji, kjer se bori za pravice delavcev in ogroženih družbenih slojev, stalno pa ima pred seboj tudi nevarnost, da bi na oblast spet prišla Finijeva in Berlusconi.

Na včerajšnji predstavitvi kongresa so povedali, da ima stranka na vse državni ravni trideset tisoč članov, na Trzaskem pa le 150, kar pomeni, da je glavnina članstva ostala v SKP. To pa ne velja za vodilni kader Komunistične prenovne, ki je na pokrajinski ravni v večini pristopil v novo stranko. Bertinottija so, poleg Zagabrie in Monfalcone, svojčas zapustili pokrajinski tajnik Jacopo Venier, ki sedaj tajnik SIK, deželna svetovalka Bruna Zorzini Spetic in nekdanji senator Stojan Spetic. Na sobotnem kongresu bodo izvolili tudi novega pokrajinskega tajnika.

MUZEJ REVOLTELLA / DEŽELNI INŠTITUT GRAMSCI

Posvet o Gramsciju in Marxu

Poglobliti želijo poznavanje o odnosu med mislecema



Od Marxa do Gramscija, od Gramscija do Marxa - pod tem naslovom poteka v Trstu dvodnevni posvet (f. KROMA), na katerem skušajo predvsem osvetliti odnos med mislecema in vpliv njunih pogledov na druge, tokrat prihaja v postev Palmiro Togliatti (izšla je zajetna knjiga dopisov med Gramscijem in Togliattijem). Posvet, ki se ga

udeležujejo znani italijanski in tuji strokovnjaki, je organiziral Deželni inštitut Gramsci v sodelovanju z Mednarodnim inštitutom Gramsci in Italijanskim filozofskim inštitutom (ob podpori številnih javnih ustanov). Danes se bo znanstveno srečanje v dvorani muzeja Revoltella začelo ob 9. uri, zaključni popoldanski niz pa ob 15.30.



SSG / KLINIKA KOZARCKY V BOLJUNCU

V gledališču Miela ni ustrezne opreme

Zaradi tehničnih ovir so Jovanovićevo predstavo prenesli v Prešernovo gledališče



Kljub velikemu trudu vodstva SSG in vseh služb, ki so z njim povezane, pri preoblikovanju letošnje sezone zaradi nenadnega a nujnega pričetka obnove del, ki so SSG postavila pred težko organizacijsko nalogo, da poišče vrsto alternativnih lokacij za studij in odigravanje svojih predstav, je pri napovedanem gledališču Miela naletelo na številne tehnične težave. Na žalost se je izkazalo, da bi odrska tehnologija gledališča Miela potrebovala veliko posegov, ki jih v tako kratkem roku SSG ne more izvesti. Dejstvo je, da če se predstava rojeva in razvija v najrazličnejših prostorih (kakor sicer vse zadnje produkcije letošnje sezone) in je njena eksplozija predvidena na različnih lokacijah, obstaja nevarnost, da se njene tehnične potrebe lahko dokončno definirajo sele ob zaključku studija. Dolžnost gledališča pa je, da predstavo čuva in ohranja v podobni, ki ji je bila dana ob premieri. Vodstvo gledališča smatra, da v nobenem primeru ne more ponuditi trzaskim abonentom in gledalcem na sploh okrnjeno predstavo, zato se je odločilo, da komedijo Dusan Jovanovića Klinika Kozarcký odigra v gledališču France Prešeren v Boljuncu. SSG obzaruje, da se mora ponovno seliti in zapustiti mestno središče, ter tako postaviti abonente pred novo informacijo, pa tudi seveda od-

locitvijo, ali bo se naprej sledilo svojemu gledališču s tako velikim srcem, kakor je pokazalo skozi celo letošnjo sezono.

V duhu komedije in v znak zahvale, da so predstave zmeraj polnostevilno obiskane, bo SSG svojim abonentom in drugim obiskovalcem na vseh ponovitvah Klinike Kozarcký delilo kupone za konzumacijo ene pijače, ki jim bo ob predstavitvi kupona postrežena v Društveni gostilni v Dolini (sobota, 27. in nedelja, 28. marca) in v Baru Rosandra na Gorici v Boljuncu (v soboto, 27. marca). Od ponedeljka, 29. marca do četrta, 1. aprila pa tudi v gostilni Pri studencu v Dolini in v baru Rosandra na Gorici v Boljuncu.

SSG bo v tistih dneh predstavilo tudi knjižno izdajo komedije Klinika Kozarcký. Predstavitve bo potekala v eni izmed osmic dolinske občine.

Predstave za trzasko abonente se bodo torej zvrstile v naslednjih dneh: sobota, 27. marca, ob 20.30 (red B); nedelja, 28. marca, ob 16. uri (red C); ponedeljek, 29. marca, ob 20.30 (reda A in F); sredo, 31. marca, ob 20.30 (red D); četrtek, 1. aprila, ob 20.30 (red E).

Za nedeljsko popoldansko predstavo bo SSG poskrbelo za prevoz z avtobusom, ki bo odpeljal z Opčin pred tramvajsko postajo in iz Trsta - Trg Oberdan ob 15. uri.

RICMANJSKI TEDEN / DANES ZAKLJUČNI NIZ PRIREDITEV

Številno občinstvo na Domačem večeru

Pevsko-dramsko prireditev bodo ponovili danes

Po pričakovanjih je Domači večer, osrednja prireditev letošnjega Ricmanjskega tedna, privabil v dvorano Babne hise več občinstva, kar ga prostor zmore prenesti: večer je uvedel združeni MePZ Slavec-Slovenec, ki je pod vodstvom Danijela Grbca predstavil krajši koncertni spored slovenskih ljudskih in umetnih pesmi. V drugem delu pa je nastopila dramska skupina SKD Slavec, ki je po običaju zadnjih let ob praznovanju vaskega zavetnika predstavila svoj zadnji trud. Tokrat je skupina šestih ljubiteljev narečnega gledališča zaigrala enodejanko »Karlo ne zmore ena... dve... tri«, ki jo je za priložnost napisala in režirala Tatjana Turko. Zabavno zgodbo o »ubogem« ljubitelju lepih in sploh zensk, ki pa ni dovolj spreten, da bi uspel okoliscine obvladati, so zaigrali Peter Tercon, Tamara Rodella, Tjasa Ruzzier, Mairim Cheber, Ivana Tercon in Neva Kuret.

Domači večer bodo ponovili danes popoldne, po nagrajevanju likovnega ex temporeja, ki se bo odvijalo v Babni hisi od 16.30 dalje. S tem se bo zaključil letošnji Ricmanjski teden, že tradicionalni niz prireditev, ki jih domače



Dobro obiskani Domači večer je uvedel MePZ Slavec-Slovenec (f. KROMA)

društvo oblikuje ob prazniku sv. Jozefa.

Danes se bodo nadaljevala tudi slovesna bogoslužja, ki jih krajevna župnijska skupnost letos se posebej posveča tudi obhajanju 250-letnice romarske cerkve v Ricmanjih. Po jutranji masi s sodelovanjem MePZ Lojze Bratuz bodo peta bogoslužja tudi v popoldanskem času, ko bo v cerkvi nastopil združeni zbor ZCPZ. Ob 18. uri pa bo v Barogovem domu na vrsti odprtje razstave likovnih del slikarja Borisa Zuljana. (dam)

NOVICE

Festival amaterskih dramskih skupin

Sportno-kulturno društvo Cerovlje-Mavhinje obvesča, da 31. marca zapade termin za prijavo skupin na letošnjo tretjo izvedbo Zamejskega festivala amaterskih dramskih odrov, ki se bo odvijal v Mavhinjah od 24. junija do 4. julija 1999.

Prijavnice (s priloženo sliko nastopajočih, overovljeno kopijo vpisa Enpals in vpisnino v višini 50.000 lir) lahko zainteresirani dvignejo na sedežu ZSKD (Trst, Gorica, Cedad) in SSO (Trst in Gorica) ali na društvenem sedežu v Mavhinjah 38 (ob ponedeljkih od 21. do 22.30, tel. 040 2916056). Samo popoldne (!) prijavnice sprejema društvo izključno na društvenem sedežu najkasneje do ponedeljka, 31. marca, ko bodo odborniki na razpolago do 22.30.

Danes lonjerski Pomladanski pohod

Kulturno društvo Lonjer-Katinara prireja danes Pomladanski pohod. Zbirališče udeležencev je ob 12.45 v lonjerskem društvu, odhod pa ob 13. uri. Pred odhodom bodo položili cvetje k vaskemu spomeniku, saj poteka danes 54 let od napada na vas in partizanski bunker. Kdor bi se rad udeležil pohoda in se izognil začetni strmimi (lonjerski gozdni vzpetini Reber), se lahko ostalim pridruži na Hudem letu okrog 13.30, kjer lahko pusti avto in od koder se bo krenilo proti Globojnerju. Za podrobnejše informacije naj se zainteresirani zglasijo na kraju zbirališča. Povratek je predviden ob 17. uri, ko bodo na društvenem sedežu otvorili fotografsko razstavo Maria Magajne. Ob priložnosti bo nastopil priznani harmonikar Egon Taucer. JPC

Podelitev Tončičevih nagrad za leto '98

V sredo, 24. t.m. ob 19. uri bodo v Gregorčičevi dvorani podelili Nagrade dr. Frane Tončiča za leto '98. Nagrada nosi ime po uglednem trzaskem pravniku in javnem delavcu odv. Franetu Tončiču, ki je tudi ustanovitelj istoimenskega sklada. Za nagrado se lahko potegujejo diplomski dela s področja humanističnih in znanstvenih ved, z njo zeli odbor sklada spodbujati pozitiven odnos slovenskih visokošolcev do raziskovalnega dela in opozarjati javnost na pomen ustvarjalnosti na znanstvenem področju. Na tokratni razpis se je odzvalo trinajst avtorjev, ki so diplomsko nalogo zagovarjali v akademskem letu '96/'97. Komisija, ki ji predseduje prof. Marko Kravos, je ugotovila, da so številna predložena dela na visoki ravni. Nagrade obsegajo glavno (dva milijona lir) in tri posebna priznanja z denarnim prispevkom slovenskega konzulata, Zadrubze kraske banke in Nove trzasko kreditne banke.

Vodič z židovskimi itinerariji po FJK

V torek bodo v trzaskem židovskem muzeju (Ul. del Monte 5) predstavili publikacijo Friuli-Venezia Giulia - Itinerari ebraici (FJK - Židovski itinerariji), ki je izšla pri založbi Marsilio v sodelovanju z deželno upravo FJK. Lepo ilustriranega vodiča sta uredila Silvio G. Cusin in Pier Cesare Ioly Zorattini. V deželi veliko spomenikov priča o prisotnosti židov, ki je se najbolj zaznavna v Trstu. Vsekakor pa so v vodiču s tega vidika obdelali 54 krajev.

26. marca podelitev Flajbanovih nagrad

Slovensko dobrodelno društvo bo podelilo Flajbanove nagrade in studijske podpore za akademsko leto 1998-99 v petek, 26. marca t. l., ob 18. uri na svojem sedežu v Trstu, Ul. Mazzini 46, I. nadstropje.

SLOVENSKI PROGRAMI RAI

Opoldne po radiu mladi, zvečer TV Fokus

Radio Trst A bo danes, ob 12. uri v oddaji Slovenski obzornik, ki jo skupaj pripravljajo Radio Trst A, Radio Slovenija in Slovenski spored Radia Celovec, posredoval pogovor mladih iz treh dežel z naslovom Slovenska mladina na pragu tretjega tisočletja. Pri okrogli mizi sta zastopala Primorsko Igor Gabrovec in Jadranka Cergol. Pogovor pa je vodila Poljanka Dolhar.

Nocoj bo na televizijskih valovnih dolžinah slovenskih sporedov deželnega sedeza RAI na sporedu oddaja Fokus, posvečena socialni politiki. Uvodniku, ki bo tematiko uokviril, bo sledil prispevek, ki bo prikazal življenje devetčlanske družine Andlovič-Porro. Nato bo na vrsti prispevek o sezanskem domu upokoencev, ki ima med oskrbovalci tudi starostnike s te strani meje. Intervju s predsednikoma krovnih organizacij Rudijem Pavšičem, za Slovensko kulturno-gospodarsko zvezo, in Sergijem Pahorjem, za Svet slovenskih organizacij, bo gledalcem predstavil stalnice, ki ju ti dve organizaciji imata do socialne politike v manjšini, zadnji prispevek pa bo prikazal izkušnje dveh zasebnih vrtcev na Koroskem. Prispevke bo dopolnjeval pogovor v studiju, pri katerem bosta sodelovala dr. Danilo Sedmak in socialna delavka Nadja Apollonio. Oddaja bo na sporedu po televizijskem dnevniku, ob približno 20.50.

Kako revitalizirati Stanjel? Ob tem vprašanju, o bodočnosti Stanjela in Stanjelcev bo govor na valovih Radia Trst A, v ponedeljek, 22. marca, v okviru jutranje oddaje Iz studia z Vami ob 12. uri. Voditeljica Vida Valencić se bo pogovarjala z dr. Mileno Marega iz Regionalnega centra za okolje za srednjo in vzhodno Evropo, ki koordinira razvojne projekte za Stanjel.

Na pokopališču pri Sv. Ani se bodo začeli prekopi grobov

Občina Trst javlja, da se bodo od 3. maja 1999 dalje na občinskem pokopališču pri Sv. Ani začeli prekopi navadnih grobov na XXXI. polju. Izkopi posmrtnih ostankov zadevajo pokojne, ki so bili tamkaj pokopani v obdobju od 29. 4. 1977 do 19. 8. 1977.

Kdor zeli ohraniti posmrtno ostanke svojcev in poskrbeti za njihov prekop na drugo mesto, za kolikor se za to ni izjavil ob prvem sklicu, se lahko zglesi v pokopališkem uradu pri Sv. Ani v Istrski ulici št. 206 vsak delavnik od 8.30 do 11.30, ob ponedeljkih, torkih, sredah in četrkih tudi od 14. do 16. ure. Rok za prijavo zapade 24. aprila 1999. Kdor je že predstavil prošnjo za ohranitev ostankov, bo obvestilo o dnevu in uri prekopa prjel po pošti.

Nagrobna znamenja je treba odstraniti do 24. aprila 1999. Po tem datumu bo Uprava odredila odstranitev in odvoz vseh preostalih nagrobnikov.

Delovni koledar bo na razpolago v pokopališkem uradu pri Sv. Ani od 15. marca 1999 dalje. Po izteku rokov, določenih v koledarju, bodo posmrtni ostanki dokončno pokopani v skupno kostnico.

Svojce obveščamo, da v primeru najdbe nemineraliziranih ostankov lahko najozji sorodnik pokojnika zaprosi za njihovo upepelitev.

Danes koncert Primorske poje v openski cerkvi

Primorska poje se bo danes oglasila tudi na Opčinah: v župnijski cerkvi sv. Jerneja je namrec na vrsti eden od dveh napovedanih koncertov, na katerih bodo sodelujoči zbori predstavili sakralni spored. Drugi tovrstni koncert bo prav tako danes, a v Dreznici, na slovenski strani meje.

Tudi ta konec tedna je bil pevsko živahen: koncerti 30. mednarodne zborovske revije so se od petka do danes zvrstili v Kulturnem domu v Gorici, v Domu na Vidmu v Ilirski Bistrici, sinoci se v Kulturnem domu Srečka Kosovele v Sezani. Danasnje srečanje s Primorsko poje bodo na koncertu, ki se bo v openski cerkvi začel ob 18. uri, oblikovali tri vokalne skupine - Sumus iz Ajdovscine (um. vodja Miran Rustja), Rocinj (um. vodja Mojca Jeroncic) in pa Sovodenjska dekleta (um. vodja Sonja Pelicon) - ter tri mesani zbori - Godovic (zbor. Tonja Lapanja - Brencic), Laetitia (zbor. Vlasta Lokar - Lavrencic) in Lojze Bratuz (zbor. Stojan Kuret), ki bo koncert zaključil z Latinsko maso Avgusta Armina Lebana. (dam)



RICMANJSKI TEDEN
SKD SLAVEC RICMANJE-LOG
 vabi danes, v nedeljo, 21. marca 1999
 v Babno hišo
 ob 16.30 nagajevanje del slikarskega ex-tempore
 ob 19. uri PONOVI TE VESELOIGRE
 »Karlo ne zmore ena... dve... tri...«,
 režija in tekst Tatjana Turko
 Nastopa dramska skupina SKD SLAVEC

ZARKO PETAN:
 danes, 21. marca,
 ob 16. uri
OBTOŽENI VOLK
 Predstavo je pripravila igralska skupina
 Slovenski oder
 Režija Lucka Susic, glasba Aljosa Saksida, scena in kostumi Magda Samec, izdelava kostumov Fabia Trento in Magda Samec, film Alex Puric in Marko Kandut, gib Nikla Panizon.
 Predstava bo v dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, ul. Brandesia 27.
 Predstava je za abonente Gledališkega vrtiljaka in izven.

KRASKI KVINTET in BRACO KOREN
 predstavljajo novo kaseto in cd-ploščo z naslovom
POLKA BAND
 danes, 21. marca 1999 ob 18. uri
 v Sportno-kulturnem centru v Zgoniku
 GOSTJE VEČERA:
 legendarni pevec IVICA SERFEZI
 pevka NATALIJA VERBOTEN
 humorist TILJO FRITACIN
 Večer bo vodila NATALIJA VERBOTEN
 Pokrovitelj večera:
 GOSTILNA PIZZERIA GUSTIN - Zgonik

KINO
ARISTON - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15
 »Shakespeare in love«, r. John Madden, i. Gwyneth Paltrow, Joseph Fiennes.
EXCELSIOR - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15
 »Arington road - L'inganno«, i. Tim Robbins, Jeff Bridges.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00
 »Train de vie«, r. Radu Mihaileanu.
AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15
 »Patch Adams«, i. Robin Williams.
GIOTTO MULTISALA 1 (Ulica Giotto 8) - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15
 »La vita è bella«, r. - i. Roberto Benigni.
GIOTTO MULTISALA 2 - 15.30, 17.00
 »Babe va in città«, 20.30, 22.15
 »Lucignolo«, i. Massimo Ceccherini, Claudia Gerini.
NAZIONALE 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
 »La fame e la sete«, r.-i. Antonio Albanese.
NAZIONALE 2 - 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15
 »Il fuggitivo della missione impossibile«, i. Leslie Nielsen.
NAZIONALE 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
 »New Rose Hotel«, r. Abel Ferrara, i. Asia Argento, Willem Dafoe.
NAZIONALE 4 - 15.45, 18.45, 21.45
 »Salvate il soldato Ryan«, r. Steven Spielberg, i. Tom

KANDIDAT ZA 13 OSCARJEV
 MED KATERIMI
 • NAJBOLJSI FILM
 • NAJBOLJŠA IGRALKA Gwyneth Paltrow
 • NAJBOLJŠA REŽIJA
 • NAJBOLJSI SCENARIJ
 ZMAGOVALEC 3 GOLDEN GLOBE
 GWYNETH PALTROW JOSEPH FIENNES GYNNETH PALTROW CLAUDIA GERINI
Shakespeare In Love
 Kino ARISTON Trst

KD LONJER-KATINARA
 priredi danes, 21. marca
POMLADANSKI POHOD
 Zbirališče ob 12.45 na sedežu lonjerskega društva. Odhod ob 13. uri izpred spomenika padlim. Ob povratku bo ob 17. uri sledila OTVORITEV FOTOGRAFSKE RAZSTAVE MARIA MAGANJE
 Na diatonično harmoniko bo igral Egon Tavčar.

TK Vabimo Vas
 na odprtje razstave **KOT**
 Slovenska domača in umetnostna obrt ob Veliki noči
 Razstavo bo odprl prof. JANEZ BOGATAJ
 v sredo, 24. marca, ob 18.30
 V Trzaski knjigarni, Trst, Ul. sv. Franciska 20

SLOVENSKI VISOKOŠOLSKI SKLAD
SERGIJ TONČIČ - TRST
 vabi
 v sredo, 24. marca 1999,
 ob 19. uri, v Gregorčičevo dvorano,
 v ul. sv. Franciska 20,
 na slovesno podelitev
NAGRADE
DR. FRANE TONČIČ 1998

OBVESTILA
ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUSTEV
 sporoča, da morajo društva, ki so bila deležna deželne prispevka (v smislu D. Z. st. 46 iz leta '91 in nadaljnje spremembe), najkasneje do 31. marca 1999 oddati deželni uradom seznam faktur in potrdil v utemeljitev odobrenega prispevka za leto 1998. Uradi ZSKD so vam na razpolago za katerokoli pojasnilo. Podrobnejše informacije in pomoč lahko dobijo društva na sedežu ZSKD v dneh 23. 3. in 25. 3., od 18. do 20. ure.
VABIMO TE na delavnico KAKO SI POMAGAS DO ZDRAVJA - z refleksno masazo stopal, proti gripi, alergijam, astmi, težavam s hrbtenico. Delavnica bo danes, 21. marca v domu na Brdini na Opčinah ob 9. do 14. ure. S seboj prinesi opremo.
SK BRDINA obvesca, da je odhod avtobusa za Trbiz danes, 21. marca, ob 6. uri z Opčin in ob 6.15 iz Sessljana.
KD LONJER-KATINARA priredi danes, 21. marca, pomladanski pohod. Zbirališče ob 12.45 na sedežu lonjerskega društva. Odhod ob 13. uri izpred spomenika padlim. Ob povratku bo ob 17. uri sledila OTVORITEV FOTOGRAFSKE RAZSTAVE MARIA MAGANJE, zveštega spremljevalca in opazovalca lonjerskega in katinarskega življenja v polstoletni zgodovini. Na otvoritvi bo nastopil Egon Tavčar s svojo diatonično harmoniko.
SKD IGO GRUDEN vabi na REDNI OBCNI ZBOR, ki bo jutri, v ponedeljek, 22. marca, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v župnijski dvorani v Nabrežini.
DRUSTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV v Trstu vabi jutri, v ponedeljek, 22. marca, na spominski večer ob obletnici smrti Danice Tomazič in Stanka Vuka. Ob tej priložnosti bodo predstavili knjigo Stanka Vuka Pomlad pod Krasom, ki jo je izdala založba Obzorja iz

Zveza slovenskih kulturnih drustev
 Župnijska skupnost Sv. Jerneja
 Francesco Cortecchia (1502 - 1571)
PASIJON PO JANEZU
 za recitatorja in stigrasni moski zbor
 Izvajata Moski zbor U.S.C.I. - Združenja italijanskih pevskih zborov iz Pordenona pod vodstvom Giorgia Mazuccata in recitator Carlo Pontesilli
 v četrtek, 25. marca 1999, ob 20.30 v župnijski cerkvi na Opčinah
 s sodelovanjem Zadružne kraske banke

PD SLOVENEČ
 vabi v soboto, 27. marca, ob 20.30
 u Srenjsko hišo u Boršt na ogled komedije
 Cveta Golarja u treh dejanjih
DVE NEVESTI
 v izvedbi dramske skupine Teloh pobratene-
 ga kulturnega društva Ivan Cankar iz Tabora
 v Savinjski dolini.
 Sodeluje MePZ Slovenec-Slavec

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV vabi na
 SPOMINSKI VEČER OB OBLETNICI SMRTI
 DANICE TOMAŽIČ IN STANKA VUKA
 O knjigi Stanka Vuka
POMLAD POD KRASOM
 bodo govorili prof. Tomaž Pavšič, urednik Andrej Brvar in Marko Vuk.
 Večer bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva ul. 3
 jutri, v ponedeljek, 22. marca, ob 20.30

ogled razstave velikonočnih pirhov in vezenih izdelkov, v petek, 26., v soboto, 27. in v nedeljo 28. marca, ob 17. do 20. ure. V nedeljo od 11. do 12.30 in od 17. do 20. ure, v društvenih prostorih v Sempolaju.
MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END SEMINAR ANGLESCINE (Conversation skills) z angleškim predavateljem Mr. Paulom Morrisom. Seminar bo potekal od 26. do 28. marca v Klan-

cu pri Kozini, v organizaciji Mavričnega mosta mladih. Pozor! Stevilo mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. ob 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).
MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END KUHARSKI TECAJ s kuharskim mojstrom Erikom Gomezlom. Seminar bo potekal od 26. do 28. marca v Klancu pri Kozini v organizaciji

V torek je na ekonomski fakulteti uspešno dokončal studij in postal doktor
Tomaž Legiša
 Iskreno mu čestitajo in želijo še veliko življenjskih uspehov
 nona Marija ter tete Marica Olga in Nadja z družinami

Za našo
Jasmin
 je vzcvetela 6. radostna pomlad.
 Košaro voščil
 nona in Rikardo

18. marca je na trzaski fakulteti za politične vede z odliko in pohvalo diplomiral
dr. Martina Fister
 Iz srca ji čestitajo
 mama, oči,
 Andrej s Katjo
 in vsi, ki jo imajo radi

Slavec sladko v pomlad zvižgla, ker Franca s Tinom sinka ima. Vsi se z njima veselimo
Danjelu
 sreče in zdravja zelimo.
 Vodstvo in kolegi Friulexport in Globex

V popolnem brezvetrju je uspešno prijadral v pristan novopeceni doktor političnih ved
Mitja Bužan
 Iskreno mu čestitajo
 Irina, Nevja, Franko, Gina, Karin in Marko

Sardoč
 Wjska je zmagnala!
 (Mi pej se z diplomu se borimo).
 Cestitamo.
 Al Di Iv Ka Mar
 Mat Ne Sa Sa To

Na veterinarski fakulteti v Ljubljani je z odličnim uspehom diplomiral
Erik Sardoč
 iz Prečnika.
 Iskreno mu čestitajo in želijo nadaljnjih uspehov v življenju
 mama, tata,
 brat Alen in
 zaročenka Vesna

Ob uspešno dokončanem studiju
Erika Sardoča
 se čestitkam pridružujejo
 družina Cescutti iz Sovodenj, Renzo, Igor in Matej ter drugi sorodniki

Dne 17. marca je uspešno dokončal studij iz političnih ved
Mitja Bužan
 Iskreno mu čestitata
 mama in tata

Na trzaski fakulteti je uspešno dokončal studij
Mitja Bužan
 Mlademu doktorju čestitajo
 nona, Paolo, Marinka, Jozko, Marina in Ales

SKD IGO GRUDEN
 vabi na
REDNI OBCNI ZBOR
 v ponedeljek, 22. marca
 ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju
 v župnijski dvorani v Nabrežini

Mavričnega mosta mladih. Pozor! Stevilo mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. ob 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).
MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi na ogled fotografske razstave o Soski fronti: LJUDJE IN OZEMLJE 1915-1918. Razstava bo odprta do 28. marca ob ponedeljkih, sredah in petkih ob 16. do 18. ure, ob nedeljah, od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure. Izven urnika je ogled možen po dogovoru na tel. st. 040-228422 v popoldanskih urah.
SOS, SOS, SOS, študentje in visješolci! Ti je PROSTOVOLJNO DELO pri srcu? Veliko oseb je, ki potrebuje pomoč in spremstvo. Pridruzi se nam in posliji dopis v rokopisu s svojimi osnovnimi podatki in zanimanji na Zadružni center za socialno dejavnost, Ul. Cicerone 8, 34133 Trst.

ČESTITKE
 V sredo 17. t.m., je na fakulteti političnih ved v Trstu z uspehom diplomiral **MITJA BUŽAN**. Cestitamo! Erik, Vesna, Aleksander, Natasa.
 Na veterinarski fakulteti v Ljubljani je z uspehom dokončal studij **ERIK SARDOC**. Se veliko takih zadosenji mu želijo prijatelji.

Kam po bencin
 Danes bodo na Trzaskem obratovalne naslednje crpalke:
AGIP
 Largo Piave
 Drevored Campi Elisi 59
 Largo Sonnino 10
 Trg Sansovino 6
 Milje - Trg caduti libertà 2
 Sessljan - dr.-cz. 14
SHELL
 Rotonda del Boschetto
 Ul. Baiamonti 1
 Istrska ulica 212
ESSO
 Largo Roiano 3/5
 Ul. Giulia 2 (pri ljudskem vrtu)
 Općine - cesta 202 (križišče)
IP
 Riva O. Avgusta 2
ERG
 Ul. Piccardi 46
API
 Ul. F. Severo 2/5
 Ul. Baiamonti 48
TAMOIL
 Ul. F. Severo 2/3
 Nabrežje N. Sauro 6/1
 Miramarski drevored 233/1
NOCNE CRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica 155
AGIP - Miramarski drev. 49
AGIP - Ul. A. Valerio 1 (univerza)
ESSO - Zgonik - Državna cesta 202
CRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP
 Devin (sever) - avtocesta
 Devin (jug) - avtocesta



**ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV
ZDRUŽENJE PEVSKIH ZBOROV PRIMORSKE
ZVEZA CERKVENIH SLOVENSkih ZBOROV
ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE
SOMPD VESELA POMLAD - ŽUPNIJSKA SKUPNOST
SKD TABOR**

prisrčno vabijo na koncert
30. jubilejne revije

PRIMORSKA POJE '99

danes, 21. marca 1999, ob 18. uri
v cerkvi sv. Jerneja na Opčinah

Nastopili bodo:

Vokalna skupina SUMUS, Vokalna skupina Rocinj, Vokalna skupina Sovodenjska dekle-ta, MePZ Godovič, MePZ Laetitia, MePZ Lojze Bratuž

Zamejski kvintet prireja AMEJSKI VEČER nastopajo

Godbeno društvo Prosek, oktet Odmevi, plesna skupina Show Chance in Zamejski kvintet
napovedovalec: Danjel Malalan
režija: Igor Malalan

Nedelja, 28. marca 1999, ob 18.30
Športno kulturni center Zgonik

Cvetličarna »NADJA« Prosek, 131, tel. 040-225440
Vstop prost!

VČERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
21. marca 1999
BENEDIKT

Sonce vzide ob 6.07 in za-
tone ob 18.18 - Dolžina dneva
12.11 - Luna vzide ob 8.31 in
zatone ob 22.55

Jutri, PONEDELJEK,
22. marca 1999
LEA

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 12,6
stopinje, zračni tlak 1008,5
mb pada, brezvetrje, vlaga 35-
odstotna, nebo jasno, morje
skoraj mirno, temperatura
morja 7,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Umrli so: 87-letni Ferruc-
cio Cabez, 84-letni Antonio
Nemaz, 84-letni Giovanni
Cossutta, 86-letna Gisella Bo-
sich, 85-letna Maria Penso,
92-letna Albina Ersetti, 85-let-
na Valentina Ponzoni, 90-let-
na Luigia Schiff, 78-letni

Claudio Dugulin, 79-letna Fi-
des Cattunar, 85-letna Adda
Matejka.

LEKARNE

Nedelja, 21. marca 1999
Lekarne odprte od 8.30 do
13.00

Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Re-
voltella 41, Goldonijev trg 8,
Zavljje - Ul. Flavia 89, Zgonik
(tel. 040 225596)

Lekarne odprte od 13.00
do 16.00

Ul. Tor S. Piero 2 (tel. 040
421040), Ul. Revoltella 41 (tel.
040 947797), Zavljje - Ul. Fla-
via 89 (tel. 040 232253).

Zgonik (tel. 040 229373) - s
predhodnim telefonskim pozi-
vom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00
do 20.30

Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Re-
voltella 41, Goldonijev
trg 8, Zavljje - Ul. Flavia 89.

Zgonik (tel. 040 229373) -
s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim recep-
tom.

NOCNA SLUZBA
Lekarna odprta od 20.30
do 8.30
Goldonijev trg 8 (tel. 040
634144).

**Od ponedeljka, 22., do so-
bote, 27. marca 1999**
Normalen urnik lekarn od
8.30 do 13.00 in od 16.00 do
19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 44 (tel. 040
764943), Trg Valmaura 11
(tel. 040 812308).

Općine - Nanoski trg 3 (tel.
040 213718) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z nuj-
nim receptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 44, Trg Val-
maura 1, Trg Sv. Jakoba 1.

Općine - Nanoski trg 3 (tel.
040 213718) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z nuj-
nim receptom.

NOCNA SLUZBA
Lekarna odprta od 20.30
do 8.30
Trg Sv. Jakoba 1 (tel. 040
639749).

**118: hitra pomoč in dezur-
na zdravstvena služba (od 20.**
do 8. ure, predpraznična od
14. do 20. ure in praznična
od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televita.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnisnic: 040 399-1111.

Urad za informacije Zdrav-
stvenega podjetja: 040
3995053 in 040 3995111 od
ponedeljka do petka od 8. do
13. ure ter ob ponedeljkih in
četrtkih tudi od 14. di 17. ure.

Urad za informacije bol-
nisnic: 040 3992724 od pone-
deljka do petka od 8. do 14.
ure.

PIREDITVE

**JUBILEJNO PRAZNO-
VANJE** Sv. Jozefa ob 250-let-
nici romarske cerkve v Ric-
manjih. Danes, 21. marca, ob
11. uri bo pri slavnostni masi
pel MePZ Lojze Bratuž iz Go-
rice pod vodstvom Stojana

Kureta, ob 17. uri masa in sk-
lep praznovanj - pri masi bo
pel Zdrveni zbor Zveze cerk-
venih pevskih zborov iz Trsta
pod vodstvom Edija Raceta.

Po masi, ob 18. uri, kulturni
spored v Baragovem domu,
kjer bo odprte razstave Borisa
Zuljana, ki je v preteklih dneh
odkril obnovljene stare freske
ter okrasil cerkveni kor z deli
starega božjega groba. Umet-
nika bo predstavil Marjan

Kravos.

**SKD SLAVEC RICMANJE-
LOG - RICMANJSKI TEDEK**
vabi danes, 21. marca, v Babno
hišo. Ob 16.30 nagajevanje del

Dolinska sekcija
Levih demokratov
priredi

26. marca 1999, ob
20.30 v sejni dvorani
Obćine Dolina

odprto srečanje na temo:

REFORMA
KRAJEVNIH UPRAV,
ZASITNI ZAKON
IN DRUGA AKTUALNA
VPRASANJA

Razpravo bosta uvedla
podpredsednik dežel-
nega sveta **Miloš Budin**
in poslanec **Antonio Di**
Bisceglie

slikarskega ex-tempora, ob 19.
uri ponovitev veseligre »Karlo
ne zmore ena...dve...tri...«, režija
Tatjana Turko, nastopa dramska
skupina SKD Slavec.

GLEDALISKI VRTILJAK
vabi staro in mlado na ogled
zadnje predstave v letosnjem
abonmaju, ki sta jo pripravila
Radijski oder in Slovenska
prosveta, danes, 21. marca, ob

16. uri v Marijinem domu pri
Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.
Nastopili bodo člani Sloven-
skega odra z igro Zarka Petana
»OBTOŽENI VOLK«. Igro je
zrežirala Lucka Susić, sceno
je pripravila Magda Samec, za
glasbo je poskrbel Aljoša Sak-
sida. Kostume sta izdelali Fa-
bia Trento in Magda Samec.

Film Marko Kandut. Za gib pa
je poskrbela Nikla Panizon.
Vljudo vabljeni!

KRASKI KVINTET in
BRACO KOREN predstavljajo
novo kaseto in cd-plosco z na-
slovom **POLKA BAND**, da-
nes, 21. marca, ob 18. uri v

Športno-kulturnem centru v
Zgoniku. Gostje večera: legen-
darni pevec Ivica Serfezi,
pevka Natalija Verboten, hu-
moriist Tiljo Frtacin. Večer bo
vodila Natalija Verboten.

PROSVETNO DRUŠTVO
MACKOLJE vabi na ogled ve-
seloigre Neila Simona **ZARES**
CUĐEN PAR v uprizoritvi
Dramskega odseka PD Stan-
drež. Predstava bo danes, 21.
marca, ob 17. uri v dvorani
Srenjske hiše v Mackoljah.

ZUPNIJA BAZOVICA in
SLOMSKOV DOM vabita na
PAZNİK STARSEV v sredo,
24. marca. Ob 18. uri bo sv.

masa ter blagoslov staršev in
otrok. Nagrajeni bodo spisi
osnovnosolskih otrok o druž-
ni. Nastopila bosta pevska
zbor: OPZ Kraski cvet iz
Trebeč in Slomsek. Sledilo bo
družabno srečanje.

**KNJIZNICA PINKO TO-
MAZIC IN TOVARISI** - Na
srečanju v petek, 26. marca
1999, ob 20. uri, bo gost DR.
VEKOSLAV GRMIČ, avtor
knjige, ki je izšla ob njegovi
75-letnici in ob 30-letnici nje-
govega skofovskega po-
svečenja: **NE POZABIMO** -
Pomniki naj ostanejo zapisani
v naših srih. Uvodna beseda
prof. Jože Pirjevec. Vabljeni!

PASIJON PO JANEZU
(Francesco Corteccia 1502 -
1571) - Zveza slovenskih kul-
turnih društev in Župnijska
skupnost sv. Jerneja vabita na
edinstven koncertni večer v
izvedbi Moskega zbora

U.S.C.I. - Združenja italijan-
skih pevskih zborov iz Porde-
nona pod vodstvom Giorgia
Mazuccata in recitatorja Carla
Pontesillija, ki bo v četrtek,
25. marca t.l., ob 20.30 v žu-
pnijski cerkvi na Općinah. Pri
uresnitvi gostovanja sode-
luje tudi Zadrzna kraska
banka.

PD SLOVENEK vabi v so-
boto, 27. 3., ob 20.30 v
Srenjsko hišo v Boršt na ogled

komedije Cveta Golarja v treh
dejanjih **DVE NEVESTI**, v iz-
vedbi dramske skupine **TE-
LOH** od pobratenega kultur-
nega društva Ivan Cankar iz
Tabora v Savinjski dolini. So-
deluje MePZ Slovenec Slavec.

MESANI PEVSKI ZBOR
OTON ZUPANCIC iz Stan-
dreža bo 28. marca nastopil
na reviji Primorska poje v Ter-
ski dolini. Na razpolago bo
avtobus. Prijave pri Katji
(0481-21475) in Ivani (0481-
21057) ob uri kosila.

ZAMEJSKI KVINTET pri-
reja **ZAMEJSKI VEČER**, v ne-
deljo, 28. marca 1999, ob
18.30 v Športno kulturnem
centru v Zgoniku. Nastopajo:
Godbeno društvo Prosek, ok-
tet Odmevi, plesna skupina
Show Chance in Zamejski
kvintet. Režija: Igor Malalan.
Napovedovalec: Danjel Mala-
lan. Vstop prost.

SKD TABOR - OPCINE -
Prosvetni dom - Općenska gla-
slena srečanja - Pomladna se-
zona '99. Prvi koncert bo v ne-
deljo, 28. marca, ob 18. uri.
Nastopa Slovenski sekstet kla-
rinetov (spored: M. Eycheenne,
R. Loucher in J. Brahms); Da-
rio Savron - marimba in vi-
brafon (spored: F.P. Tedesco,
C.O. Musser, D. Friedman, R.
Wiener, A. Miyoshi in K.
Abe).

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

PADRICE - skoraj nova
vila 280 kv.m, najboljši ma-
teriali, velika garaža in vrt.
Casaffari 040213366

OPCINE - stanovanjska
hiša 140 kv.m z možnostjo
razširitve, zazidljiv vrt 2.400
kv.m, garaža. Casaffari
040213366

OPCINE - elegantna
zgradba letnik '95, 120 kv.m
veliko stanovanje v zadnjem
nadstropju s terasami, avto-
nomnim gretjem, parkirišči
in kletjo. Casaffari
040213366

OPCINE - stanovanje z
dnevno sobo, kuhinjo, 2
spalnicama, 2 kopalnicama,
balkonom, parkiriscem in
kletjo. Casaffari 040213366

SESLJAN - vrstna hišica
110 kv.m, letnik '83 s kletjo
50kv.m, vrtom 80 kv.m in
parkiriscem. Zanimiva cena.
Casaffari 040213366

ZBIRALEC kupi stare raz-
glednice, slike, pisma in vse,
kar vam je na poti v pod-
stresju, kleti ali stanovanju.
Tel. 040/55548.

ODDAM v najem na Kr-
menki stanovanje primerno
za urad. Tel. 040-824381.

GOSPA isce delo kot his-
na pomocnica. Tel.
0347/8601614 (Marija).

MOUNTAIN-BIKE za
8/10-letnega dečka, po ugod-
ni ceni prodam. Tel. 040-
228382.

PRODAM junico s te-
lickom. Tel. 040-226402, ob
uri obedov.

PRODAM FIAT TIPO
1600 v odličnem stanju. Tel.
040-229224 v večernih urah.

GOSPA srednjih let isce
delo kot hisna pomocnica.
Tel. 0038667-54674 (Slavica).

AKACIJEVE kole za vino-
grad prodajamo. Tel. 040-
420604 v večernih urah.

FIAT 126 Bis, rdece bar-
ve, letnik '89, 31.000 km, v
dobrem stanju, prodam za
1.600.000 lir. Tel. st. 040-
281280.

ISCIMO OSEBO za pri-
vatne lekcije iz nemščine.
Tel. st. 040/213078.

PRODAM MOTOCIKEL
malagutti fifty ful CX, 4
predstave, modre barve, v
dobrem stanju. Cena 300.000
lir. Tel. 040-299335.

GRAFICNE LISTE in 2 ri-
sbi (unikata) slikarja Avgusta
Cernigoja prodam po ugod-
ni ceni. Tel. 040-635508, od
ponedeljka do petka od 17
do 20. ure.

MLAD PAR isce v najem
stanovanje v okolici Trsta.
Tel. st. 040-299096 v večer-
nih urah.

PRODAM police za trgo-
vino (zelenjavna/jestvine),
registrirno blagajno, elek-
tronsko tehnično in veliko
prodajalno mizo. Tel. ob
večernih urah na st: 040-
572655.

**V PREDMESTJU TR-
STA**, pri Domju, dajem v
najem stanovanje za studio,

laboratorij ali urad, 3 sobe,
kuhinja, kopalnica, samo-
stojno ogrevanje, ne za bi-
vanje. Tel. na st. 040-
828861 ob uri obedov.

V PREDMESTJU TRSTA
dajem v najem svetlo in
zračno podstresje - sobo z
wc-jem, vodo in lučjo, ne za
bivanje. Tel. st. 040-828861
ob uri obedov.

NUJNO ISCIMO GOSPO
okrog 30-35 let za
upravljanje skladišča z
oblačili. Pisne ponudbe po-
slati na Primorski dnevnik,
ul. Montecchi 6, 34137 Tr-
st, pod sifro »TREND«.

DVOSED s hrastovim
ogrodjem v odličnem
stanju, malo rabljen ter kavc
s foteljem v modernem stilu,
v odličnem stanju prod-
am. Tel. 040/575145-
350150.

PRI PISCANCIH ima od-
prto osmico Andrej
Ferfolja. Vabljeni!

OSMICO je v Koludrovci
odprl Skupek.

OSMICO je odprl Ivan
Budim, Zgonik 50.

OSMICA je odprta pri
Dreju Ferfolji v Doberdobu.
Tocimo belo in crno vi-
no in nudimo domac prigriz-
ek.

OSMICO sta v Dolini st.
147 odprla Ladi in Miran
Kocjan. Tocita belo in crno
vino.

OSMICO je odprl Dusan
Gustin, Repen st. 22. Va-
bljeni vsi!

OSMICO ima Zidaric v
Praprotnu st. 23.

OSMICO je odprl Berto
Tonkic v Doberdobu,
Trzaska ulica 25. Ponuja vi-
no in domac prigrizek.

OSMICO sta v Samatorci
odprla Boris in Gigi.

OSMICO sta odprla
Cvetka in Mirko Briscak,
Brisce st. 3.

OSMICO ima Ivan Anto-
nica, Cerovlje 34. Toci crno
in belo vino.

KMECKI TURIZEM je
odprl Milic v Zagradcu. Za-
prto ob torkih. Tel. 040-
229383.

KMECKI TURIZEM Zi-
vec v Koludrovci je odprt
ob petkih, sobotah in ne-
deljah. Tel. 040-229279.

KMECKI TURIZEM
Ostrouska, Zagradec, je od-
prt ob petkih, sobotah in
nedeljah. Nudi tople jedi in
domace vino. Alex in Anto-
nella se priporocata za obi-
sk.

KMECKI TURIZEM
Skerlj, Salez 44, je odprt ob
petkih, sobotah in nedeljah.
Tel. st. 040-229253.

ZAHVALA

Iskrena hvala vsem, ki
ste nam izrazili sočustvo-
vanje ob izgubi nase dra-
ge mame in sestre

Salvine Purger
vd. Gherbassi

VOJCI

Mackolje,
21. marca 1999

ZAHVALA

Ob izgubi drage mame

Elvi Miklaveč
Slokar

se hčerki Martina in
Simona

iz srca zahvaljujeta zu-
pniku E. Stefanutu in
msgr. S. Zorku, dirigento-
ma A. Pertot z
barkovljanskim zborom
in E. Racetu s pevci
Združenih cerkvenih
zborov, dragima prija-
teljema Veri in Sandrinu,
M. Tavcarju in L. Gustin
za obred, obcutene poslo-
vilne besede in za petje.

Iskrena hvala tudi prija-
teljem, znancem in vsem,
ki so na katerikoli nacin
pocastili njen spomin.
Trst, 21. marca 1999

†

Mirno je zaspal

Angel Gruden

Zapusca sina Maria z
družino in hčer Evgenijo
z družino

Pogreb bo jutri, v po-
nedeljek, 22. marca, ob
12.20 iz mrtvasnice v Ul.
Costalunga pred cerkev v
Samatorci.

Samatorca,
21. marca 1999

Ob izgubi dragega
očeta izrekamo Mariu
Grudnu in svojem isk-
reno sozalcu

planinci SK Devin
in SZ Sloga

17. 3. 1989 17. 3. 1999

Ljuba

MARA



Dala si nam spoznati
nesluteno
radost in ljubezen.
Sedaj si nas angel, ki
nas vodi in varuje.

Mama Ivica, oce Stefano,
brat Gabrijel in vsi,
ki so te imeli radi

Milje, Trst,
21. marca 1999

22. 3. 1979 22. 3. 1999

Romano
Klabjan

Ob 20. obletnici smrti
se te z ljubeznijo spo-
minjajo

zena Karlina in sin
Silvano z družino

Dolina, 21. marca 1999

21. 3. 1996 21. 3. 1999

Pred tremi leti nas je
zapustila naša draga ma-
ma in nona

Marija

Marušič

roj. Lupinc

Z ljubeznijo in hvalez-
nostjo se je spominjajo

Nada, Vuokko,

Barbara, Alex

in Marko

Slivno,

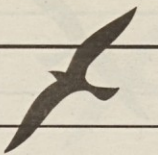
21. marca 1999

21. 3. 1998 21. 3. 1999

Pavla

Benulič

vd. Resinovič



NOVICE

Animacijska gledališka igra

V Kulturnem domu bo jutri ob 20.30 tretja predstava iz »pomladanskega miniaturnega«. Tokrat bo center CTA predstavil delo »Il bacio di una morta« (Poljub mrtve ženske). Gre za odrsko priredbo romana Caroline Invernizio, v režiji Roberta Piaggia. Figure je izdelal Francesco Tullio Altan.

Gradišče: spomin na 1. vojno

Osemdeset let po koncu prve svetovne vojne bodo tudi v Gradišču počastili spomin na v avstroogrske armadi padle občane. Danes ob 11.30 bodo na zupanstvu predstavili publikacijo z imeni občanov, ki so padli kot avstrijski vojaki.

Zdravstveno-socialni center

V Krminu bodo danes odprli Center za zdravstvene in socialne storitve. Slovesnost bo ob 15. uri v prostorih nekdanje bolnišnice na Drev. Venezia Giulia.

Začasni delovni mesti

V goriskem uradu Deželne agencije za zaposlovanje (Vicolo Molino 3) bodo jutri opravili selekcijo začasno zaposlitev uradnika z znanjem uporabe računalnika na državnem tozilstvu v Gorici ter zaposlitev soferja na občini v Romansu, za kar je potrebno voznisko dovoljenje kategorije D + CAP. Izbiro bodo opravili iz seznama nezaposlenih.

Požar na gmajni pri Poljanah

Gasilci iz Gorice in Trzica, pripadniki gozdne straže in prostovoljci so včeraj popoldne gasili obsežen požar na kraski gmajni med Poljanami, Doberdobom in Martinscino. Na kraj so pohiteli okrog 14.30 in so do večera ogenj pogasili. Na kraju so ostali člani prostovoljskih gasilskih skupin ter pripadniki gozdne straže. Tržiški gasilci so včeraj posegli še dvakrat, vendar je slo za manjša požara travišča.

V razstavnih prostorih
Kulturnega centra Lojze Bratuž

bo razstavljal

SAFET ZEC

Umetnika bo predstavil JURIJ PALJK

Odprtje razstave bo v petek,
26. marca 1999, ob 18. uri

VLJUDNO VABLJENI!

GORICA / OD ŠKABRIJELOVE DO TRANSALPINE

Mladi postfašisti demonstrirali na meji

Povod je bil protest proti priseljevanju, sicer pa je njihova ihta zajela vse, kar prihaja z vzhoda

V času, ko po Krasu marsirajo padanske garde in ko nekateri policijski sindikati in krajevni upravitelji kar tekmujejo v zahtevah po helikopterjih in vojaških odredih, ki bi nas varovali pred priseljenci, bi bilo res čudno, ko bi skrajna desnica molčala.

Oglasili so se predsonci, ko je par desetlet mladincev gibanja »Azio-ne giovani« (mladinsko gibanje NZ) demonstriralo pred Transalpino. Pozabili so, da je prav tam njihov Gianfranco Fini pred leti, ko so ga se dajale skomine po ekspanziji na vzhod, s krampom udrihal po mejnem zidku. Najnovejša generacija postfašistov noče podreti zidka, nasprotno: najraje bi videli na meji nekaj podobnega kitajskemu zidu, ki bi nas varovalo pred vsem, kar prihaja z vzhoda. V ta namen so se zbrali pred mejnim prehodom na Skabrijelovi, ki je zanje »simbol krhkosti italijanskih meja«, in se vzdolž meje podali do Transalpine. Med hojo so se nato pretvarjali zaradi smrada Kor-na in izustili marsikatero na račun slovenskih sosedov, v dokaz svoje pravice: če si pač nestrpen, moraš to biti do vseh, pa naj bodo priseljenci, sosedje ali kdorkoli drug, ki ti ni po godu.



Razprava z Brandolinom o vlogi Čezmejnega pakta

V predavalnici palace Rabatta v istoimenski ulici v Gorici bo jutri zvečer ob 20. uri javna skupščina o Čezmejnem teritorialnem paktu, ki povezuje javne uprave, družbene in gospodarske sile z obeh strani meje na Goriskem. Pobudnik večera je studijski center »sen. Antonio Rizzatti«, ki je za uvod v razpravo povabil predsednika Pokrajine in koordinatorja čezmejnega pakta Giorgia Brandolina.

Srečanje sodi v niz debatnih večerov o Novi goriski središčni vlogi, ki ga je krožek Rizzatti začel v prejšnjih mesecih s srečanjema o razvoju univerzitetnih tečajev in o organizaciji storitev v omrežju v obmejnem območju. Čezmejni pakt, ki je iz prvotne intuicije senatorja Darka Bratina lani postal stvarnost, je zasnovan kot skupno omizje, ki naj bi z že pridobljenim priznanjem in podporo nacionalnih vlad in Evropske unije na vseh področjih usklajevalo in razvijalo nove oblike čezmejnega sodelovanja v goriskem prostoru.

GORICA / V PETEK ZVEČER

Primorska poje v KD

Nastopilo je pet zborov Spomin na P. Komelovo

V Kulturnem domu se je v petek odvijal drugi goriski koncert letošnje revije Primorska poje. V imenu goriskih prirediteljev je pozdravil predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Silvano Semolič, ki je ob 30. rojstnem dnevu reviji zaželel, da bi se nadalje opravljala pomembno nalogo in prispevala h kulturni rasti, krepitvi prijateljstva in preseganju pregrad na Primorskem. Semolič se je v nagovoru spomnil tudi nedavno umrle pevovodkinje in učiteljice glasbe Pavline Komelove, ki je bila dolga desetletja aktivna prav na področju zborovske pesmi in širšega kulturnega udejstvovanja. Semolič je izrekel besede zahvale in priznanja za pomembno delo, ki ga je opravila na glasbeno-kulturnem področju in globoko spoštovanje in zahvalo za njen doprinos v boju Slovencev za svobodo.

Na prireditvi v Kulturnem domu je nastopilo pet od šestih napovedanih zborov in pevskih skupin in sicer: kvintet Ventus iz Vipave, s spletom petih pesmi Stanka Premrla.

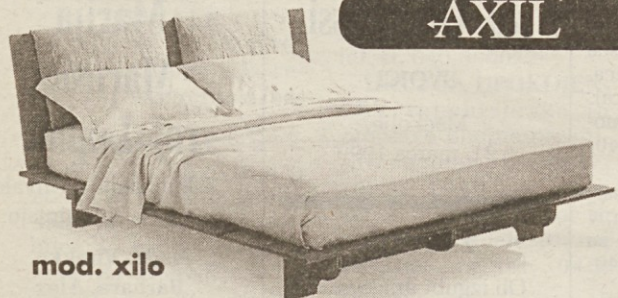
Kvintet vodi Vlasta Lokar - Lavrencić. Zatem so zapele članice dekliskega zbora Mavrica iz Postojne, ki jih vodi Jelka Bajec. Nastopila sta nato mešani pevski zbor Zaga, pod vodstvom Rada Ursiča ter mešani pevski zbor kulturno-prosvetnega društva Bazovica, ki združuje naše rojake na Reki. Zbor vodi Franjo Bravdica. Koncert v Kulturnem domu je sklenil mešani pevski zbor Jacobus Gallus iz Trsta pod vodstvom Janka Bana. Nastop moškega pevskega zbora Justin Kogoj iz Dolenje Trebuše je odpadel zaradi bolezni v ansamblu.

Revija, ki jo prirejajo Zveza pevskih zborov Primorske, Zveza slovenskih kulturnih društev v Italiji, Zveza slovenske katoliške prosvete Gorica in Zveza cerkvenih pevskih zborov Trst se bo nadaljevala danes s koncertoma na Opcinah, v cerkvi sv. Jerneja ob 18. uri in v Drežnici, v cerkvi ob 17. uri. Na Opcinah bosta od goriskih zborov nastopila Sovodenjska dekleta in mešani pevski zbor Lojze Bratuž iz Gorice.

AWS GO

seven
salotti

AXIL



mod. xilo

FORM

Abitare Interni

HALIFAX

Artemide

cappellini

Češar

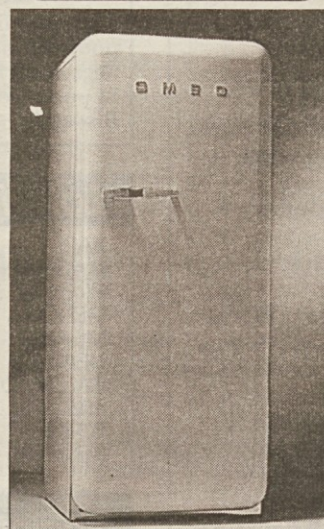
cattelan
italia

driade

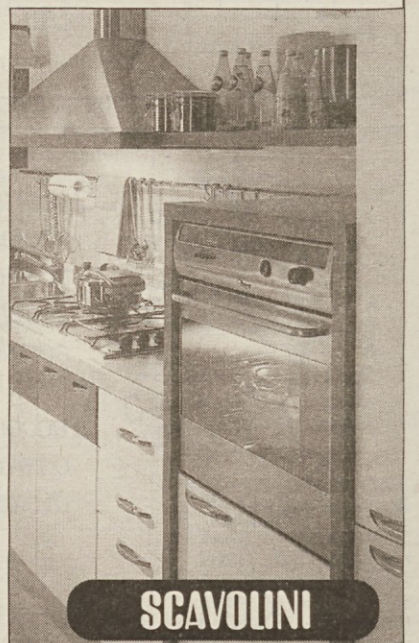
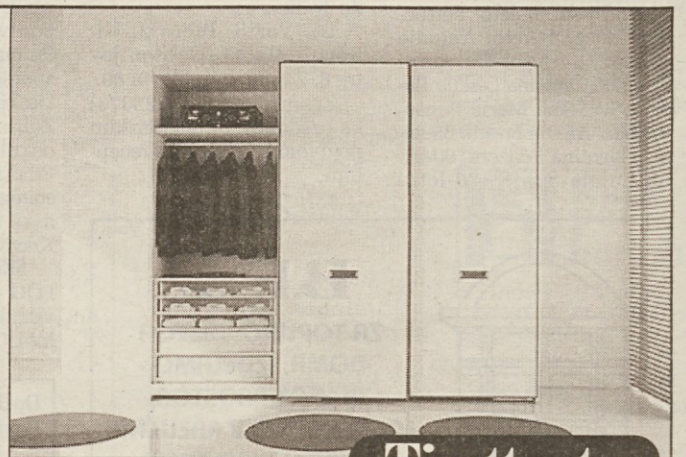
FENDI

arflex

smeg



Tisettanta



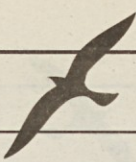
SCAVOLINI



LASTNA PROIZVODNJA ZIDANIH KUHINJ

DOROČNI SEZNAMI

NACRTOVANJE NOTRANJIH PROSTOROV • POHIŠTVO IN POHIŠTVENI DODATKI • DIZAJN • TKANINE • PREPROGE • SVETILA
FORM srl - KRMIN, Ul. Vino della Pace 36/B (ind. cona) • Tel.: 0481/630257, faks: 0481/630337 • ob sobotah odprto non stop



BOLNIŠNICA / POBUDNIKI REFERENDUMA

»Krivična zavrnitev nas ne bo ustavila«

V torek bodo na javni skupščini s podpisniki odločali o nadaljevanju svoje politične bitke

Pobudniki referenduma o bolnišnici so včeraj na tiskovni konferenci v atriju zupanstva zelo kritično ocenili petkovo zavrnitev referendumskih vprašanj s strani odbora garantov in napovedali, da jih to ne bo ustavilo. V mislih imajo ponovno predložitev referenduma, tokrat preko rajonskih svetov, množično peticijo in druge pobude.

Predstavniki Zelenih Renato Fiorelli, Alessandro Bon in Italo Maniaco so ostro ozigovali sklep garantov, ki so zavrnila vsa tri vprašanja, češ da občina zanja ni pristojna. Maniaco, ki je vzdrževal stike z garantami (to so občinski pravobranilec Francesco Ientile, občinski tajnik Paolo Gini in predsednik preglednikov računov Mauro Candotti), je dejal, da je bila to zanj »sokantna izkušnja«, da je bil odnos do pobudnikov vseskozi odklonilen. »Če je to goriska demokracija, potem me je sram, da sem Gorican«, je dejal.

Občinski svetovalec Bon je izpodbil utemeljitev, da občina ni pristojna. Cemu je potem občinski svet posvetil bolnišnici dolge ure razprave, sprejemal resolucije in sklepe? Pokrajinski svetovalec Fiorelli je ocenil, da garant niso neodvisni pac pa povsem podrejeni politični oblasti. »Edina garancija, ki jo nudijo, je ta, da bo vsak referendum zavrnjen«, je pristavil Bon in spomnil, da so bili doslej referendum v Gorici vedno zavrnjeni, dvakrat glede financerske sole in

tokrat o bolnišnici. Bon bo zato v občinskem svetu skupaj s svetovalcem Romanom (SKP) in Mazzonijem (Občani za Evropo) sprožil postopek za spremembo norm statuta in pravilnika, ki danes onemogočajo izvajanje referendumov.

Možnost, da bi s preoblikovanjem vprašanja glasovali le o urbanistični namembnosti območja v Ul. V. Veneto, ki so jo dopustili garant, je po oceni pobudnikov nepomembna, saj bi to ne preprečilo selitve bolnišnice. Prav tako so skeptični glede priziva po sodni poti, saj bi odločitev pršla prepozno (za referendum o financerski soli je prizivni po-

stopok se v teku, potem ko je nacrt že zdavnaj odpisan). Boj proti selitvi, za samofinanciranje in za čezmejno sodelovanje bolnišnic bodo zato najbrž nadaljevali s političnimi instrumenti, morda s peticijo ali s predlogom, da bi občinski svet ali pet rajonskih svetov z dvotretjinsko večino osvojili referendumsko pobudo. O tem bodo odločali na javni skupščini v torek ob 17.30 (na pokrajini ali na sedežu referendumskega odbora), na katero je vabljenih vseh 200 podpisnikov za referendum in tudi, kot je dejal Fiorelli, »tistih 1.300 občanov, ki jim je bila odvzeta možnost, da bi ga podpisali«.

PODGORA / ŽIVLJENJSKI JUBILEJ

Andrej Petejan - Dreja je 8. marca dopolnil 92 let

V krogu svoje družine je v ponedeljek, 8. t.m., slavil visok življenjski jubilej 92. rojstni dan, Andrej - Dreja Petejan v Podgori. Od leta 1926 do upokojitve, leta 1967, je bil zaposlen v trziški ladjedelnici, razen obdobja, ki ga je preživel na sluzenju vojaskega roka in kot partizan v Brdih. Ko so v Podgori sestavili odbor in začeli uresničevati nacrt za postavitev spomenika padlim v narodnoosvobodilni vojni, je bil med najbolj zagnanimi, vztrajnimi in delavnimi člani. Jesen življenja preživlja na svojem domu, kjer zanj vzorno skrbi hčerka. Nekaj dni po praznovanju sta Drejo, ki je najstarejši Podgorec, obiskala predsednik rajonskega sveta Edi Maligoi in predstavnik društva in borčevske organizacije Ivan Bregant. Izrekla sta mu iskrene čestitke vseh starejših Podgorcev in celotne skupnosti. Obisk je bil tudi priložnost za daljši pogovor o življenju v Podgori nekdanj, o delu in delavcih v ladjedelnici v času fašizma, o zgodbah in prigodah v zvezi z gradnjo partizanskega spomenika. Vsega se Dreja zelo podrobno spominja.

KRONIKA / TRČILI TRIJE AVTOMOBILI

Pet ranjenih v trčenju pri letališču



Dve osebi sta bili huje ranjeni, tri pa lažje v prometni nesreči včeraj nekaj po 17.30 na Trzaski cesti v neposredni blizini vhoda na letališče, kjer je prislo do trčenja med tremi avtomobili (na sliki - foto Bumbaca). Zapisnik o prometni nesreči zaradi katere je nastal tudi daljši zastoj, saj je bila cesta dalj časa zaprta za promet, sestavljajo karabinjerji. Po prvih ugotovitvah naj bi do nesreče prislo zaradi prehitene zaviranja avtomobila fiat uno, ki je vozil v smeri iz Gorice proti Trstu in ki naj bi celno trčil v nasproti vozeci rover.

Posilstvo je bilo najbrž izmisleno

Policija je zaključila preiskavo v zvezi z domnevnim posilstvom, ki ga je prijavila 34-letna ženska v sredo zvečer. Na osnovi zdravniškega pregleda in drugih okoliscin naj bi ugotovili, da posilstva ni bilo. Dokumentacijo so vsekakor poslali državnemu pravdnistvu za morebitno ukrepanje.

ODER 90

Farsa v treh dejanjih
N. Manzarja

MRTVI NE PLAČUJEJO DAVKOV

Režiser Darko Komac
Kulturni center
Lojze Bratuž
— Danes 21. marca,
ob 17. uri

NASA POMLADNA POTOVANJA PROVANSA

10. - 18. 4. 1999
vsaki dan celodnevne
ekskurzije z avtobusom,
bivanje vedno v istem hotelu
Cena: 1.100.000 lir

SICILIJA

23. 4. - 2. 5. 1999
plovba s trajektom
in krožno potovanje
z avtobusom po otoku
Cena: 1.200.000 lir

V najlepšem letnem času
boste spoznali vse naravne
in kulturnogodovinske
lepotne teh očarljivih dežel.

Informacije in prijave:
QUARIN VIAGGI
Krmim, ul. Udine 11
Tel. 0481/61775-62126
gospa Marisa Valic
odprto od pon. do petka
v večernih urah tudi
na st. 040/416864

KINO

GORICA

VITTORIA 1 15.00-16.30-18.20-20.10-22.00

»La fame e la sete«. I. Antonio Albanese.

VITTORIA 3 15.00-16.45-18.40-20.30-22.20

»Lucignolo«. I. Massimo Ceccherini.

CORSO Rdeča dvorana: 15.30-17.45-20.00-22.15

»Patch Adams«. I. Robin Williams.

Modra dvorana: 15.15-17.30-20.00-22.15 »La vita è bella«. I. Roberto Benigni.

Rumena dvorana: 15.15-17.30-19.45-22.00 »Arlington Road«. I. Jeff Bridges in Tim Robbins.

TRZIC EXCELSIOR 16.00 »Babe va in città«. 17.45-20.00-22.15 »Shakespeare in love«. I. Gwineth Paltrow.

COMUNALE 17.30-19.45-22.00 »Arlington Road«. I. Jeff Bridges in Tim Robbins.

CEAD RISTORI 18.00-21.00 »Nemiche amiche«. I. Susan Sarandon in Julia Roberts.

PRIREMITVE

KNJIŽNICA DAMIRA FEIGLA bo jutri ob 17. uri s pravljico o pomladi zaključila sezono Otroških uric. Pravljica, ki jo bo pripovedovala Emanuela Gravarar nosi naslov Kdaj bo prišla pomlad? Vsi otroci bodo dobili piskotnega medvedka, da jim bo slovo lažje.

MePZ OTON ŽUPANČIČ iz Standreža bo 28. marca nastopil na reviji Primorska poje v Terski dolini. Na razpolago bo avtobus. Prijave pri Katji (tel. 0481-21475) in Ivani (0481-21057) ob uri kosila.

SLOVENSKI DIJASKI DOM S. Gregorčiča v Gorici vabi v petek, 26. marca, ob 18. uri na Pomladni dan. S pesmijo, igro in sliko bodo novi letni čas pozdravili otroci dijaskega doma.

PRISPEVKI

Bernarda Peric daruje Društvu slovenskih upokoencev 20 tisoč lir.

OBVESTILA

DRUŠTVO KRVO-DAJALCEV in KD SOVODNJE prirejata v soboto, 27. marca, ob 17. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah hitri tecaj izdelovanja papirnatega cvetja. Vodili ga bosta izvedenki iz Ilirske Bistrice, kjer je ta dejavnost zelo razvita. Pojasnila nudita Marinka (tel. 0481/882043) in Zlatka (tel. 0481/882032).

OBCINA DOBERDOB je podaljšala rok za prekop posmrtnih ostankov in odstranitev nagrobnikov ter pritklin s starega pokopališča v Doberdobu, ki ga bodo ukinili, od 31. marca na 31. december 1999.

GOSERVIS pri SGZ GORICA je sklenil pogodbo za sestavo davčnih prijav (CAAF). Interesente vabijo, naj se oglasijo v njihovih uradih v Ul. Roma 20.

KRUT priredi 10-dnevne pocityne na Malem Losinju od 23.6. do 3.7., v Poreču - Zelena laguna od 27.6. do 17.7. (v dveh izmenah) in v Puli od 1.7. do 19.7. (dve izmeni) ter 7-dnevne pocityne v Ribnem od 18.7. do 25.7.99. Vpisovanje od 23.3. dalje pri Anamariji, tel. 0481-531644.

PD STANDREŽ vabi v nedeljo, 28. marca, na ogled večerne uprizoritve (ob 20. uri) Skofjeloškega pasijona v Skofji Loki. Avtobus odpelje ob 15. uri s slovenske strani prehoda v Rozni dolini. Prijave: Joana Nanut in Tiziana Zavadlav (tel. 0481-533177).

DEKLISKI ZBOR DANICA bo 11. aprila nastopil na reviji Primorska poje v Trstu. Na razpolago bo tudi avtobus. Prijave pri Dolores (0481-882222) in Kristini (tel. 0481-882195).

LUDOTEKA PIKA NOGAVIČKA v Dijaskem domu v Gorici je odprta za učence osnovnih sol ob delavnikih od 17.00 do 18.30; ob sredah je ludo-teka rezervirana za malčke iz vrtec (od 16. do 18. ure).

IZLETI

ZDRUŽENJE KRVO-DAJALCEV IZ DOBERDOB prireja od 19. do 26. junija krizarjenje po Egejskem morju (Korčula, Delfi, Santorini, Mikonos, Rodos, Pirej). Vpisovanje do 26. marca: Enrico Cecchini (tel. 0481-78380) in Jozef Ferletič (0481-78103) v večernih urah.

SEKCIJE VZPI/ANPI v občini Doberdob prireajo 8. aprila izlet v Marzabotto. Prijave in informacije pri Mili do 25. marca.

ČRPALKE

Danes so na Goriskem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA MONTESHELL - Ul. Trieste

IP - Ul. don Bosco AGIP - Ul. Aquileia FINA - Korzo Italia

TRZIC MONTESHELL - Ul. Matteotti

ESSO - Ul. 1. Maggio IP - Ul. Boito

FINA - Ul. Cosulich KRMIN MONTESHELL - na državni cesti stev. 56

GRADISCE AGIP - na cesti v Marjan

RONKE ERG - Ul. Aquileia FOLJAN

AGIP - Ul. Redipuglia

RAZSTAVE

GALERIJA ARS vabi na ogled razstave akademske slikarke Anke Krasna. Odprta je do 22. aprila po urniku Katoliške knjigarne.

V KULTURNEM DOMU V GORICI in v galeriji ARTES v Novi Gorici je do 25. marca na ogled dvojna razstava akademskega slikarja Borisa Zaplatila.

VČERAJ-DANES

Podatki iz matičnega urada goriske občine od 13. do 19. marca 1999.

RODILI SO SE: Federico Mazzon, Veronika Maria Winkler, Federico De Stefan, Giulia Ganesini, Luca Baldassi, Riccardo Corbato.

UMRLI SO: 89-letna Stefania Lazzari, 83-letni Romano Coccani, 74-letna Lina Bratdot, 92-letni Elia Seravalle, 83-letni Virginio Donda, 81-letna Albina Klanjscek, 98-letna Mercedes Buttignon, 65-letni Alfredo Vendrame, 92-letna Silvina Candussi Ferdinando, 70-letni Pietro Paron, 91-letni Sergio Russian, 84-letni Antonio Caramel, 95-letna Albina Boscarol, 80-letna Rosa Donna Rumma, 81-letna Adolfinia Cargnel, 88-letna Carmen Ramot, 71-letni Elio Drigo.

OKLIČI: uslužbenec Pedro Boschini in tekstilna asistentka Barbara Trampus, upokojenec Luigi Lo Re in bolnicarka Gloria Fabbri, trgovec Lorenzo Viazzi in uslužbenka Carmen Caffar, električni vzdrževalec Giulio Cucit in prodajalka Helena Komel.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

OBCINSKA 2, Ul. Garzaroli 154, tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

CENTRALE, Trg republike 16, tel. 410341.

POGREBI

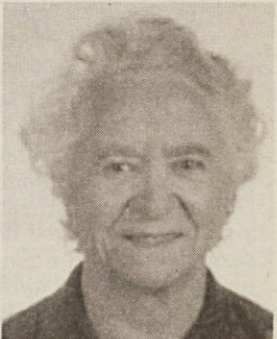
JUTRI. Iz Gorice: 10.00, Ursula Dornik vd. Sosol iz splosne bolnišnice v Pevmo; 10.20, Teresa Bona iz bolnišnice Janeza od Boga v Skočjan ob Soci; 13.30, Vanda Motta por. Picech iz splosne bolnišnice v Krmim.

Iz Trzica: 13.30, Mafaldo Boscarol iz glavne bolnišnice v Ronke.

ZAHVALA

Ob boleci izgubi naše drage mame

Albine Klanjšček
vd. Valentincič



se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na zadnji poti.

Posebna zahvala naj gre g. zupniku Vojku Makucu, msgr. Francu Mocniku, sestram Zavoda sv. Družine, MoPZ "Stmaver", MePZ "Podgora", Danijelu Pintarju za ganljive poslovilne besede ter vsem darovalcem cvetja.

Zalujoci sinova in hčeri z družinami.

Stmaver, Pevma, 21. 3. 1999

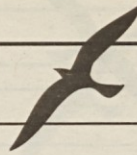
Zlatarna ŠULIGOJ iz Gorice
vas v sodelovanju s podjetjem
KAYOSEY PERLE

vabi na razstavo gojenih biserov,
ki bo od 25. do 27. marca
v naših prostorih v ul. Carducci 49.

V razstavnih dneh vam bomo priznali 20% popusta
pri nakupu biserov znamke KAYOSEY.



Gorica, ul. Carducci 49 Tel. 0481/535657



LJUBLJANA / KOMISIJA DZ ZA SLOVENCE V ZAMEJSTVU

Dobro sodelovanje med SSO in SKGZ

Komisija sprejela finančni načrt, ki sta ga pripravili krovni organizaciji in pohvalila sodelovanje

TRST - V petek je Komisija Državnega zbora za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu, namenil dober del svoje seje položaju Slovencev v Italiji. Prvi del seje je bil namenjen oceni položaja manjšine in postopku za sprejemanje globalnega zaščitnega zakona v parlamentu. Nato pa se je seja nadaljevala in je bila posvečena predvsem vprašanju finančne podpore manjšini.

Komisija je pozitivno ocenila dejstvo, da sta krovni organizaciji Svet Slovenskih organizacij in Slovenska kulturno gospodarska zveza znali tudi tokrat uskladiti potrebe in sta v sodelovanju oblikovali »finančni načrt« za letošnje leto. V zvezi s sejo sta predsednika SKGZ Rudi Pavšic in SSO Sergij Pahor dala sledeci izjavi:

Rudi Pavšic

V imenu SKGZ izrekam veliko zadovoljstvo nad zaključki seje Komisije za manjšine in Slovence po svetu v Državnem zboru, ki je obravnavala vprašanje financiranja Slovencev v Italiji.

Vsi člani komisije so soglasno pohvalili prizadevanja obeh krovnih organizacij in Urada za Slovence v zamejstvu pri zunanem ministrstvu, ki so lani uvedli drugačen, boljši sistem porazdelitve sredstev, ki jih Republika Slovenija namenja naši narodnostni skupnosti. V bistvu je bilo nagrajeno prizadevanje obeh krovnih organizacij, ki sta predstavili celovit projekt razdelitve sredstev, kar je parlamentarna komisija soglasno podprla in celo pokazala kot model za reševanje tovrstnih vprašanj tudi na Avstrijskem in v Porabju.

Seja je predstavnikoma obeh krovnih organizacij nudila priloznost, da sta celovito prikazala zdajšnjo stvarnost v zamejski organiziranosti ter predlagala nekaj pobud, kako

premostiti nekatere ovire, predvsem finančnega značaja.

V zvezi s temi vprašanji je komisija, ki jo vodi poslanec Marijan Schiffrer, izglasovala sklep, ki podpira dogovarjanje med uradom sekretarke Logarjeve in obeh krovnih organizacijama ter se zavzema, da bi se naši manjšinski organiziranosti zagotovila vsa sredstva, ki jih prevideva plan finančne porazdelitve za leto 1999 ter se poišče dodatna sredstva za manko, ki so ga zabeležili v letu 1998.

Sergij Pahor

Izjava v zvezi s petkovo sejo komisije slovenskega parlamenta, ki je pristojna za manjšine in Slovence po svetu.

Z obiskom v slovenskem parlamentu smo lahko zadovoljni, ker je bil potreben in koristen. Komisijo smo seznanili z našimi (resnici na ljubo ne povsem enotnimi) stališči do zaščitnega zakona, obenem pa opozorili na nevarnost, da tudi z levsredinsko vladno koalicijo ostane brez zaščitnih norm. V drugem delu pa smo v imenu krovnih organizacij predstavili načrt za uporabo sredstev, s katerimi bo Slovenija letos podprla kulturno dejavnost slovenske manjšine v Italiji. Dobili smo zadoščenje, ker so člani komisije pozorno in zavzeto poslušali utemeljitve in razlage kriterijev podeljevanja, kar so končno tudi podprli z nedvoumno izjavo, ki v bistvu »legalizira« izbire krovnih in Urada za Slovence po svetu.

Deležni smo bili tudi soglasnega priznanja za vzpostavljeno sodelovanje med SKGZ-jem in SSO-jem. Razumeli smo ga kot potrditev pravilnosti našega ravnanja, kar je najboljši odgovor novim obtožbam, in podtikanjem dobro znanih krogov.



BOCEN / ZAKLJUČEN TRIDNEVNI POSVET

Poziv parlamentu za zaščito naše manjšine

Zaprto družbe Rai, da bi se približala manjšinam

BOCEN - S pozivom družbi RAI in predsedstvu vlade, naj z ustreznimi konvencijami zagotovi primerne radijske in televizijske sporede vsem jezikovnim manjšinam v Italiji, ter s pozivom parlamentu, naj čimprej odobri okvirni zakon za zaščito jezikovnih skupnosti in zakon za zaščito slovenske manjšine, se je včeraj v Bocnu končal tridnevni posvet o javni radiotelevizijski službi in jezikovnih manjšinah. Osrednji namen posveta (na sliki) je bilo preverjanje sedanjega stanja radiotelevizijske službe za manjšine in spodbuda pristojnim oblastem, da bi se ta služba izboljšala, se zlasti v tistih primerih, ko je očitno neustrezna.

Ce je posvet dosegel svoj namen pri prvem cilju, saj je do preverjanja prišlo, bilo je jasno in do izraza so prišle tudi želje in potrebe, pa je kar zadeva prihodnost, to vprašanje zaenkrat se v celoti nedorečeno. Celovec, do izraza je prišla zaprtost družbe RAI, da bi se sama, kot javna ustanova, približala potrebam manjšin.

Srečanje je bilo s tega zornega kota vsekakor zanimivo, saj je slo za tri dni zelo odkritega soocanja med različnimi pojmovanji javne radiotelevizijske službe. Pri tem soocanju so bili na eni strani porabniki oziroma potencialni porabniki. Te bi lahko razdelili v dve skupini: v prvo skupino sodijo manjšine, ki na osnovi konvencij že razpolagajo z radiotelevizijsko službo. Tako je bilo

povedano, da v Aosti ure-



snčujejo manj od tega, kar predvideva konvencija in da pri krajevnem sedzu Rai sploh nimajo francoske sekcije; Ladinci ocenjujejo, da imajo premalo oddaj v svojem jeziku in zahtevajo enajst ur radijskih oddaj in eno uro televizijskih oddaj dnevno; Slovenci pa opozarjajo, da je konvencija za njihove oddaje »cenejša« kot za ostale manjšine (za uro oddajanja plačuje država družbi Rai nižjo vsoto kot za ostale), in da televizije v videmski pokrajini sploh ne sprejemajo; edini, ki so v glavnem zadovoljni s sedanjim stanjem, so južnotirolski Nemci. V drugo skupino pa sodijo ostale manjšine, ki nimajo nobenih oddaj in katerih predstavniki so izrazili željo, da bi jim zagotovili vsaj minimalne radijske sporede, če že ne televizijskih.

Vodstvo Rai, ki sta ga na sklepem delu semi-

narja zastopala direktor strukture tretje mreže Giovanni Tantillo in član upravnega sveta Stefano Balassone, pa je vztrajalo pri naceru, da mora Rai uravnovesiti svoj proračun, da je pripravljena oskrbeti oddaje za manjšine, vendar samo v okviru konvencij, za kar mora sredstva poskrbeti država. Ta zaprtost je presenetila celo direktorja oddelka za založništvo pri predsedstvu vlade Maura Masija, ki je v svoj poseg vpletel tudi obveznosti, ki izhajajo iz ustave in dejstvo, da je Rai javna radiotelevizijska ustanova, ki pobira naročnino od državljanov. Edini izmed voditeljev državne radiotelevizije, ki je v nekem smislu nakazal odprtost, je bil odgovorni urednik novega televizijskega dnevnika T3 Ennio Chiodi, ki je obljubil pozornost do manjšinske problematike. Tudi tu pa konkretnih zagotovil ni bilo.

Skratka, tudi v casih, ki se spreminjajo, ostaja Rai toga in draga struktura, kot taka pa težko dostopna za potrebe manjšin, če ni za to zelo izdatnih finančnih injekcij.

Naj ob koncu se omenimo, da je bil na bocenskem zasedanju tudi predstavljeno načrt za celotno televizijo, ki bi na istem kanalu združevala sedanje slovenske oddaje trzaskega sedza Rai in sporede koprskje televizije v italijanski. Kot sta povedala direktor trzaskega sedza Rai Romano Frasca in direktor koprskje televizije Antonio Rocco, naj bi pogovori v zadnjem casu zelo napredovali. Iz njune predstavitve pa je bilo jasno, da je naziv »cezmejna televizija« pravzaprav vprašanje prihodnosti, saj naj bi zaenkrat slo le za poenotenje kanalov in oddajnikov, Koper in Trst pa bi se naprej samostojno oddajala vsak svoje sporede.

SODELOVANJE / POTEM KO SO PRED DESETLETJEM ODNOSI ZAMRLI

Trebenški osnovnošolci jutri na obisku v Prestranku

Šoli iz Trebč in iz Prestranka ponovno utrjujeta stike

PRESTRANEK - Trebenško solsko poslopje, ki se mimoidočemu prijazno odziva s svojimi živobarvno poslikanimi stenami, bo jutri izjemoma prazno. Običajni živžav stiri desetih razigranih solarjev se bo za navsezgodaj preselil na avtobus, ki jih bo skupaj z učiteljicami popeljal v Prestranek, kjer se bo pridružil živžavu tamkajšnje sole.

Trebe in Prestranek namreč ze dobri dve desetletji vezejo dokaj tesni stiki, pravzaprav vezejo celodnevno osnovno solo Pinka Tomazića in osnovno solo Prestranek. Te vezi, ki so v prejšnjih letih nekoliko popustile, se bodo z jutrišnjim obiskom spet utrdile. Solarji iz Trebč in Prestranka se bodo torej jutri srečali, skupaj zapeli in se nato skupaj učili in risali, po skupnem kosilu pa odšli na ogled gradu Prestranek in konjušnice lipancev.

Sodelovanje med solama se je kot receno začelo pred dobri dvajsetimi leti. Trebenska sola, ki so jo poimenovali po Pinku Tomaziću, se je pobratila s solo, ki se je takrat imenovala »25. maj«. Do uradnega pobratjenja je prišlo prav 25. maja, in sicer leta 1981. Soli sta se tedaj obvezali, da bosta ohranili spomine na žrtve 2. trzaskega procesa, na katerem je bilo izrečenih devet smrtnih obsodb, od katerih so pet izvršili (Bobek, Ivancić, Kos, Tomazić in Vadjal, ki je bil doma prav iz Prestranka). Tamkajšnja sola se je tudi obvezala, »da bo podpirala prizadevanja zamejskih Slovencev pri ohranjanju slovenskega jezika in da bo v okviru tega razvijala med otroki različne oblike sodelovanja«. Pred desetimi leti, ko je trebenska sola stela le se pet učencev in se je povrh zamenjal ves učni kader, so se vezi med solama

pretrgale. Samo velika smreka na solskem dvorišču, darilo prestranskih otrok, je pričala o nekdanjih živahnih stikih.

Sedaj so stvari nekoliko drugačne. Preko izmenjave božičnih vošcil in pisem je svignila iskra iz se vedno tlečega prijateljstva in prizgala nov plamen bratskega sodelovanja. Tako so se ob 20-letnici obnovitve sole Prestranek odzvale vabilu na srečanje učiteljice Vladimira Grgić, Kristina Kovacic in Erika Kraljić, srečanje pa je potrdilo vzajemno željo po obnovitvi stikov. Prva takšna priloznost je bila lanskoletna proslava ob 130-letnici ustanovitve in 20-letnici poimenovanja trebenske sole, ki so se je udeležile ravnateljica sole iz Prestranka Magda Jakin Cerne in dve učiteljici. Ob tej priloznosti je prišlo vabilo za širše srečanje obeh sol v Prestranku. To pa se bo zgodilo jutri.

KOZJANE / VELIKO LJUDI NA PROSLAVI

Partizanska pesem privabila številne mlade

Minister Slavko Gaber je poudaril, da brez NOB tudi ne bi bilo samostojne Republike Slovenije

KOZJANE - V majhni vasi v Brkinih, v Kozjanah, kjer so nekajkrat močnejše fasistične sile 13. marca 1943. leta napadle Brkinsko ceto, se vsako leto v spomin na neenak bojni spopad z okupatorji in težak preboj iz sovražnikovega obroča, zbere na tradicionalnem srečanju precejšnje število borcev Brkinske cete in drugih udeležencev NOB, mladih in občanov s Pivskega, Brkinskega, Istre, Krasa in zamejstva.

Tudi letos smo bili v lepem sončnem vremenu priča prekrasni proslavi, na kateri je številnim udeležencem spregovoril minister za solstvo in sport Slavko Gaber. Dotaknil se je aktualnih vprašanj gospodarskega razvoja Slovenije in pri tem poudaril, da brez NOB ne bi bilo samostojne Republike Slovenije. »Zato bodite borke in borci Brkinske cete in borci drugih odredov NOV ponosni, da ste prispevali svoj delež k samostojni Sloveniji. Boj Primorcev proti okupatorju v Tigru in NOB, kjer je pomemben delež odigrala tudi Brkinska ceta, predstavlja večje in čisto zgodovinsko obdobje, na katerega smo lahko ponosni vsi, ne le borci in borke, ampak tudi mlade generacije. Zato ne smemo zapasti v malodušje in obup ob kvizinstvu in kolaboraciji,« je poudaril Gaber.

13. marec 1943 predstavlja črni dan v zgodovini Kozjan: Italijani so ujeli 42 mozi, devet se jih ni vrnilo iz ujetništva. V vasi so ostale le žene in otroci. Hise na južnem robu Kozjan so gorele ta dan in nato se dvakrat. V boju izpred 56 let, ki ga je uspešno vodil Drago Maslo, je padlo 7 žrtev, med njimi tudi pratizanka Tatjana, učiteljica Pepca Cehovin iz Senozek. Prav na mladih je naloga, da vrednote NOB negujejo in jih posredujejo prihodnjim generacijam. Zato je tudi proslava, ki jo je organizirala skupnost borcev Brkinske cete v sodelovanju z območno organizacijo ZZB Sezana, pritegnila številne mlade, ki so med drugim sodelovali tudi v kulturnem programu. Sicer pa so program oblikovali pihalni orkester Divaca pod vodstvom dirigenta Iztoka Felicijana in predsednika društva Evgena Bratoza, moški pevski zbor Ciril Kosmac iz Kopa pod taktirko Joze Biscaka ob spremljavi Alenke Kosmac in učenci OS dr. Franceta Magajne iz Divace pod vodstvom Ade Mahne, ki je tudi povezovala kulturni program. Nastopili so tudi harmonikasi Luka Keser, Peter Filipčić, Martin Mahne, Andrej Simetić, Robert in Vili Kovacic.

Olga Knez

Nedeljske teme

EVROPSKA KRIZA

Santerjeva dediščina

BOJAN BREZIGAR

Pretrsa, ki ga je v preteklem tednu doživela Evropska Unija, pravzaprav kaže, da smo v Evropi vsi krvavi pod kožo. Dogodki, zaradi katerih je odstopila Santerjeva evropska vlada, so namreč popolnoma običajni dogodki človekovih slabosti, ki so jih na stari celini doslej pripisovali samo Jugu, predvsem Italiji, a za katere ugotovimo, da so se prav tako oprijele severnjakov, vse do togih in resnih Skandinavcev.

Morda ni napačno, če na kratko obnovimo te dogodke.

Kot običajno, se je tudi tokrat zadeva začela z nekaterimi clanki v časopisju. Tokrat je šlo za belgijske časopise, ki so izbrskali kar nekaj podatkov o dejavnosti nekaterih članov komisije in visokih funkcionarjev, ter te podatke objavili.

V središču pozornosti je tisk postavil bivšo predsednico francoske vlade, članico evropske komisije, pristojno za izobraževanje, Edith Cresson. Pravzaprav se je v središču pozornosti znašel njen zobozdravnik, kateremu je Cressonova poverila nalogo, naj pripravi strokovna poročila o nekaterih vprašanjih, ki sodijo v pristojnost evropske komisije. Tisk se je na to obesil, začel brskati dalje in tudi marsikaj izbrskal. Za španškega komisarja Marina so ugotovili, da ni izterjal denarja, ki je bil izplačan za konzulenco nekemu zainteresiranemu podjetju, čeprav je evropsko računsko sodišče dolocilo, da mora komisija ta denar izterjati. Pri nadaljnjem brskanju so prisle na dan se nekatere druge zadeve, med temi obtožbe nekaterih visokih funkcionarjev, ki so v imenu komisije za velike denarje poverjali naloge podjetjem, katerih lastniki so bili njihovi bližnji sorodniki.

Nihče pravzaprav ne ve, koliko take in podobne gnolobe se se nahaja v predalih evropske komisije. Zagonotovo pa ti dogodki niso edini.

O tem je bil preprican se zlasti evropski parlament in morda je zadeva izbruhnila tudi zaradi stalnega iskanja tekega ravnesja med komisijo in

parlamentom. Tako so evroparlamentarci najprej sami sprožili interno preiskavo, zaslislali so predsednika in nekatere člane komisije, na koncu pa zadevo poverili petim osebnostim, visoko kvalificiranim pravnikom, z nalogo, da pripravijo poročilo.

Marsikdo, tudi mnogi člani parlamenta, je mislil, da je s tem zadeva pravzaprav »ad acta«. Vedeli so, da bo poročilo kritično, pričakovali so tudi, da jo bo Cressonova skupila (Jospin je že razpolagal z rezervno kandidatko), napovedovali so »vročo« razpravo v parlamentu, v kateri bi se poslanci dodobra izkasljali, kar bi koristilo tudi njihovi ponovni izvolitvi, potem pa bi vse zastalo, saj se komisija itak blizu zapadlosti.

Vendar je predstavljalo poročilo petih strokovnjakov presenečenje prav za vse. V njem namreč ni bilo samo ugotovitve subjektivnih odgovornosti posameznih komisarjev in funkcionarjev, bile so tudi zelo hude ovene objektivnih odgovornosti. Skratka, poleg ugotovitve, da je zobozdravnik Cressonove doktor Berthelot za osem mesecev dobre plače pripravil borih 24 strani skromnega poročila - in tej podobnih ocen, je v sklepnem delu poročila zelo ostra ocena delovanja evropske komisije: zapisano je naceo, po katerem bi se morali člani komisije in visoki funkcionarji izven rednih razpi-

sov in natecajev izogibati poverjanju posebnih nalog sorodnikom, prijateljem in znancem - pa čeprav so slednji strokovno usposobljeni za zaupano jim delo; se hujsa pa je ocena, da je komisija s tem, da je izjavila, da ni vedela za probleme, o katerih so v Bruslju vsi govorili dejansko priznala, da je izgubila politični nadzor nad upravo, ki ji je bila zaupana. To pa je bila dejansko nezaupnica celotni komisiji in prav ta stavke je sprožil njen torkovni dstop. Dejstvo, da je v poročilu jasno zapisano, da se nihče izmed komisarjev ni osebno okoristil in torej ni imel nobenega osebnega dobička, Santerju in njegovemu kabi-

netu ni kaj prida pomagalo.

Kdo bo rekel, da gre za minorne zadeve. To je tudi res, če obtožbe primerjamo s podkupninskimi aferami, ki smo jim bili priča v Italiji, pa tudi v Spaniji in v Franciji. Vendar pa se prav tu postavlja vprašanje Santerjeve dediscine.

Ce je namre c

res, da je šlo za manjša dejanja, pa je tudi res, da Santer ne bo ostal zapisan v zgodovini zaradi večjih dejanj. Medvladna konferenca, ki se je začela v Turinu in končala v Amsterdamu, ni bistveno spremenila prejšnjega Maastrichtskega sporazuma, schengenski dogovor so v času Santerja začeli izvajati, vendar so ga sklenili prej, za uvedbo evra pa imajo velike zasluge vlade in finančni ministri posameznih držav, Santerjeva naloga pa je bila v tej fazi marginalna. Santer morda celo ne po lastni krivdi, ampak zaradi objektivnih političnih razmer - torej ne bo zapisal v zgodovino evropske komisije velikih uspehov. Zato je bilo upravičeno od njega vsej pričakovati, da bo vestno opravljal skoraj notarsko delo nadzornika; očitno je bil tudi to zanj prezahtevno.

Zapisali smo, da Santer za to negativno oceno verjetno ne nosi vse krivde. Krivdo nosijo tisti, ki so izbrali Santerja namesto njegovega takratnega resnega kandidata, Belgijca Dehaena, ki bi bil verjetno dober naslednik Jacquesa Delorsa, res pravega predsednika z idejami in

mocjo, da jih je uresnicil.

To pa seveda sili voditelje evropskih držav k resnemu razmisljanju o tem, kdo naj odslej vodi in kdo naj sestavlja komisijo. Evropa se nahaja pred težkim obdobjem, saj bo predsednik, ki ga bodo sedaj imenovali, izpeljal postopek za razsiranje komisije na prve članice izmed držav nekdanjega vzhodnega bloka, pa čeprav postopka v petih letih ne bo mogoče izpeljati do konca.

Glavna naloga, s katero se bo morala spoprijeti nova komisija, pa je njena politična konzistevca. V zadnjih letih je Evropska unija namreč stalno izkazovala vso svojo politično neobgljenost. To je bilo opazno se zlasti v zunanji politiki, kjer na ravni EU ni bilo mogoče sprejeti enotnih stališč do nobenega od ključnih kriznih zarišč (naj kot primer navedemo le razhajanja v petnajsterici tako o Iraku kot tudi o Kosovu), s čimer so se okoristile Združene države Amerike, ki so lahko ves ta čas vedrile po mili volji. Evropa je tako postala sicer ekonomska velesila, v politiki pa se zdalec ne. Dejstvo, da je komisijo vodila sibka osebnost, je nedvomno eden izmed razlogov, da je tako.

To pa je tudi resnica dediscina, ki jo pušca za sabo Jacques Santer. Človek, ki ga bo nasledil, bo moral zastaviti vse sile predvsem v ustvarjanju politične homogenosti ali pa vsaj skupne zunanje politike evropske petnajsterice. Od tega je odvisen uspeh predsednika in komisije; za to pa je potrebna močna osebnost. In sedaj smo spet tam, kjer smo bili, ko so se voditelji držav odločili za Santerja. Če so se od zadnjih dogodkov kaj naučili, potem bi se morali tokrat namesto za sivega notarja odločiti za markantno politično osebnost, ki bo lahko povedla Evropo v tretje tisočletje z zares novo vsebino. Kandidatov je kar nekaj, in med temi so tudi zelo ugledna imena. Ampak kaj, kandidatov ni nikoli manjkalo; manjkalo je poguma, da bi se zanje odločili.

••

NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

Društvena dejavnost v našem kraju: Društvo Valentin Vodnik skozi zapis in spomin

V lanskem solskem letu so se učenci osnovne sole Prežihovega Vranceja iz Doline prijavi na natečaj, ki ga je razpisala Komisija za delo Zgodovinskih krožkov pri Zvezi prijateljev mladine Slovenije. Za svojo raziskavo z naslovom Društvena dejavnost v našem kraju - Društvo Valentin Vodnik skozi zapis in spomin, so dolinski učenci na srečanju mladih raziskovalcev Slovenije v Novem mestu prejeli maja lanskega leta zlato priznanje. Besedilo njihovega raziskovalnega dela, ki pa do ga dopolnili tudi s slikovnim gradivom, objavljamo v celoti. Posebno priznanje je prejela tudi mentorica Majda Mihaciac.

Zametki kulturnega društva Valentin Vodnik v Dolini

Prvi znaki, da je tu obstajala neka organizirana oblika društvene dejavnosti pod nazivom Čitalniško in bralno društvo, segajo daleč nazaj v leto 1866. Vendar pa je bila to prostovoljno oblikovana skupina ljudi, ki se je iz ljubiteljskih razlogov občasno družila in nastopala, ni pa bila tudi uradno organizirana. Nato pa nastopi slavno leto 1878. Skupina se je širila, organizirani so bili različni zbori, društvo je bilo tudi uradno ustanovljeno. Ob 25-letnici svojega obstoja razvije svoj društveni prapor, temu pa so sledile proslave 50. obletnice, 80. obletnice, stoletnice...

»Danes proslavljamo stoletnico nepretrganega delovanja prosvetnega društva Valentin Vodnik«.

Tako je zapisal mladi odbor Prosvetnega društva Valentin Vodnik leta 1978, ko je od uradnega nastanka tega društva preteklo že celih sto let.

»Res ni malo«, so pridali mladi člani društva. »Ponosni smo nanj! Ponosni na naše prednike, ki so včasih v nemogočih situacijah vztrajali, da so nam ohranili društvo pri življenju. Trdovratno je bilo to delo, saj velikokrat ni bilo pogovov za obstanek; pred prvo svetovno vojno ni bilo prireditvenega prostora, v času fašizma so kljubovanje placevali z zaporom in konfiskacijo, s klofuto in pljunkom, pa se molčati so morali...«

In mi?... kakšna je naša naloga? Najbrž je ni težko uvideti. Ohraniti moramo idejo. Pa čeprav je danes, v modernem življenjskem tempu, težko dobiti prostor zanj - ker so filmi, radio in televizija pregazili naše besede; ker se tehnično brezhibno petje se nevarno kosa z ljubiteljskim petjem v zboru; ker je sahnli nekdanji smisel za družabnost; ker so dokumentarci pregnali predavanja. Idejo moramo ohraniti, ker je vredna, da jo tudi mi predamo bodočim rodovom, kot so jo naši predniki ohranili in predali nam.«

Tako pred dvajsetimi leti. V letošnjem letu pa praznuje društvo Valentin Vodnik že stodvajsetletnico obstoja.

Kaj se je zgodilo pred stodvajsetimi leti v Dolini?

O Dolini

V Dolini, pravijo, je vse lepo. Najlepa pa je pomlad.

»Pomlad je v Dolini nepopisno razkosje barv in vonjav. Rumene površine po Valah in od zime in burje stolčni sadovnjaki pri Krizcu se začenejo plaho preoblačiti v blede zelene pajcolane in cvetni listki

dezujejo na vrstice mandeljnov in breskev.« (Boris Pangerc).

V Dolini je vedno dobrodošel vsak, ki dobro misli - tako pravijo domaćini.

Ta gostoljubna vas leži približno 10 km vzhodno od velikega mesta Trst, na flisnem bregu pod Kraskim robom, na meji med Krasom in Istri.

Čeprav je Dolina na prvi pogled majhna, pa je vendar največja vas v občini in je tudi sedež same občine, ki je nastala iz Socerbskega posestva. Sicer pa naj bi o prvih breskih prebivalcih ne imeli natančnih podatkov. Baje se je na tem področju človek nastanil že v starokamni dobi, podatke o prisotnosti človeka pa naj bi imeli tudi iz neolitika. Tu naj bi tedaj živelo plemo Liburnov, kasneje pa tudi Histri, Japodi in Kelti. Približno leta 178 pr. Kristusa so prisli v naše kraje Rimljani, leta 603 pa so do sem prodrli Francozi in Obri. Do teh krajev so pridrli tudi divji Turki in odgnali nekaj ljudi s seboj v sužnost.

Okoli leta 1000 naj bi bilo po mnenju zgodovinarjev to področje popolnoma prekrto z gozdovi.

Prve pisane vire o Bregu in breski dolini imamo iz časov, ko so trzasko škofijo vodili nemški oziroma bavarski škofje, ki so imeli svoje posesti tudi v Bregu. Trzaski škofje so približno od leta 1000 do leta 1250 premestili nekaj svojih podložniških družin iz drugih posesti na svoje posesti v Bregu, da bi tu iztrebile gozdove in ozemlje spremenile v kmetijske obdelovane površine. Iz teh časov imamo tudi prve pisane vire, ki se nanašajo na breskano dolino. Ta se je tedaj imenovala Vallis Mucho po Muhovem gradu, od vasi v dolinski občini pa naslednje v starih zapisnikih najprej vas Dolino. Prvic se jo omenja okrog leta 1247, ime pa se v zgodovinskih zapisnikih pojavlja v latinščini: Vallis. Vas je nekoč stala višje v bregu, na kraju, ki mu domaćini pravijo Maganjevec. Prebivalci Maganjevca so se kasneje preselili nižje in dali novemu naselju ime Dolina. Danes stoji Dolina pod vznožjem hriba, od Maganjevca pa je ostalo le še ime.

Dolina je bila v različnih obdobjih pod različnimi gospodarji: spadala je pod grofijo Istro, pod oglejski patriarhat, pod Benecane, ki so jo leta 1202 skupaj s Mohovim gradom prepustili trzaskemu škofu. Pred Benecani so jo nato »scitilci« Habsburzi, od teh so se Dolinci na leta 1461 odkupili, a bili nato do leta 1511 spet pod Benecijo. Po vojni med mesti Benetke in Trst v tem letu je Dolina pripadla Socerbskemu gradu in z njim vred Kranjski deželi. Pod Napoleonovimi Francozi spada Dolina v istrsko okrožje, ki je bilo del Ilirskih provinc. Po odhodu

Francozov se je vrnila Avstrija, pod katero je spadala Dolina do prihoda Italije leta 1918. Ta je leta 1923 priključila občino Dolina Trzaski pokrajini, po odhodu Nemcev in za vezniške uprave pa je Dolina z Londonskim memorandumom leta 1954 ponovno priključena Trzaski pokrajini, ki je del dežele Furlanije Julijske krajine in pod katero spada se danes.

Do vasi pridemo po pokrajinski cesti, ki pelje iz Trsta in ki se vijuga-sto vzpenja do predela Sance. Duga pokrajinska cesta, ki ji pravijo tudi Nova cesta pa vodi iz Doline do maloobmejnega prehoda v Prebenedu.

Dolinski tabor

Ceste pred stodvajsetimi leti najbrž niso bile ravno takšne kot so danes, dne 27. oktobra leta 1878 pa so bile te ceste po poročilih polne ljudi, ki so hoteli v Dolino. Tega dne je bil cas zrel za organizacijo tabora. Da je bil ta tabor v Dolini, o tem nam prica spomenik - kamnita piramida iz leta 1881 na kraju v vasi, ki mu domaćini se danes pravijo »Na taborju«.

Na tabor so slovenski časniki pozivali prebivalce Istre, Goriske, Kranjske... vse jugoslovanske pokrajine.

Slovenski narod z dne 28. oktobra leta 1878 poroča, da se je »na dan prireditve zgrnila proti Dolini večstoslova množica obiskovalcev iz bližnje in daljne okolice pa tudi od drugod. Preracunali so, da jih je bilo prisotnih od 8 do 10 tisoč. Prihajali so disciplinirano v večjih skupinah, na celu katerih so stopali pevski zbori, ki so prepevali rodoljubne pesmi. Vasi, skozi katere so potovali, in zlasti Dolina sama, jih sprejemajo nadvse ljubezno in svečano s slavaloki, zastavami, pokanjem moznarjev, klici živio... Castno je bilo videti sredi Trsta, ne mence se za pretenje lahonov, nase ljudi s krasno zastavo, katero je na tisoce ljudi sprejelo z živio klici.«

Isti dopisnik nato nadaljuje, da »...posijalo je sonce včasih ter tabore spodbujalo, da so se v ogromnem številu na tabor napotili. Od vseh krajev romali so Slovenci z zastavami pevajoči... Na tisoce zastavic je migljalo po vasi in na odr...«

Organizacija tabora je pozela številne pohvale, o dolinskem taboru so pisale celo Bleiweisove Novice, splošna sodba vseh pa je bila, da je tabor pospešil slovensko in hrvaško narodno gibanje na Trzaskem in v Istri. V brošuri 25-godisnjica tabora v Dolini razberemo, da je »tabor navdusil primorske Slovence in na obrežji Adrije očistil zrak, kateri je duhovno tlačil srce.« V isti brošuri preberemo tudi, da so »na dobro zemljo padale govornikove besede in obrodile obilen sad. Tabor v Dolini je jaci omahljive, ozivel zaspane in spodbudil narod k novemu življenju.«

Osnovanje društva

Dokaz, da je vse navdušene in vzpodbudne pohvale o taboru niso bile le prazne besede je bilo dejst-

vo, da se je v vasi takoj po taboru začelo organizirano kulturno delovanje. Vsak domaćin bo sicer rad povedal, da so v Dolini vedno radi prepevali in da sta čitalnica in pevski zbor obstajala že veliko pred tem datumom, saj je dolinski pevski zbor pod imenom »Čitalnica« s petjem nastopil na slovenskem taboru v Vizmarjih. Najstarejši člani društva radi povejo, da so dolinski fantje sicer vedno radi prepevali, in sicer najraje pod lipo na »K'luzi«. Po taboru pa so se dolinski rodoljubi odločili, da občasne ljubiteljskemu petju dajo organizirano obliko ter da tudi uradno ustanovijo prosvetno društvo. Glavna pobudnika za ustanovitev društva sta bila dolinski dekan Jurij Jan in nadučitelj Alojzij Bunc, ki sta C.k.r. namestništvu 13. januarja 1879 poslala vlogo za ustanovitev kulturnega društva. Visoko cesarsko kraljevo namestništvo v Trstu je s odlokom št. 2618/I z dne 8. marca 1879 izdalo dovoljenje, s katerim je bilo v Dolini uradno ustanovljeno »Bralno društvo.«

Društvo je takoj začelo z živahnim delom. Ker ni imelo lastnih prostorov, so se člani društva zbirali pri domaćinih J. Pangercu, J. Strajnu, J. Kocijancu... Prirejal je veselice, izlete, družabne večere... Predvsem se je organiziral pevski zbor, ki ga je najprej vodil Alojzij Bunc. Aktivna je bila tudi dramska skupina, proti koncu leta 1907 pa so začeli nastopati tudi tamburasi.

Ob prihodu avstrijskega nadvojvode Karla Ludvika v Milje dne 6. 8. 1882 je dolinski pevski zbor prepeval lepe slovenske pesmi. Zbor je nastopil tudi po drugih prireditvah, toda Edinost z dne 23. januarja 1889 poroča, da je društvo po desetih letih propadlo, leto pozneje pa se doda, da »nič ne kaže, da bi se kanilo kaj hitro prebuditi.« Vendar pa je bila to preuranjena ugotovitev, kajti člani društva so 25. februarja 1894 naslovili na C.k.r. namestništvo vlogo za ustanovitev novega društva »pod imenom Vodnik«.

Na tem zboru je bil za predsednika »soglasno izvoljen c. g. dekan Jurij Jan, za odbornike pa Bunc, Debenjak, Janez Sancin, Ivan Sancin, Peter Ota in Samec Martin«.

Iz pričevanj izvem, da je bil g. Bunc izvoljen za tajnika društva. Člani novoustanovljenega društva niso počivali, saj so društvena pravila oblikovana že z dnem 1. april 1879.

Kot poroča Edinost z dne 12. aprila 1879 naj bi društvo delovalo »v blaginji naših, do sedaj zalibog prcej zanemarjenih Istranov - za splošno omiko.«

Iz 1. točke Pravil pa razberemo, da ima Bralno društvo namen izobraževati in razveseljevati ljudstvo. Natancno so določena po točkah tudi vsa ostala pravila po katerih naj bi društvo delovalo.

Z dnem 17. junij leta 1927 je fastistična oblast kmalu tudi to prepovedala slovensko pesem. Vendar pa so se dolinski pevci imenito znasli. Za potrebe cerkvenega petja so se učili latinske mase. Tako so na eni strani notnega zvezka imeli latinske mase, da drugi strani pa slovensko pesem. Če so prišli karabinjerji, in to se je dogajalo, so jim pevci pokazali notno crtovje z latinskimi masami.

Pevci so znali veliko slovenskih pesmi in peli so jih z vsem srcem, čeprav so zaradi tega v dobi fašizma resnično tvegali vse. Vendar pa



linjski pevci. To samo po sebi se ne bi bilo nič posebnega, če ne bi pevci jemali vsakokrat s seboj tudi težak harmonij, ki sta ga, navezane na vrvi na ramah nosila po dva moza po strni gozdni poti. Seveda sta ves čas skrbno pazila, da jima dragocen harmonij ne bi padel. Na Socerbu so harmonij po vrhah spustili v jamo, pevci pa so se postavili v prostor, ki so mu rekli Pr orglah in zapeli ob spremljavi, z veliko muko prinesenega harmonija. Po končanem bogoslužju so ga prav tako na ramenih spet odnesli v Dolino. Predno pa so se vrnili domov, so na Socerbu vedno imeli slavnostno kosilo, po kosilu pa so šli v cerkev, kjer so imeli blagoslov. Temu je sledila večerja in slavlje s petjem pozno v noc, tako da je marsikdo prišel domov sele naslednje jutro. To je bil praznik, ob katerem so se ljudje sprostiti, koncerte dolinskih pevcev na Socerbu pa je vedno poslušalo na stotine ljudi, ki so prisli z vsega Krasa, da bi slislali slovensko pesem.

Na Svete tri kralje pa je bila navada, da je bil pri masi v cerkvi »ofer« - darovanje za pevec. Po polodne je bil blagoslov, nato litanije, sledila pa je večerja v gostini, kjer so spet »priređili« koncert - peli so vse, kar so se do tedaj naučili.

S prepovedjo petja se je pevsko društvo zateklo v cerkev, vendar je fastistična oblast kmalu tudi to prepovedala slovensko pesem. Vendar pa so se dolinski pevci imenito znasli. Za potrebe cerkvenega petja so se učili latinske mase. Tako so na eni strani notnega zvezka imeli latinske mase, da drugi strani pa slovensko pesem. Če so prišli karabinjerji, in to se je dogajalo, so jim pevci pokazali notno crtovje z latinskimi masami.

Pevci so znali veliko slovenskih pesmi in peli so jih z vsem srcem, čeprav so zaradi tega v dobi fašizma resnično tvegali vse. Vendar pa

jih je krepila in vzpodbujala k vztrajanju močna narodna zavest.

Med vojnama so sli pevci tudi vsaj enkrat na leto na izlet: z avtobusom ali kamionom. Prvi takšen izlet je bil v Log pri Vipavi, kjer so dolinski pevci peli v cerkvi pri masi. Lep je bil izlet v Postojnsko jamo, pred tem so seveda zapeli v postojnski cerkvi, in sicer pesem Nase gore. Cerkev je bila nabita ljudi, ki so vzklicali: »Bis! Se! Jos!« Iz Postojne so šli na kosilo v Ilirsko Bistrico, kjer so imeli popoldne spet cel koncert, vendar pa so jih tu pregnali karabinjerji, ki so jih naslenjega dne drugega za drugim klicali na zaslisevanje in jih med spravevanjem zadržali ves dan v kasarni. Posledica tega je bila, da so fašisti prepovedali vse izlete in koncerte, rezen v primeru, da je pevec spremljal karabinjer. Temu pa so se pevci raje odpovedali.

O dogodkih iz tega obdobja nam je pripovedoval tudi gospod Bevk Giorgio. Takole je povedal.

»Čeprav so fašisti v letih 1925 - 35 prepovedali delovanje dolinskega pevskega zbora, pa so dolinski pevci vedno prepevali, ce drugje ne, pa v cerkvi ali gostini, prirejali so silvestrovanja, nastopali z igro... Nekoč so gostilno, v kateri so peli, za šest mesecev zaprli. Društvena dejavnost pa je bila kljub prepovedi delovanja vedno živa, prekinitive so bile samo navidezne, caprav so jih karabinjerji neprestano lovili. Pevce je družila tudi zalost, peli so tudi na pogrebih. Vendar pa jim je bilo petje predvsem v razvedrilu - druge zabave niso imeli. V zboru je pel tisti, ki je res ljubil petje. V glavnem so bili med vojnama to sami kmetje, ki so po ves dan garali na njivi, zvečer pa so neizpodbitno prisli na vaje. Včasih so tik pred dežjem hoteli pospravljati seno, bili so utrujeni, toda na vaje so kljub vsemu prisli točno. Se danes so lahko vsem za zgled. Leta 1927 so tudi priprave na proslavo 50-letni-

ce društva padle v vodo, ker je policija proslavo prepovedala. Društveni prapor pa so pred fastistično nevarnostjo odnesli v Ljubljano.«

V istem letu sklene društvo tudi najemniško pogodbo za hišo, kjer naj bi imelo svoj sedež.

Gospod Strajn Lovrenc nam je navdušeno pripovedoval, da je pri kulturnem društvu po drugi svetovni vojni deloval tudi telovadni odsek Sokol.

»V letih od 1946 - 49 sem vadil telovadbo s prebivalci Doline in Boljuna. S telovadno skupino smo nasopili najprej na stadionu 1. maj v Trstu, nato v Ljubljani, najraje z največjim veseljem pa se spominjam nastopa v Pragi. Za ta nastop smo imeli osemndnevne vaje v Ankaranu. Iz Trsta se je odpravila na telovadni nastop v Prago kar 120 telovadcev. Potovali smo z vlakom iz Kozine preko meje, ki je bila takrat v Rižani in se vozili po Ogrski, ki je bila zelo zanimiva.

V Pragi je bil stadion samo za Sokole, ki jih je gledalo tristo tisoč gledalcev. Bilo je enkratno. Nastopali so mladi telovadci v starosti od 22 - 23 let, dekleta s svojo telovadbo, moški s svojo. Bili smo med najboljšimi, to pa zato, ker smo za svojo dejavnost srčno goreli. Čudovito je bilo, ko so na koncu nastopili tudi sedemdesetletniki, nastopali so vsi - od otrok do starih. Po nastopu smo si ogledali Prago, ki me je navdušila. Ogledali smo si mesto, kraljevi grad, bili smo pri Vltavi, povsod je bilo samo cvetje, sama godba, nikjer ni bilo toliko glasbe kot v Pragi. Najbolj pa me je navdušila reka. Da, najlepše je bilo v Pragi...«

Društvo nadaljuje z dejavnostjo

Leta 1947 ima dolinsko društvo že 398 članov, v njegovem okviru deluje seveda pevski zbor, poleg tega pa tudi glasbeni in dramski odsek.

Leta 1948 steje društvo že 442 članov, organiziralo je »Prešernov teden s petjem in deklamacijo« ter uprizorilo dve igri.

Leta 1948 je društvo organiziralo proslavo ob sedemdesetletnici svojega obstoja.

O tem casu nam gospod Ignacij Ota pripoveduje:

»Čeprav takoj po vojni niso bili društveno organizirani, so se fantje zbirali in prepevali kot zbor. V letih po vojni se je tako zbralo 12-13 fantov, ki so radi peli, poklicali so gospoda Cveta Marca in prišli z vajami. Zbor se je vecal in poleti leta 1949 so imeli za seboj že dva nastopa na radiu Koper.«

Sedanjí predsednik KD Valetntin Vodnik v Dolini gospod David Bandi pa nam je na to vprašanje takole odgovoril:

»Društvo predstavlja danes celo vrsto dejavnosti, ki naj bi dale vasi novega zagona, pa ne samo na kulturnem, pač pa tudi na gospodarskem področju. Predvsem je tu pomemben program, s katerim bi privabili k delovanju mlade ljudi.«

Gospodu Davidu smo posavili še naslednja vprašanja:

- Od kdaj ste predsednik kulturnega društva Valentin Vodnik?

- Kako se kot predsednik pocuti-te?

»Predvsem cutim pri tem veliko odgovornosti, vendar pa tudi precej zadosenja, saj smo v teh šestih letih uspeli v vasi precej napraviti. V ponos mi je na primer, da smo uspeli temeljito preurediti sedež

NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

»Mi vedno mislimo na takšen program, ki bi privabil cim več ljudi, predvsem pa mlade. Toda, ce bi prisli vsi, bi morali imeti trzaski Kulturni dom. V zadnjem času smo s pobudo, da koncerte prirejamo na prostem, na sredi vasi, privabili tudi tiste, ki zaradi zaprtega prostora na proslave v društvo niso prihajali.«

- Kdo pripravi prireditve?

»Društveni odbor.«

- Sodelujejo na prireditvah tudi otroci?

»Večkrat. Tako osnovna sola kot srednja sola sodelujejo s svojimi nastopi pri različnih društvenih prireditvah, pri oblikovanju glasla Tabor, pri likovni dejavnosti Ex tempore...«

- Je kdo od vascanov za delovanje društva se posebno zaluzen?

»Vec jih je, vendar so vsi premalo cenjeni. To delo ceni le tisti, ki ga pozna.«

- Imate po kulturnem sporedu tudi družabnost?

»To je pri nas velika tradicija - brez tega ni prireditve. V bistvu je vse delovanje društva prav to, da se srecujemo, sprosceno, prijateljsko pogovorimo...«

- Kdo se družabnosti udeleži?

»Vsi prisotni.«

- Koliko steje danes društvo clanov?

»Priblizno 160.«

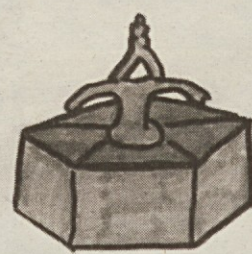
- Povejte nam kakšen vesel, zanimiv... dogodek...

»Morda bi bilo zanimivo povedati to, da je potrebno vcasih clane, ki bi morali biti v društvu, zjutraj buditi...«

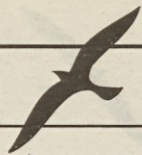
- Društvo se pripravlja na 120-letnico svojega obstoja. Kako boste to praznovali?

»To se ni dogovorjeno. Obstaja vec moznosti, ki jih sele ocenjuje-mo, dogovorili se bomo med po-letjem.«

DRUŠTVENA DEJAVNOST V NAŠEM KRAJU



Društvo Valentin Vodnik
skozi zapis in spomin



Turinski Fiat bo letos slavil pomembni jubilej

Italijanski avtomobilski velikan Fiat praznuje letos svojo stoletnico. Za to priložnost pripravljajo celo vrsto prireditev, s katerimi naj bi dostojno obeležili ta jubilej, ki je pomemben ne samo za turinsko hišo, temveč za vso italijansko industrijo in za italijansko gospodarstvo in celo politiko, saj dobro vemo, da so marsikateri odločitve italijanskih vlad, ki so si sledile v zadnjih petdesetih letih, bile napisane na kožo za Agnellijevo podjetje, ne nazadnje tudi odlok o prispevku pri nakupu novega avta ob sočasnem uničenju starega, dotrajanega in onesnažujočega vozila. To je bil le zadnji primer in marsikateri bi lahko navedli, saj je ves model gospodarskega razvoja v Italiji bil oblikovan tako, da je pri njem imel prav Fiat največjo korist. Pri tem občutimo kvarne vplive izbire, saj se ves promet v Italiji odvija po cestah in avtocestah, ki so že od nekdaj preobremenjene, medtem ko sta prevoz po železnici in po morju, ki bi bila mnogo cenejša in istočasno okolju prijaznejša, v hudi krizi.

Od julija letošnjega leta si bo sledila cela vrsta prireditev od razstav do debat, ogledov raznih Fiatovih obratov, predstavitev novega punta, avta, s katerim bo Fiat stopil v tretje tisočletje. Prav novi punto bo prvi avtomobil, ki bo nosil novi Fiatov simbol, se pravi okroglo znamenje s sferno stilizirano lovoriko ter srebrnim napisom Fiat na modri podlagi. S tem so se turinski oblikovalci vrnili nazaj v leto

1929, ko je Fiatove modele že krasil podoben simbol. Sporočilo je jasno: spremembe v duhu stoletne tradicije.

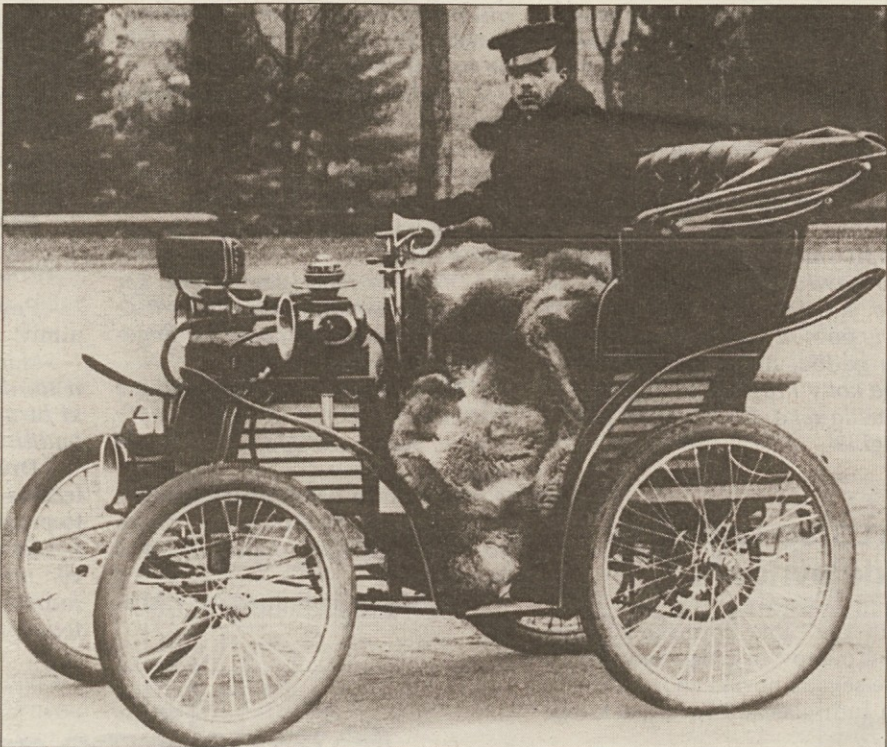
Fiat so torej ustanovili v zadnjem letu prejšnjega stoletja, prvi predsednik je bil Ludovico Scarfiotti, najbolj markantna osebnost v novi družbi pa je bil Giovanni Agnelli, ki je prevzel vodstvo podjetja leta 1902 kot upravitelj, leta 1920 pa kot predsednik. Prvi model, ki so ga v Fiatu izdelali je bil 4 HP, ki ga vidimo na sliki poleg zadnjega modela turinske fabrike, nove multiple.

Od prvih začetkov do

danes se je Fiat razvil v več smeri. Danes ne proizvaja več samo avtomobilov in tovornjakov, temveč vlake, letala, traktorje, robote. Ima tudi celo vrsto drugih aktivnosti, ki jih vodi in upravlja potom svojih finančnih družb in ki segajo na področje bančništva, zavarovalništva, turizma, elektronike, računalništva in se na številna druga. V teh letih si je zagotovil tudi monopol v italijanski avtomobilski proizvodnji, saj so v rokah Fiata vse italijanske avtomobilске znamke od Lancie in Alfa Romea do Ferrarija in Maseratija.



Sto let razvoja - od 4 HP do multiple



Prvi avto, ki je izšel iz takratnih Fiatovih delavnic je bil 4 HP, zadnji model, ki je zagledal luc sveta pa je multiple, ki je presenetila s svojo vse prej

kot konvencionalno obliko in revolucionarno razporeditvijo sedežev, saj ima 6 prostorov razmeščenih v dve vrsti po tri. Modela loci 98 let razvoja.

Fiatova je bila littorina, Fiatov je tudi pendolino



Z izdelavo vlakov in lokomotiv se je Fiat začel ukvarjati že pred drugo svetovno vojno. Na črno-beli sliki je motorni vlak »littorina« iz leta 1935. Ime so očitno izbrali zato, da bi bilo vseh takratnim oblastnikom. Izraz »littori-

na« pa je bil do pred nekaj leti zelo razbljen sinonim za motorni vlak. Enega zadnjih dosežkov pri izgradnji vlakov pa vidimo la levi sliki: gre za pendolino, hitri vlak, ki povezuje večja italijanska mesta.

Seat krepi svojo prisotnost v višjem srednjem razredu

Z novim toledom krepi španska hiša svojo prisotnost v višjem srednjem razredu in sicer z avtom prikupnega videza, pa ceprav ne navdušujoci zmožljivostmi. Toledo je kar zajetna klasična limuzina, ki je dolga 4,44 m in ima kar 500 kub. dm prostornine v prtljajniku. Seatov toledo se ponasa z vsemi dosežki nemške tehnologije, saj je skupina Volkswagen namenila vsem svojim znamkam enako skrb za varnost in udobje.

Toledo je na voljo s tremi bencinskimi motorji in dvema dizloma. Osnovna različica ima 1600-kubični stirivalnik, ki zmora 92 kW, srednja ima 1800-kubični stirivalnik z 20 ventili, najmočnejša pa ima 2300-kubični petvaljnik na V, ki zmora 11kW. Potem sta tu še dva dizla oba 1900-kubična s turbinskim polnilnikom, od katerih eden zmora 66, drugi pa 81 kW.



Pajero pinin je namenjen predvsem evropskim kupcem



Prejšnji teden so na zenevskem avtomobilskem salonu uradno predstavili novo majhno terensko vozilo, ki ga bo v sodelovanju z japonskim Mitsubishijem izdeloval v Italiji Pininfarina, imenovano pa se bo pajero pinin. Vozilo je namenjeno evropskemu tržiscu in tako Pininfarina kot Mitsubishi si obetata dokajšen uspeh, ki bo seveda v prvi vrsti odvisen od cene. Avto nastaja na podlagi desetletne izkušnje, ki si jo je Mitsubishi pridobil s pajerom. Poganjal ga bo nov stirivalnik z neposrednim vbrzgovanjem goriva, ki so ga Japonci poimenovali GDI in ki ze poganja na primer Mitsubishijevo carino ter se odlikuje po nizki porabi in po omejeni količini ogljikovega dvokisa v izpusnih plinih. Pininfarina je za izdelavo tega modela zgradil posebno tovarno v kraju Bairo Canavese pri Turinu.

Majhna, a prostorna Mazdina kombilimuzina

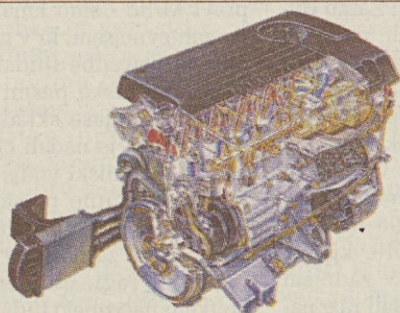


Pri Mazdi trdijo, da gre za revolucionarni projekt, saj gre za kombilimuzino s petimi vrati in prostorom za pet ljudi, namenjena pa je tako tistim ki naj bi jim služila v prostem času, kot onim, ki bi z njo delali. Predvsem pa je namenjena tistim, ki imajo dinamično in športno življenje. Demio je dolg 380

cm in v sorazmerju z zunanji merami je v notranjosti sila veliko prostora. Poganja ga 1300-kubični bencinski stirivalnik, ki ga montirajo v dveh različicah. Sibejša zmora 46 kW, močnejša pa 53 kW. Obe verziji sta zelo varčni in ne presegata 8,7 litra porabe. Cena se suče med 23 in 26 milijoni lir.

Tudi alfa 144 in 145 opremljeni s Fiatovim motorjem JTD

Fiatov motor JTD je doživel svoj krst na alfi 156, sedaj pa so ga namenili tudi manjšima sestram 146 in 145. Motor so kot znano razvili pri Fiatu in uporablja tehnologijo common rail, ki je trenutno tista, ki ima pri dizlih največ uspeha. Obe Alfi, ki sta z njimi opremljeni, imata zmožljivosti, ki so značilne bolj za avte na bencin kot za dizle, pri tem pa so omejili porabo na 5,7 litra. Novi dizel bo pri novih modelih 145 in 146 nadomestil obstoječi turbodizel, ki zmora 90 KM. Novi JTD zmora 105 KM oz. 77 kW in zagotavlja obema alfama najvišjo hitrost 187 km na uro ter pospešek od 0 do 100 km na uro v 10,5 sek.



NE PIJE
CUORE - Z 1 LITROM VEC KOT 23 KM

Izvenmestna poraba 4,3 l/100km; srednja EGS 5,0 l/km

NE KADI
CUORE - ZELO MALO IZPUSNIH PLINOV

NE STANE
CUORE - ZE OD 15.900.000 LIR DALJE

Cena »ključ v roke«, APIET izključen

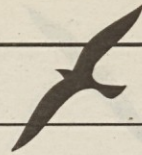
ZASTOPNIK
autosandra
TRST, ul. Flavia 17
tel. 040/829777
fax 040/820569

TRZIC, ul. Verdi 43
Servis: ul. Rossini 40
tel. 0481/484020

Daihatsu Cuore 1000 ccm, tri in pet vrat. Pri uradnih zastopnikih Daihatsu. Naslovi na straneh Pagine Gialle



DAIHATSU
WE DO COMPACT.



**ZABAVNA
PRIREDITEV**

Glasba, petje in ples na Zamejskem večeru

Prihodnjo nedeljo, 28. marca, ob 18.30 bo v zgoniskem Sportno kulturnem centru potekal v organizaciji Zamejskega kvinteta »Zamejski večer«. Da bi nekaj več izvedeli o tej zanimivi pobudi, smo se najprej obrnili na ideatorja in režiserja glasbeno zabavne predstave Igorja Malalana, ki se je sicer že večkrat v svoji uspešni karieri pomiril v režiji raznih prireditev, pa naj so bile to glasbene ali gledališke predstave. Kljub temu gre tokrat za nekaj posebnega, nam je zagotovil. »Najprej bi povedal, da me je zelo razveselilo dejstvo, da sodeluje pri realizaciji te prireditve veliko mladih. Torej mnenje, da mladino ne zanima kulturna dejavnost, tokrat prav gotovo ne bo držalo.«

Kdo pa bo pravzaprav nastopal na tem večeru?

»Poleg Zamejskega kvinteta, ki je dal pobudo za celotno prireditev, bodo sodelovali se Godbeno društvo Prosek, Oktet Odmevi in Plesna skupina Show Chance. Izbrali pa smo tudi pravega voditelja in povezovalca, ki je igralec Danijel Malalan.«

Na vprašanje, kaj se bo dogajalo na večeru, pa nam je režiser povedal, da ne bo šlo za konvencionalen nastop. To bo prepletanje točk in situacij, ki se lahko pripetijo tudi v vsakdanjem življenju. Vse pa bo predstavljeno na kar se da duhovit in humoren način, tako da ne bo manjkalo zabave. »Situacijo bi hotel postaviti v nekakšen cirkuski ambient. Dogajanje na odru ne bo statično. Dinamičnost in gibanje, ki se bosta odražala tudi v igri luci, bosta bili v ospredju celotne predstave, ki bo skušala pritegniti k sodelovanju tudi samo občinstvo. Tudi dvorana bo tokrat nekoliko drugačna, saj bodo postavili razne odrčke, na katerih se bodo vrstili glasbeni in plesni trenutki.«

Na vprašanje, zakaj prav Zamejski večer, sta nam odgovorila člana Zamejskega kvinteta Zarko Budin in Andrej Petaros.

Za tako obsežen nacrt pa ste nujno potrebovali tudi režiserja: »Res je - je pojasnil Andrej Petaros - ker se je ob zamisli koncerta pojavila tudi želja po nekakšnem različnem večeru. Nismo si zeleli tipičnega koncerta z napovedovalcem, hoteli smo ustvariti razgibano in prijetno prireditev. Zato smo pomislili na režiserja in izbira je padla na Igorja Malalana, ki smo ga poznali tudi preko koncertov, ki jih je organiziralo KD Ars Nova.«

Pri nadaljnjem klepetu z Igorjem Malalanom, nam je ta povedal, da bi se organiziranje takih predstav, ki jih je v preteklosti delalo KD Ars Nova, lahko nadaljevalo prav z Zamejskim kvintetom.

»Opazili smo - je odgovoril Budin, da pri nas pravzaprav nimamo takšnih velikih srečanj, na katerih bi občinstvu predstavili ne le glasbe, ampak nekaj več, kot je npr. ples ali igra. Ker je na ljudsko kulturnem področju zelo živahno in delovno vzdušje, se nam je zdelo primerno, da k večeru povabimo nekaj predstavnikov našega zamejskega kulturne življenja. Tokrat je izbira pala na že omenjene izvajalce, v prihodnje pa bomo skušali razširiti ponudbo.«

Ali to velja samo za zamejstvo, ali pa predstavlja za vas »zamejstvo« splošna manjšinska realnost?

»Točno tako - je obrazložil Budin. Nacrtujemo, da bi v bodoče pri nas gostili poleg umetniških predstavnikov iz našega slovenskega zaledja tudi kulturne delavce drugih manjšin, npr. slovenske Korošce ali pa nemško manjšino iz Italije.«

Ni se stekla niti prva izvedba Zamejskega večera, pa že vrejo na dan ideje za naslednje izvedbe. Člani Zamejskega kvinteta bi radi občinstvu predstavili cim bolj pestre večere v sodelovanju s kulturnimi delavci. Za izvedbo takega velikega načrta je bilo potrebno dosti truda, čeprav se je vse skupaj zgodilo v res kratkem času. Če-



pesmimi, ki se bodo vsekakor spajale v celotni potek.

Ob glasbi in igralsko-napovedovalnem nastopu Danijela Malalana bo na oder stopila plesna skupina Show Chance. Tudi Godbeno društvo Prosek bo zaigralo nekaj uspešnic in ponarodelih skladb: »Problem, ki bi ga bilo treba rešiti - je izjavil predsednik godbe Marko Rupel - je prav pomanjkanje notnega gradiva narodnih in ponarodelih pesmi. Naša godba šteje 53 članov, zato pa se nam zdi nesmiselno, da izvajamo stare partiture narodnih pesmi iz dvajsetih let, ki so napisane za malo zasedbo. V teh letih se je zasedba pihalnega orkestra razširila, vsebuje več različnih instrumentov in tudi stopnja izvajanja je kvalitetnejša. Manjkajo pa kvalitetne priredbe starih narodnih venčkov za današnjo zasedbo pihalnega orkestra«. Torej, skladatelji na delo!

Godbeno društvo Prosek

Godbeno društvo Prosek se ze s hitrimi koraki približuje castitljivji obletnici. V zadnjem času je godba doživela pravo preobrazbo tako v članstvu (pomladitev in pomnožitev) kot tudi v repertoarju. Natecaji, tekmovanja, zmage, koncertiranje (po Sloveniji in v Italiji) so le odraz velikega truda, ki ga v svojo dejavnost vnaša vsak posamezen član. Članstvo ANBIMA (združenje italijanskih godb), kot je izjavil predsednik društva Marko Rupel, jim je odprlo možnosti za nastope po Italiji, čeprav je se vedno lažje nastopati po Furlaniji in Venetu kot v Trstu. Pozitiven pa je bil lanski poletni koncert v Trstu, kjer so nastopile razne trzaskе godbe in pravič tudi proseka. V vseh teh letih je bilo pač lažje sodelovanje z godbo od Korošcev, kot pa s trzasko, lanski poletni dogodek pa kaže na boljšo prihodnost.

Ceprav ste amaterji, ste le naredili velik kvaliteten skok. »Za to smo trdo delali in mogoče je pozitivno to, da je v naši godbi mnogo izobraženih

glasbenikov. Mnogo mladih pa se je z glasbo začelo ukvarjati prav v godbi in komaj nato so se približali Glasbeni matici, kjer so nadaljevali studij. Vazno je, da je tudi mladina pristopila k godbi in ne le to: starejši člani so mladim predali tudi društvene funkcije. Zato menim, da se mladina aktivira tudi s tem, da se jim daje odgovornost. Polemike so seveda bile, češ, iz tega ne bo nič, a mladi smo vztrajali in mislim, da se je splacalo. Ob tem je bilo seveda bistvenega pomena tudi izbira repertoarja. Vazno je sodelovanje med člani in volja, da se nekaj naredi.«

Kakšna pa je razlika na godbeni sceni v Sloveniji in Italiji?

»Bistvena razlika je ta, da ima v Sloveniji vsaka občina svojo godbeno solo, v kateri deluje tudi pihalni orkester. Tu se mladina pravilno izobrazi in nato po zaključenem studiju avtomatično nadaljuje z igranjem v vaski godbi. Zanimivo pa je tudi to, da v Sloveniji profesionalni simfonični glasbeniki brez vsakega problema pristopijo k pihalnim orkestrom, pri nas pa že ob samem imenu »godba« nekateri profesionalni glasbeniki zvihaajo nosove. Mogoče to izhaja iz zastarelega mnenja, da je godba igrala predvsem laži program in je večinoma bila sestavljena iz glasbeno neizobraženih ljudi. V Italiji pač godbo predstavljajo večinoma osebe voj-ske, ki se vedno izvaja zal zastarel program, zato je tudi izredno velika razlika med slovensko in italijansko godbeno realnostjo. Tudi glede tekmovanja lahko zaznamo, da je v Italiji godbena realnost komaj na začetku, a tudi tu je začelo rasti zanimanje za prave pihalne orkestre.«

Kaj pa pripravljate poleg nastopov?

»V planu je snemanje CD-ja, tudi za to pa je potrebna dobra organizacija, saj snemanje 53-clanskega orkestra niso macje solze, obenem pa se pripravljamo na 95-letnico Godbena društva Prosek, ki bo konec julija.«

Zamejski kvintet

Star je komaj pet let a je dosegel že veliko uspehov. Glede uspešnosti je član ansambla Andrej Petaros poudaril, da je seveda ob vajah najvažnejše prav nastopanje. Zato je tudi njihov »carnet« koncertov res natrpan, bodisi v zamejstvu, kot pa tudi po Furlaniji, Venetu, v Tridentinskem-Gornjem Po-dizju, Sloveniji in celo v Av-



striji. »Prav na koncertih, ki smo jih imeli v Gornjem Po-dizju smo poželi izreden uspeh, saj so ljudje veseli, da smo tudi mi predstavniki manjšine, ki živi v Italiji« - nam je pojasnil Petaros. Alpska glasba je zelo pri srcu tudi v Venetu in Furlaniji, na nasih sagrah pa si občinstvo zeli več glasbe in evergreenov, zaradi tega si je ansambel ustvaril primeren in obsiren repertoar, poleg seveda lastnih skladb. »Izvajamo tudi popevke - je nadaljeval Petaros - saj v ansamblu obvlada vsak član več instrumentov.« »Prav zaradi tega - je izjavil Zarko Budin - smo se odločili, da bi na Zamejskem večeru bila tudi točka, kjer bi se lahko izkazala v duu pevka Andrejka Mozina in kitarist Aljoša Saksida«. Zamejski kvintet se je večkrat in uspešno udeležil tekmovanj, zadnji prav leta '96 na Steverjanskem festivalu, kjer je prejel 1. nagrado. »V zadnjem času smo prednost dali raje nastopanju, ker se nam tekmo-

vanja zdijo nekoliko enosmer-na. Ob priznanju, ki seveda razveseli zmagovalce, bi morali organizatorji nuditi tudi možnosti koncertiranja, kar je tudi najpomembnejša nagrada za vsak ansambel - je pojasnil Budin.«

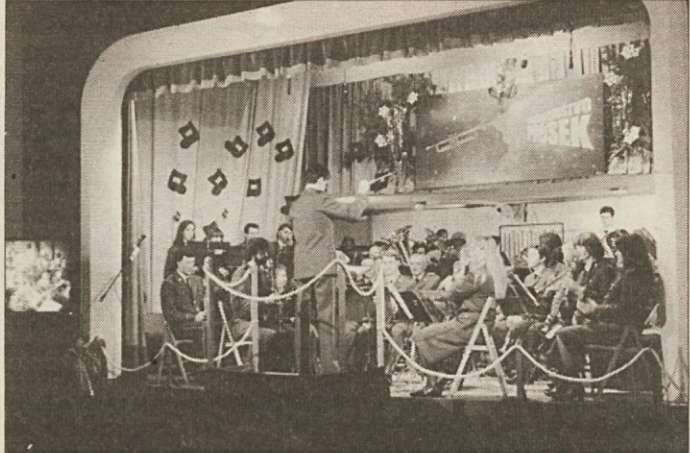
Plesna skupina Show Chance

Lahkotnost plesnih gibov ni povezana z enostavnostjo izvajanja, prej s postenim trudom in dolgotrajnimi vajami. Kar pa daje gibom enkratno zlastost je seveda ljubezen do plesa. Tudi pri amaterski plesni skupini Show Chance je dobro ujemanje plesalk (in seveda moškega predstavnika) nastalo prav iz navdušenja do te umetnosti. Vse se je začelo pred petimi leti, ko je Stalno slovensko gledališče priredilo plesni tečaj z znano slovensko koreografino Mojco Horvat, a žal po uspešni prvi sezoni, ga naslednje leto niso več obnovili. Ljubezen do modernega plesa pa je prevladala in zato so nekatere plesalke odločile, da tečaj priredijo kje drugje. Selile so se najprej v društvo Skamperle, nato v Dijaski dom, potem pa v Sesljan. Prav tako so po Horvatovi tudi nekajkrat zamenjale plesno vodstvo. Letos vadijo na Stadijonu 1. maj z novo koreografino Federico Russolo. Izbrale so si tudi blesteče in obetajoče ime »Show chance« oziroma priloznost za nastopanje. Živahnost, privlačnost, kvalitetnost in efektne točke s skupino Show chance je gotovo prepričljiv plesni dogodek.

Oktet Odmevi

Ali se lahko hec spremeni v uspeh? Za odgovor na tole vprašanje lahko vzamemo za primer Oktet Odmevi. Nastal je pač po naključju, v kratkem času pa se je naše zborovsko področje s tem Oktetom obogatilo ne le po številu temev tudi na kvaliteti. Ze od vsega začetka (od aprila leta 1996) mu vestno sledi umetniški vodja Rado Milic, člani prihajajo iz okoliskih vasi, kot tudi iz Opčin in Barkovelj. »Iz začetnega lažjega repertoarja - pravi Milic - smo kmalu segli po zahtevnejšem, ki v glavnem obsega priredbe ljudskih kot tudi umetniške pesmi s poučkom na naše skladatelje«. Pot, ki so si jo nadali člani okteta in umetniški vodja je hvaljevalna, očitno pa se jim že kažejo tudi dobri uspehi, saj se pripravljajo za nastope na Dunaju in Pragi, obenem pa v kratkem načrtujejo tudi CD.

Pan



»Pritegnil nas je uspeh večerov, kot so bili razni narodnozabavni koncerti po Sloveniji in tudi Aveniskov nastop, ki je potekal lansko leto pri nas. Glavna poanta te zamisli pa je bila ta, da bi občinstvu pokazali, kaj vsega smo zmožni v zamejstvu.«

Gotov je večer nekakšna preizkušnja, saj gre za prvo takšno predstavo, za budočo pa že načrtujemo novo izvedbo. Zelo se nam je zdelo vazno poudariti prav različna področja, na katerih so dejavni tukajšnji ljudje: zborovstvo, godba, ansambli, ples in gledališče.

prav je Zamejski kvintet organizator večera, sta oba člana glasbenega ansambla zagotovila, da si bodo vsi nastopajoči enakovredni.

Kaj pa bo predstavil Zamejski kvintet na tej prireditvi?

»Seveda bomo predstavili nekaj lastnih skladb in tudi uspešnice iz narodnozabavne skrinje, ki jih občinstvo gotovo dobro pozna - je dodal Petaros.«

Kot smo že najavili, bo na Zamejskem večeru zapel tudi oktet Odmevi, ki ga vodi Rado Milic. Umetniški vodja nam je povedal, da bodo na tem večeru postregli program z priljubljenimi

PROŠNJE JE TREBA PREDSTAVITI DO 29. APRILA

Prispevki za vzrejo pitancev, ovc, koz ter krav dojlilij

Podrobnejše informacije so kot običajno na razpolago pri Kmečki zvezi

Pitanci

Kdo lahko zaprosi za prispevek - rejci, ki redijo pitance (bovini maschi), ki morajo biti stari najmanj osem in največ dvajset mesecev na dan ko se predstavi prošnja. Prispevek se lahko zaprosi samo enkrat v življenju pitalca.

Znesek prispevka - 261.000 lir za vsakega pitalca. Tej vsoti gre dodati se nadaljnih 70.000 lir ce ima kmetija najmanj 7.200 kv. m. travniskih-pas-niskih površin za vsako glavo odrasle živine, oziroma 100.000 lir ce ima kmetija najmanj 10.000 kv. m. travniskih-pas-niskih površin za vsako glavo odrasle živine.

Kdaj se lahko predstavi prošnja - predvidena sta dva termina, odvisno od kdaj pitalac dopolni osmi mesec življenja, in sicer od 10. 3. 1999 do 16. 6. 1999 ter od 1. 9. 1999 do 13. 10. 1999. Rejci morajo poleg prošnje za prispevek predstaviti do 29. 4. 1999 tudi prijavo vseh travnisko-pasniških površin.

Obveznosti rejcev - pitanci morajo biti rejeni se najmanj dva meseca po datumu predstavitve prošnje. Voditi je treba register, ki je predviden po Min. Odloku st. 317/96, v katerem morajo biti vpisane vse govede v reji.

Krave dojlilje

Kdo lahko zaprosi za prispevek - rejci, ki redijo krave dojlilje (vacche nutrici), to so krave, ki pripadajo »mesni rasi« ali iz krizanja take rase in pripadati goveji čredi za vzrejo telicov namenjenih proizvodnji mesa, ki morajo biti stare najmanj 20 mesecev in so že stelile do dne,

ko se predstavi prošnja. Prispevek se lahko zaprosi vsako leto. Poleg teh odojev, mora biti rejec v posesti tako imenovane kvote za prispevke. Kdor jih se nima, jih lahko zaprosi do 1. 7. 1999.

Znesek prispevka - 340.000 lir za vsako kravo dojliljo. Tej vsoti gre dodati se nadaljnih 70.000 lir ce ima kmetija najmanj 7.200 kv. m. travniskih-pas-niskih površin za vsako glavo odrasle živine, oziroma 100.000 lir ce ima kmetija najmanj 10.000 kv. m. travniskih-pas-niskih površin za vsako glavo odrasle živine.

Kdaj se lahko predstavi prošnja - predviden je en termin, odvisno od kdaj krava dopolni dvajseti mesec življenja, in sicer od 5. 5. 1999 do 13. 10. 1999. Rejci morajo poleg prošnje za prispevek predstaviti do 29. 4. 1999 tudi prijavo vseh travnisko-pasniških površin.

Obveznosti rejcev - krave dojlilje morajo biti rejene se najmanj šest mesecev po datumu predstavitve prošnje. Voditi je treba register, ki je predviden po Min. Odloku st. 317/96, v katerem morajo biti vpisane vse govede v reji.

Ovce in koze

Kdo lahko zaprosi za prispevek - rejci, ki redijo vsaj 10 koz in/ali ovc samic, ki so že zvalile ali imajo 12 mesecev starosti na dan ko se predstavi prošnja oziroma ki bodo ta dva pogoja izpolnila v teku 100 dni od datuma predstavitve prošnje. Poleg teh pogojev, mora biti rejec v posesti tako imenovane kvote za prispevke. Kdor se nima kvote, lahko

zanjo zaprosi do 25. 3. 1999.

Znesek prispevka - 25.000 lir za vsako ovco ali kozo. Tej vsoti gre dodati se 9.000 lir ce se površina kmetije nahaja vsaj 50% v področju z omejenimi danostmi (zona agricola svataggiata).

Kdaj se lahko predstavi prošnja - predviden je en termin, odvisno od kdaj koza/ovca dopolni dvanajsti mesec oz. zvali, in sicer od 25. 2. 1999 do 25. 3. 1999. Rejci morajo poleg prošnje za prispevek predstaviti do 29. 4. 1999 tudi prošnjo kjer je treba navesti vse površine s katerimi razpolaga kmetija in kjer mora biti razvidno, da vsaj 50% teh spada v področje z omejenimi danostmi (zona agricola svataggiata) ce zaprosimo se za predvideni dodatek.

Obveznosti rejcev - koze in ovce morajo biti rejene se najmanj 100 dni po zadnjem datumu, ki je predvidenem za predstavitve prošnje (to je do 4. 7. 1999). voditi je treba register, ki je predviden po Min. Odloku st. 317/96, v katerem morajo biti vpisane vse ovce in koze v reji.

OPOZORILO: vse zgoraj omenjene prošnje morajo biti predstavljene, najkasneje do navedenih terminov, na Podjetje za Posege na Kmetijskem Trzišču - Azienda per l'intervento sul Mercato Agricolo - ki ima sedež v Rimu. To pomeni, da morajo prošnje prispeti v Rim do tistih terminov in morajo zato biti odposlane vsaj nekaj dni prej.

Podrobnejše informacije in pojasnila lahko dobite na Kmečki zvezi.

Fiskalni nadzor na kmetijah

Kot ljudje na Krasu iz lastne izkušnje že vedo, so se v zadnjih mesecih poostri nadzorni obhodi finančne straže po kmetijah, zlasti tistih, ki odprejo osmico. Kmetje so sicer iz preteklosti vajeni teh obiskov, ki ne predstavljajo nobene novosti.

Lahko pri tem spomnimo na kontrolne posege glede goriva po znižani ceni, stetje glav živine v hlevih za preverjanje spoštovanja določenih kvot mleka ali pa na pregledovanje kleti za preprečevanje morebitnega dodajanja sladkorja moštu in tako dalje. Taksne kontrole so rutinske in spadajo v redno delovanje nadzornih služb (četudi je možno mestoma opazati veliko zavzetost, ob kateri se clovek vpraša, ce so nadziranja tako skrbna prav povsod po državi, tudi tam, kjer so, z razliko od naših krajev, večji prekrški na dnevnem redu).

Te kontrole so bile vzpostavljene za preprečevanje morebitnih prekrškov, kar delno velja tudi ob sedanjih obiskih finančne straže. V osmicah je namreč po predpisih dovoljeno prodajati izključno lastne, domače pridelke, ki so pridelani na kmetiji. Po vsej verjetnosti se te kontrole nanašajo tudi na dejstvo, da kmetje z letom 1998 plačujejo davek IVA in IRAP na osnovi količine svoje prodaje (kot je znano, so kmetje pred tem plačevali davke na osnovi katastrske rente).

To se pravi, da si organi nadzora sedaj ustvarjajo sliko o tem, koliko dohodka ustvarjajo razni segmenti proizvodnje na kmetiji (n.pr. mleko, vino, grad itd.) To so preverjanja fiskalnega značaja, kar pomeni, da morajo imeti kmetje urejeno delovanje kmetije po predpisih, kajti zgodi se lahko, da finančna straža preveri karkoli se ji zdi umestno.

Zato da bi preverjanja potekala v določenih mejah, ob potebi po nemotenem delovanju kmetijskih dejavnosti in osmic, so predstavniki Kmečke zveze v preteklih dneh imeli ustne pogovore na tržaski prefekturi in z okoliskimi občinskimi upravami.

Prijaviti nove oljčne nasade

Kmečka zveza sporoča pridelovalcem oljk, da je treba do 31. marca prijaviti vse nove nasade oljk, ki so bili posajeni od 1. novembra 1995 do 31. oktobra 1998 in doslej se niso bili vneseni v nobeno pridelovalno prijavo. Podrobnejše informacije lahko oljkarji dobijo na sedežu Kmečke zveze.

NOVICE

Predstavniki Kmečke zveze v četrtek na obisku v slovenskem parlamentu

Minuli četrtek je delegacija Kmečke zveze, ki so jo sestavljali tržaski in goriski predsednik Alojz Debelis in Ivan Humar ter tajnik Edi Bukavec, obiskala slovenski državni zbor in se sestala s parlamentarnim odborom za kmetijstvo, ki ga vodi poslanec Franc Potočnik.

Predstavniki naše stanovske organizacije so poslancem orisali položaj in pomen kmetijstva in združništva v življenju Slovencev v Italiji. V ospredju so bile tudi težave, ki jih doživlja ta sektor, pri čemer je bila tema pogovora tudi uresničevanje resolucije o gospodarskem sodelovanju z manjšino, ki jo je pred časom sprejel slovenski parlament. Predstavniki Kmečke zveze so v svojih izjavah izpostavili tudi pomen čezmejnega sodelovanja, ki naj poteka na kmetijskem sektorju upoštevajoč programe in sklade Evropske Unije, pa tudi sicer, ker gre za življenjsko potrebo ljudi na obeh straneh meje.

V teku je izpolnjevanje prijav po obrazcu 730/99

Kmečka zveza sporoča, da je na razpolago za izpolnjevanje prijav dohodkov po obrazcu 730/99. Zbiranje potrebnih dokumentov in izpolnjevanje poteka na osrednjem sedezu v Trstu, ul. Cicerone 8, ter na sedežih podružnic v Dolini, na Opcinah in v Nabrezini. Davčni zavezanci, ki jim je Kmečka zveza že lani izpolnila obrazec 730 ali 740, bodo v teh dneh dobili na dom vabilo na sestanek. Tisti pa, ki se letos prvič nameravajo poslužiti omenjenih uslug, lahko zaprosijo za sestanek s tem, da pokličejo na telefonski številki 040/362941 ali 040/361389 in sicer od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure ter ob torkih in četrkih se od 14. do 18. ure. Kmečka zveza nadalje obvesča, da je za izpolnitev obrazca 730/99 predviden minimalen organizacijski prispevek, obdelava podatkov za ze izpolnjene obrazce 730 (730 compilati) pa je brezplačna.

KORISTNI NASVETI

Obrezovanje oljčnih dreves

Bliza se čas, ko bomo obrezovali oljko. Glede na nizke temperature, ki vstrajajo v tem mesecu, je bolje, da s tem opravilom počakamo se do konca marca, saj je oljka zelo občutljiva na pozebe. Obenem se oljka, v primerjavi z drugimi sadnimi vrstami, pozno prebudi iz zimskega mirovanja. Zato je za obrezovanje oljke primeren tudi april. Zelo bujnim drevesom ne škodi, ce jih obrežemo po brstenju. To bo le nekako zaustavilo bujnost.

Glavni namen obrezovanja oljke in vseh drugih sadnih rastlin je, da vzpostavimo pravilno ravnotežje za boljšo osvetlitev njene notranjosti. Znano je, da oljka dobro rodi le na sončni strani in to je se posebno važno pri nas, ki imamo v primerjavi z južnejšimi kraji razmeroma manj sončnih dni.

Posebno važno je, da razredčimo predvsem notranjost oljke. Dobro osvetljene veje rodijo bolj kakovostne plodove, obenem pa je sadov več, vsebujejo večji odstotek olja in so debelejši. Obenem je razredčena krošnja bolj odporna raznim glivičnim boleznim, škodljivcem in seveda tudi burji. Pri redčenju odrezemo po možnosti bolj navpične veje. Slednje v glavnem ne rodijo.

Splošno pravilo obrezovanja je, da zelo malo obrezujemo mlade rastline, omejiti se moramo le na vzpostavljane vzgojne oblike. Raslina pa reagira na obrezovanje s tem, da tvori nove poganjke, hranilne snovi črpa iz korenin, ki se pri mladi rastlini morajo se okrepiti. Rastlino v polni rodnosti srednje obrezujemo s tem, da odstranimo odvečne veje,

redčimo krošnjo in predolge veje krajšamo. Starejša je oljka, bolj jo obrezujemo. Na ta način spodbudimo rast in s tem proizvodnjo zelenih delov.

Po drevesu se pretakajo raslini sokovi, ki vodijo vodo in mineralne snovi iz korenin navzgor, sladkorje pa po listu navzdol, po vsej rastlini. Sok z mineralnimi snovmi sili navzgor v navpične veje. Temu pripomore transpiracija listov. Cim bolj je torej veja navpična, tem bolj sili sok navzgor, zato veja bujno raste, vendar malo ali nič rodi. Obratno pa se po vodoravni veji pretaka malo soka z mineralnimi snovmi, veča pa je takega rastlinskega soka, ki vsebuje veliko elaboriranih snovi, oz. sladkorjev. Slednja posepi tvorbo cvetnih brstov in torej rodnost. Zato vodoravna veja veliko

rodi, vendar je zelo malo bujna. Najboljše ravnotežje med bujnostjo in rodnostjo ima diagonalna veja. Prvo načelo naj bo torej to, da upoštevamo vse veje, ki so diagonalne. Preveč navpične veje odstranimo, ce jih je preveč, ali jih upogibamo navzdol, ce je drevo mlado. To je dober ukrep, da bujna veja zaradi. lahko npr. scipalki za perilo privežemo na kamen, ali pa se poslužujemo uteži, ki jo pripnemo ali zavezemo na veje. Ce imamo prebujno krošnjo, navpične veje odstranimo ali skrajšamo. V glavnem velja pravilo, da bujno krošnjo malo obrezujemo, ne bujno in zelo rodno pa dosti.

Ko odstranjujemo veje, moramo paziti, da jo odrežemo ob deblu ali ob odcepitvi kake druge veje. Tu se namreč nahaja nekaj naravnih obroč, ki vsebuje snovi,

katere pripomorejo, da se rana hitreje zaceli. Prav tako tudi krajšamo veje, in sicer vedno ob odcepitvi kake druge veje ali ob kakem brstu. Velika napaka je, ce pustimo gol kos veje, brez vej ali listov na koncu. Po takem kosu veje se spomladi rastlinski sokovi ne pretakajo in se zato veja posuši. Zaradi tega je pogostoma tarca

raznih povzročiteljev bolezni in škodljivcev, ki lahko ogrozajo tudi celotnemu drevesu.

Večkrat se pri odstranjevanju vej poslužujemo zage. Robovi lahko ostanejo rasefrani. Zaradi tega je koristno, da po končanem odžaganju robove zgladimo z dobro nabrusenim nožem in premazemo s cepilno smolo.

Na splošno je pri obrezovanju oljke zelo važno, da poznamo rodni les. Pri oljki bo letos rodila tisti les, ki je zrastle lani. Zato bomo izrojene veje, posebno tiste, ki so zaradi teže pridelka nagnjene navzdol, odstranili in pustili eno srednje bujno mladico v blizini debla, ki bo letos rodila.

dr. Magda Sturman




agromecanica
Kmetijski in industrijski stroji
ter rezervni deli

**PASQUALI - ALPINA - STIHL
LOMBARDINI - RUGGERINI**

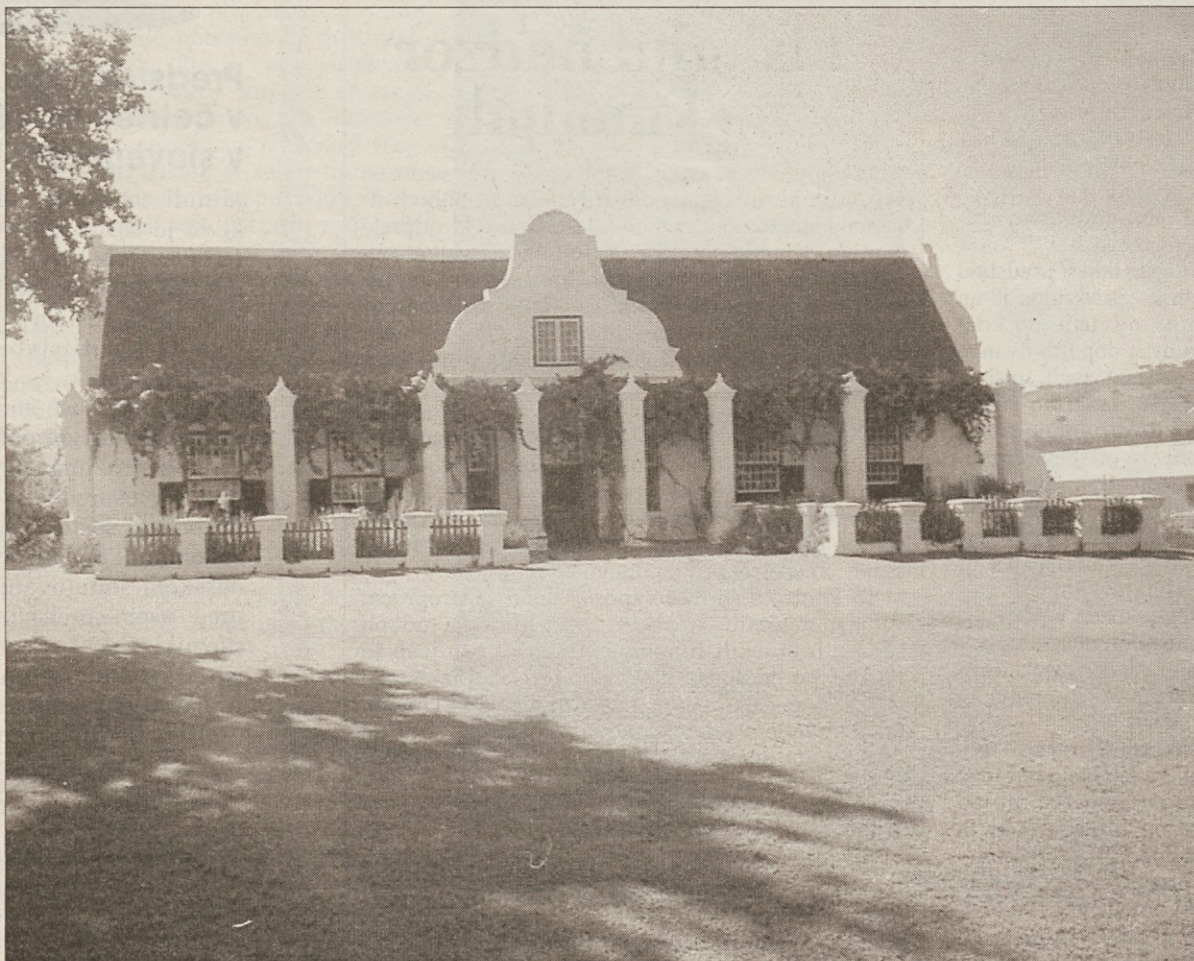
TRST (Aquilinia)
ul. Flavia di Aquilinia 16/A-B
Tel. 040/231736



JUŽNA AFRIKA / IZLET GOSTINCEV IN DRUGIH OPERATERJEV NA POBUDO GOSTINSKE SEKCIJE SDGZ

Odlična mikroklima omogoča proizvodnjo vrhunskega vina

Furlan Giorgio Dalla Cia je povzdignil kakovost na svetovno raven



Slovensko deželno gospodarsko združenje prireja že več let izlete po raznih državah sirijskega sveta, ki se jih udeležujejo pretežno gostinci s ciljem, da bi se z eno-gastronomskega vidika približe seznanili z drugačnimi kulturami in tudi spoznali različne načine proizvodnje kakovostnih vin. Pobudnik za to je gostinska sekcija SDGZ, izletov pa so se v zadnjem času udeleževali tudi drugi operaterji in ljubitelji.

Prva pobuda sega v leto 1994, ko je Združenje organiziralo potovanje v Bordeaux (Francija), naslednje leto so udeleženci izleta v isti državi obiskali Burgundijo, leta 1997 so bili v Kaliforniji. Lani so se spet vrnili v Francijo in bili v dolini Loire, letos pa so se začetek marca podali v Južno Afriko, od koder so poleg nepozabnih pozitivnih izkušenj nedvomno odnesli tudi mnogo novih spoznanj. V Južno Afriko je tokrat odpotovalo 22 ljudi, med katerimi sta bila tudi predsednik gostinske sekcije **Niko Tence** in trgovec z vinom oziroma distributer **Igor Rogelja**, s katerima smo se pogovorili o pred kratkim zaključenem izletu.

Za ogled oddaljene države so se oprli na Furlana Giorgia Dalla Cio, ki živi in dela v Južni Afriki že 25 let in je postal eden izmed najuglednejših »winemakerjev« (gre za osebe, ki sledijo proizvodnji vina od saditve trte do končnega proiz-

voda) na svetu. Dalla Cia je zaposlen v kleti farme Meerlust (družinska hiša posestva je tudi pod spomeniškim varstvom) blizu pokrajine Stellenbosch, ki je označena kot zibelka vina na svetovno raven. Pricel je predvsem z delom v nasadih in v vinogradih, kar do tedaj ni pripadalo tamkajšnji kulturi, ter prideloval

manj grozdja, da bi dosegel višjo kakovost. Sorazmerno temu je proizvajal tudi manjši sort vina in se osredotočil na chardonnay in modri pinot (pinot noir), zaslovel pa je predvsem z merlotom. Poleg tega je kot prvi v Južni Afriki pridelal z bordojskim rezom (mešanica različnih vrst grozdja) in s proizvodnjo vina Rubicon (70 odstotkov sorte cabernet-sauvignon, 20 odstotkov merlot, 10 odstotkov sorte cabernet franc). Kot prvi je tudi uvedel nove tehnologije v proizvodnjo, saj

poteka ves proces staranja vina v lesenih sodčkih barrique (med drugim je eden izmed redkih na svetu, ki uporablja vsako leto nove sode). V zadnjih dveh letih se je Dalla Cia posvetil tudi zganjekuhi (kar nadaljuje družinsko tradicijo, ki že dalj časa proizvaja zganje v Furlaniji v kraju Azza-nno Decimo) in je tudi zel uspehe na mednarodnih primerjalnih degustacijah bodisi z vinom kot z zganjem.

Udeleženci izleta so v desetih dneh bivanja v Južni Afriki obiskali deset vrhunskih klet, kjer so imeli sestanke z enologi in pokusnje. Nekatere kleti pa imajo tudi svoje restavracije, v katerih nudijo izvrstno hrano in postrežbo. Ogledali so si med drugim vinsko območje Constantia, na katerem sta kleti Groot Constantia in Klein Constantia. Slednji spadata med najstarejše v Južni Afriki in sta bili svetovno znani že preteklo stoletje. Sledili so tudi obiski Stellenboscha in vinske regije Franschhoek, ogledali so si tudi Cape Town, Johannesburg in izredno obsežen park Kruger v deželi Mpumalanga.

Farma Meerlust se s klimatskega vidika nahaja na odličnem območju in je njen položaj zavidljiv, saj je le pet kilometrov oddaljena od morja. V poletnem času, ko je temperatura okolja visoka, piha z oceana hladen veter, ki zniža temperaturo za povprečno pet stopinj, tako da se ohranijo aromatske snovi grozdja. Naj omenimo, da se je

Cape Town rodil kot središče za oskrbo ladij, guverner Simon Van der Steel (od koder tudi ime Stellenbosch) pa je pripeljal iz Evrope prve

teh, kot omenjeno, so tudi restavracije, ki so med najboljšimi v državi. Postrežba in hrana sta na zelo visokem nivoju, a kuhinja je raznolika in gre od mesa do rib. Pri jedeh je občuten vpliv Daljnega vzhoda, saj so zelo začinjene (chili, curry...), a so vendarle delikatne in okusne. Poleg tega ne primanjkuje nicesar, od mesa in rib do zelenjave in sadja, cesar imajo v izobilju.

Povedati gre, da so postala znana tudi peneca vina po tradicionalni metodi (champanois), v državi južne poloble pa obstaja tudi avtohtona sorta vina z začetka stoletja. Gre za mešanico med francoskimi sortami pinot noir in hermitage, ki so jo poimenovali pinotage.

V zvezi z izletom sta Tence in Rogelja mnenja, da je slo z eno-gastronomskega vidika za zelo pozitivno izkušnjo in se je zato marsikdo zaljubil v to afriško deželo. Poleg strokovne plati so namreč priredili tudi razne ekskurzije in so si med drugim ogledali Rt do-

so na svetu edinstveni. Na območju Mpumalange so pomembni tudi ogromni nasadi, kjer pridelujejo grozdje, banane in druge pridelke ter jih izvažajo po vsem svetu. Nedaleč proč od parka so si izletniki ogledali tudi Blyde river canyon, ki je drugi najgloblji na svetu (okoli 2.200 metrov).

V Južni Afriki so udeleženci potovanja imeli nasploh ponudbo hrane, pije in hotelov po zmernih cenah. Kakovostno vino je po dostopnih cenah, sta povedala sogovornika, poleg tega pa gostinci precej lažje odprejo nove obrate kot npr. v Italiji. Birokracija je namreč hitra, z lahkoto pa se dobijo tudi natakariji oziroma natakarike, ki so večkrat mladi in sposobni študentje.

Kot na ostalih izletih so se tudi letos vsi vrnili z bogatimi osebnimi vtisi, je bila sklepna misel Tenceta in Rogelje. V Južni Afriki so med drugim opazili novo tendenco gostincev, ki nudijo v restavracijah in gostilnah manjše stivilo obrokov, saj pozornost raje posvečajo



trte prav zaradi primerne mikroklima sredozemske vrste (toplo in suho vreme).

Današnji razcvet kleti je tudi povezan s koncem apartheida. V preteklosti so se z vinom lahko ukvarjali le belci, iz Južne Afrike pa ga niso smeli izvažati. Tržišče je bilo posledično zelo omejeno in se proizvodnja vina torej kakovostno ni razvila. V zadnjem času so se razmere spremenile in se v južnoafriško državo vrača svetovni kapital, tako da je velik poudarek na kvaliteti proizvodnje.

V Južni Afriki je nasploh vse zelo urejeno, sta povedala sobesednika. V nekaterih kle-

bre nade, botanični vrt v Cape Townu, videli so tudi farmo nojev in kolonijo značilnih južnoafriških pingvinov. Pri vsem tem jim je bila v pomoč zelo podkovana in simpatična voladica, sta dejala, vsepovsod pa je bil prisoten vtis popolnosti in urejenosti.

Izletniki so se nato podali v Johannesburg in si ogledali med drugim 400 kilometrov oddaljeno pokrajino Mpumalanga, v kateri je ogromen park Kruger (20 tisoč kvadratnih kilometrov), kjer imajo svoj dom zivali skoraj celotne afriške favne. Med temi so tudi afriški divji psi (african wild dog), ki so zasciteni in

kakovosti. Velik del investicij je tako v kuhinji, tudi jedi dobro predstavljajo. V državi je pac nova vrsta turizma, ki predstavlja za operaterje prihodnost, v Trstu npr. pa napacno vztrajamo po starem, sta povedala. Vecja razgledanost je nujno potrebna, saj so razne vrste trt vezane na zgodovino in na preseljevanje ljudi.

Aljosa Gasperlin

Na slikah: družinska hiša v farmi Meerlust (slika zgoraj); nekateri izletniki z Giorgiom Dalla Cio v sredi (slika v sredini); sodi vina v kleti Meerlust (slika levo spodaj).



KOSOVO / PO PROPADU PARIŠKIH MIROVNIH POGAJANJ IN RESNEM CLINTONOVEM SVARILU

Beograd stopnjuje vojaški pritisk na Kosovo, ki je ostalo brez opazovalcev

Milošević ima še nekaj dni časa za podpis sporazuma, vendar zaenkrat odgovarja z grožnjami

PARIZ, PRISTINA - Propad pariskih pogajanj je se bolj zaostрил ze sicer naobvladljiv položaj na Kosovu, ki so ga včeraj zapustili opazovalci OVSE (pri čemer jim je beograjski režim ponagajal tako, da so jim na meji uničili vstopne vizume), medtem ko Beograd v teh urah zapuscajo se zadnji uslužbenci zahodnih veleposlanstev. Clintonov zelo resen opomin, ki ga objavljamo posebej, so včeraj podprli tudi francoski predsednik Jacques Chirac, britanski zunanji minister Robin Cook in nemški obrambni minister Rudolf Scharping, ki so Miloševića opozorili, da bo moral prevzeti nase vso odgovornost, če ne bo podpisal mirovnega sporazuma.

Toda mednarodna skupnost Beogradu kljub temu pusca se nakaj časa za premislek, medtem ko Nato pripravlja nacрте za vojaški napad. Italijanski zunanji minister Dini je prepričan, da ima Milošević se te den časa za podpis sporazuma, enako pa lahko sodimo tudi po virih

sveta Atlantskega zavezništva v Bruslju, katerega zadnje zasedanje se je končalo brez operativnih odločitev. Srbi premor po propadu pariskih pogajanj medtem očitno izrabljajo za vojaško obračunavanje na Kosovu, kamor se včeraj niso mogli vrniti člani albanske delegacije na pariskih pogajanjih. Francoskemu vojskemu letalu, s katerim so se vračali iz Pariza, namreč Srbi niso dovolili pristanka na letališču v Pristini, zato so se morali preusmeriti v Tirano.

Iz Pristine so včeraj tako srbski kot albanski viri poročali o hudih bojih. Srbska vojska je severno od Pristine na območju Podujeva začela novo ofenzivo na položaje Osvobodilne vojske Kosova (UCK). Ze ponoci so po poročanju beograjskega radia B 92 v pokrajino prispele močne enote srbske vojske in policije, ki so med drugim zaprle cesto med Beogradom in Pristino in tako onemogocile premikanje številnih beguncev.

Druga armada jugoslovanske

vojske bo brez obotavljanja odgovorila na kakršenkoli napad na vojaške cilje, je včeraj izjavil general Radoslav Martinović, poveljnik druge armade, ki je med drugim pristojna za nadzorovanje jugoslovansko-albanske meje. V Beogradu pa so napovedali, da se bo srbska skupščina sestala v torek na izredni seji, ki jo je zahtevala vlada za razpravo o pariskih mirovni pogajanjih. Vlada namreč vztraja pri nepopustljivosti, kar je včeraj potrdil njen predsednik Milan Milutinović, ko je za agencijo Tanjug izjavil, da bi morala mednarodna skupnost opustiti grožnje proti Beogradu, če zeli, da bi kosovsko krizo rešili na miren način. Mednarodne posrednike pa je Milutinović pozval, naj spremenijo odnos do reševanja krize, jasno postavijo pravila igre in omogočijo neposredna pogajanja med Srbi in kosovskimi Albanci. Albanski podpis mirovnega sporazuma pa je označil kot »absurd brez primere«.



Značilen prizor s Kosova: srbski tanki se pripravljajo na ofenzivo, begunci pa zapuščajo deželo (Ap)

Predsednik Clinton: Kosovo je v nacionalnem interesu ZDA

WASHINGTON - Ameriški predsednik Bill Clinton je prvo samostojno novinarsko konferenco po več kot letu dni odprl z razlago politike do reševanja kosovske krize in pri tem poudaril, da je zaustavitev sirjenja spopadov na Kosovu v ameriskem nacionalnem interesu. Jugoslovanskega predsednika Slobodana Miloševića je opozoril, naj preneha ovirati mirovni proces, sicer bo moral biti pripravljen na soodenje s posledicami.

»Edino Milošević se stoji na poti miru na Kosovu. Kosovski Albanci so v četrtek podpisali mirovni nacrt, ceprav jim ni dal vsega, kar so si želeli. Mirovni nacrt je posledica skupnih prizadevanj zahodnih držav in Rusije. Pripravljeni smo na vse potrebne ukrepe. Danes sem se pogovarjal s svojimi svetovalci in senatorji, s katerimi smo preučili nacрте nasih ukrepov, ce srbska stran ne bo privolila v mirovni nacrt. Spomnimo se Bo-

sne, kjer smo potrebovali dolgo časa za dosego enotnosti zaveznikov, ko pa smo odločno ukrepali, smo zagotovili mir. Tako moramo storiti zdaj na Kosovu,« je dejal Clinton in omenil znani pokol albanskih civilistov v Racaku. Ti so morali umreti samo zato, ker so bili Albanci. »Srbi kopirajo vojaške enote in le naša trdnost jih lahko odvrne od tega, kar so storili v Racaku. Če ne bomo ukrepali, bomo pričali se več podobnim pokolom. Če oklevamo pri politiki do tega območja, je enako, kot da izdamo dovoljenje za pobijanje,« je dejal Clinton.

Ameriški predsednik je v nadaljevanju utemeljil potrebo po ukrepanju zaradi nacionalnih interesov, kajti vojna na Kosovu se lahko razširi čez meje in vplete Makedonijo, Albanijo in tudi Turčijo ter Grčijo. Clinton je priznal, da je v to vpleteno tveganje, saj ima srbska stran močno protizračno obrambo,

vendar bojazen pred sirjenjem konflikta odtehta morebitne žrtve med ameriskimi piloti. »Nocem ameriskih pilotov v zraku nad Kosovom in dal bi vse na svetu, da bi danes lahko govoril o cem drugem, vendar je naša odgovornost stabilna, napredna in demokratična Evropa, kar sem si zadal kot eno od najpomembnejših nalog v začetku mojega prvega predsedniškega mandata,« je dejal Clinton.

Na vprašanje, zakaj naj Milošević zdaj verjame grožnjam Zahoda, ki so se že tolikokrat izkazale za prazne, je Clinton dejal, da je grožnja resna. »V Bosni smo bili resni, tako smo tudi zdaj. Na začetku sploh nismo verjeli, da bo katerakoli stran mirovni nacrt sprejela. Albanci so ga sprejeli, ceprav jim ni dal vsega, kar so si želeli. Za Srbe pa je ta nacrt edina možnost, da ohranijo Kosovo v okvirih meja svoje države,« je se dejal Clinton.

BANKE / VELIKI MANEVRI V MILANU IN TURINU

Pretres v italijanski financi

Po več kot pol stoletja se začenja zaton ozvezdja Mediobance

MILAN - Včerajšnja izjemno delovna sobota največjih bankirjev napoveduje močan pretres v finančni strukturi italijanskega kapitalizma, ki bo usodno zarezal tudi v Mediobanco in ji najbrz odvzel dolgih 53 let trajajočo baricentrično vlogo v nacionalnem financnem ozvezdju. Notranje meje Evrope so se podrle, trg se je moral odpreti in sprejeti konkurenco, ki je elegantni salon v Milanu s svojo sivo eminenco, Enrico Cuccio, ne more več obvladovati. Vsa ta dolga desetletja je edina italijanska poslovna banka delovala v skoraj popolnem monopolnem režimu in tako v celoti izkoristila moznosti, ki so se ji ponudile s privatizacijami, in vzporedno spleta la mrezo zavezništov, prek katere je uspešno nadzorovala ne le finančno, ampak tudi industrijsko strukturo države. Ni bilo finančne operacije, ki ne bi sla čez mizo Cuccie in njegovih najozjih sodelavcev, zdaj pa po več kot pol stoletja prehaja v najbolj občutljivo obdobje svojega obstoja, ko ji razdivjana igra naskokov ne dovoljuje več nadzora nad dogajanjem.

Med italijanskimi bankami se je torej razširila vročica naskakovanja, pa ceprav z veliko zamudo in v omejevalni skrbi, da bi preprecili prodor »tujih« osvajalcev. Takrat, ko se je podoben proces začel v Evropi, so italijanske banke se spale, zdaj pa jim čas pohaja in tuja konkurenca pritiska na vrata. Toda tujega je pravzaprav

bolj malo, glede na to, da imajo evropske banke skupno valuto in prost dostop na vse trge petnajstere. Potem ko se je susljalo in so se delnice največjih bank na milanski borzi posteno podrazile, je včeraj počila sicer se neauradna vest o dveh velikih operacijah, ki bi jih morale uprave formalizirati na današnjih svetih. Gre namreč za namero Unicredita, da se polasti se vedno nevezane banke Comit, in za namen IMI-San Paola, da naskoci Banco di Roma, potem ko je Comit v preteklih dneh razdrila zaroko z rimsko banko. To burno dogajanje, v katerega je kot pomemben delničar vpletena tudi tržaska grupa Generali, je seveda zamajalo ozvezdje Mediobance. Ze danes je pričakovati uradna sročila, jutri pa odločitve bankirjev čaka ognjeni krst na borzi.

Na gospodarskem prizorišču se nadaljuje tudi razprava med politiki in podjetniki. V Modeni, kjer so zbrani mali podjetniki Confindustrie, je bil včeraj Berlusconi dan, ki ga je lider opozicije izkoristil za predstavitev svojega ekonomskega programa, guverner centralne banke Fazio pa je znova pozval k strukturnim reformam. Predsednik Confindustrie Fossa je politikom, ki so se zvrstili za govorniškim pultom, na koncu zborovanja odgovoril, da ima »demagogija kratke noge« in da proizvodni sistem zavraca »vlogo gresnega kozla za gospodarski zastoj«.

LOS ANGELES / PRVIČ NA NEDELJO

Pred »nočjo oskarjev« Benigni častni občan LA

LOS ANGELES - V nedeljo popoldne ob 17.30 (v ponedeljek zjutraj ob 2.30 po našem času) bodo začeli podeljevati letošnje oskarje. Prvic se je dogodilo, da bo velika predstava na nedeljo in se začetek so pomaknili za pol ure naprej. Po prepričanju televizijske mreže ABC, ki je za neposreden televizijski prenos plačala 37 milijonov dolarjev, bo v nedeljo večurnemu podeljevanju zazelenih kipcev sledilo se več ljudi kot na delavnik. Tega mnenja ne delijo vsi, kajti »magična noč oskarjev« tradicionalno pred televizijske ekrane priklene večmilijsko množico. Kakorkoli že pri nas si bodo lahko neposreden prenos ogledali samo naročniki na postajo Tele+ bela, pred začetkom prenosa pa bodo kar nekajurni pas namenili Robertu Benigniju, ki je s svojim filmom Zivljenje je lepo prejel kar sedem nominacij. Posredovali bodo tudi voscila, ki mu jih pred razkritjem odločitev članov Academy posiljajo Massimo D'Alema, Silvio Berlusconi, Vittorio Gassman, Mario Monicelli, Vittorio Storaro, Ennio Morricone in Bernardo Bertolucci.

Tik pred razglasitvijo tokratnih dobitnikov filmske nagrade pa se seveda vrstijo uganjanja in predvidevanja. Za glavne nagrade se vedno največ moznosti pripisujejo Spielbergovemu filmu, ceprav ga ogrožata Zaljubljeni Shakespeare in razmislijuoci vojni film Tenka rdeca crta. Benigni, ki je bil v zadnjem času deležen veliko nagrad in pozornosti (postal je tudi častni občan LA), pa naj bi imel realne moznosti za zmago kot avtor filma v neangleskem jeziku in kot najboljši moski igralec. Vodenje letosnjega, že 71. podeljevanja oskarjev, so zaupali uspešni komicni igralci Whoopi Goldberg.

NOVICE

Kok ne kandidira za predsednika Evropske komisije

HAAG - Nizozemski premier Wim Kok se kljub prigovarjanju evropskih politikov, naj sprejme predsedništvo Evropske komisije, ne bo odpovedal svoji funkciji v Haagu. »Nisem kandidat,« je novinarjem po seji vlade zatrdil Kok. Socialdemokratski nizozemski premier, ki je lani sestavil svojo drugo koalicijsko vlado, se je namesto tega izrekel za nekdanjega italijanskega premiera Romana Prodi. Ta je po Kokovem mnenju primeren za predsednika Evropske komisije. (STA/dpa)

Referendum: »100 mest« za da krenilo na pot

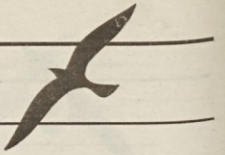
RIM - Najprej so se zbrali na rimskem trgu Navona: gre za zagovornike pritrdilnega odgovora na referendumu o volilnem sistemu. Shod je bil dokaj pisan oz. belo obarvan, saj so udeleženci s seboj prinesli bete balončke, napise in drud propagandni material, ki ga vse do 18. aprila nameravajo razdeljevati v raznih mestih. Poseben kotiček na trgu so imele ženske, katerim, kot je izjavila Anna Maria Olcese, bodo pristasi akcije »100 mest« namenili posebno pozornost in pobude, tokrat so razdeljevale sladkarije. Ženske, kot je se dejala Olcesejeva, predstavljajo 52 ods. prebivalstva, vendar se veliko bolj neredno kot moski udeležujejo raznih volitev in navadno so slabše informirane. Luigi Abete pa je na shodu predlagal, da bi vsakdo dnevno telefoniiral trem znacem in jih preprical, da gredo na volišce in da seveda precrtajo odgovor »da«.

Kitajski predsednik na obisku v Benetkah

BENETKE - Včeraj je na štiridnevni obisk v Italijo prispel kitajski predsednik Jiang Zemin, ki ga spremljajo žena Wang Yeping in številni ministri in gospodarstveniki. Gre za prvi kitajski predsedniški obisk po 12 letih, beneski uvod pa je strogo zasebne narave. Jiang Zemin si bo ogledal nekaj beneskih znamenitosti, med temi tudi slovito steklarino na otoku Murano, danes pa ga bo tudi sprejel zupab Massimo Cacciari.

Po pretepu na kvesturi v Materi nenadna smrt

MATERA - Angelo Raffaele De Palo, 31-letni moski, ki je na kvesturi napadel policista, so ga po pretepu s slednjim sprejeli v bolnisnico, kjer naj bi se zaradi poskodb zdravil deset dni, vendar je včeraj zjutraj umrl. Tako poročajo policisti kvesture v Materi, ki so Angela Raffaeleja De Pala večer prej opazili, ko je nadlegoval mimoidoce. Ustavili so ga in zahtevali od njega dokumente, ker jih ni želel izročiti in se pri tem nesramno obnasal, so ga prepeljali na kvesturo. Tu je, kot poročajo isti viri, De Palo najprej ozmerjal prisotne, nato se je pomiril in so mu ponudili cigareto. Prizgano cigareto pa je De Palo zagnal proti policijskemu inspektorju in se mu zagnal za vrat, prislo je do pretepa, v katerem sta bila ranjena oba. Kot se rečeno, so De Pala prepeljali v bolnisnico, kjer so ga zadržali na zdravljenju zaradi verjetnega zloma nosa. Včeraj zjutraj pa je De Palo umrl, danes bodo po nalogu sodišca opravili obdukcijo njegovega trupla.



KOLESARSTVO / DIRKA OD MILANA DO SANREMA ZA SVETOVNI POKAL

Prvi na cilju Čmil, veteran s štirimi potnimi listi

Premoč kolesarjev z Vzhoda - Bartoli razočaral

SANREMO - Naturalizirani Belgijec Andrej Čmil (Lotto) je zmagovalec prve tekme kolesarskega svetovnega pokala, dirke Milano - San Remo. Čmil si je zmago zagotovil 800 metrov pred koncem 294 kilometrov dolge proge, ko se je »odlepil« od vodilne skupine. V sprintu je drugo mesto zasedel lanski zmagovalec Nemec Erik Zabel, tretje mesto pa je zasedel Poljak Zbigniew Spruch.

Veteran Čmil, star je 36 let, je zamenjal že štiri potne liste. Bil je Sovjet, Ukrajinec, Moldavec, zdaj pa je Belgijec. Na zmagovalnem odru se je objel z bivšim vzhodnim Nemcem Zabelom in Poljski vedno zvestim Spruchom. »Zahodnjaki« so ostali praznih rok, med njimi pa še najbolj Italijan Bartoli, ki se je pri Imperii izčrpal v dvoboju s Pantanijem. Se slabše se je godilo Petitu. Zaradi padca je moral v bolnico. Na Poggiu se je

v beg pognal zmagovalec leta 1996 Gabriele Colombo, vendar ga je Svicar Zberg z ostalimi ujel poldrugi kilometer pred ciljem.

Zaradi nenapovedane kontrole dopinga so člane starih moštev (Deutsche Telekom, Festina, Once in Lotto) zbudili že ob zori. Pregledali so tridesetih kolesarjev. Hematokrit vseh je bil v skladu s predpisi. Nemec Zabel je pregled ocenil kot provokacijo.

Vrstni red: 1. Čmil (Bel-Lotto) 6h52'37, povprečna hitrost 42, 752 km na uro; 2. Zabel (Nem); 3. Spruch (Pol); 4. Garzelli (Ita); 5. Aus (Est); 6. Van Bon (Niz). **Svetovni pokal:** 1. Čmil (Bel) 100; 2. Zabel (Nem) 70; 3. Spruch (Pol) 50; 4. Garzelli (Ita) 40; 5. Aus (Est) 36; 6. Van Bon (Niz) 32; 7. Van Petegem (Bel) 28; 8. Planckaert (Bel) 24; 9. Hincapie (Zda) 20; 10. Balducci (Ita) 16 itd.



Čmil na ciljni črti

KOŠARKA / DANES V A1 LIGI

Goričani zdaj upajo celo v »play-off«

Doma proti Benettonu - Linetex začenja doma nastope drugega dela prvenstva

GORICA - Goriski Sdag bo danes igral zadnje kolo regularnega dela košarkarske A1 lige. Goričani so si obstanek v ligi prislužili že med tednom, ko so zasluženo in zanesljivo v Rimu premagali domačo Pompeo. Goričani bodo danes doma igrali proti Benettonu in pričakovati je veliko slavlje domačih navijačev, ki bi se pred dobrim mesecem ne stavili niti počenega groša, da bi se njihovo moštvo resilo pred izpadom. Na zadnjih petih tekmah pa je Sdag z novim trenerjem Cianijem in ruskim »play-makerjem« Bazarevičem zmagal kar štirikrat in se tako resil najhujšega. Ne samo: Goričani bi se lahko uvrstili celo v končnico prvenstva, če bodo danes doma premagali Benetton in če bo Termal v Sieni premagal domaći Ducato.

DANASNI SPORED (18.00): Varese - Teamsystem Bologna, Sdag Gorica - Benetton Treviso, Polti Cantù - Pompea Rim, Zucchetti Reggio Emilia - Pepsi Rimini, Kinder Bologna - Müller Verona, Sony Milan - Mabo Pistoia, Ducato Siena - Termal Imola.

V A2 ligi se bo danes začel drugi del

prvenstva. Trzacani, ki so regularni del koncali na 5. mestu, bodo danes gostili Popolare iz Raguse. Sicilske ekipe gotovo ne gre podcenjevati, saj imajo Trzacani prav s tem moštvom zelo slabe izkušnje. V prvem kolu prvenstva so jim zadali pekoč poraz. Danes pa si Trzacani absolutno ne smejo privoščiti spodrsiljave.

DANASNI SPORED (18.00): Snai Montecatini - Viola Reggio Calabria, Bini-vaggi Livorno - Montana Forlì, Linetex Trst - Polpolare Ragusa, Sicc Jesi - Cordivari Roseto, Serapide Pozzuoli - Banco Sardegna Sassari, Zara Fabriano - Nicoloro Avellino; **sinočnji izid:** Scavolini Pesaro - Fila Biella 88:78 (48:36).

1. SKL: Jan Budin dosegel 22 točk

LJUBLJANA - V 7. krogu 1. slovenske košarkarske lige od 7. do 12. mesta je sezanski Kraski zidar kar sredi Ljubljane premagal domačega Slovana s 77:65 (33:30). Najboljši strellec Sezancev je bil Jan Budin, ki je dal 22 točk. **OSTALI IZID:** Domžale - Postojna 69:95. **OD 1. DO 6. MESTA:** Pivovarna Lasko - ZM Lumar 101:91, Krka - Loka Kava 79:68.

NOVICE

MOK razpustil preiskovalno komisijo

LAUSANNE - Mednarodni olimpijski komite (MOK) je razpustil preiskovalno komisijo, ki se je ukvarjala s korupcijskim skandalom. Nerešena primera predstavnikov Južne Koreje Kim Un Yonga in Avstralcu Phila Colesa bo obravnavala na novo ustanovljena etična komisija MOK.

Predsednik MOK Juan Antonio Samaranch je na novinarski konferenci poudaril, da je zadovoljen z delom preiskovalne komisije in da bo nerešene primere vodila etična komisija MOK. Dokler ta ne bo začela z delovanjem, bo vsa nerešena vprašanja spremljal izvršni odbor MOK. Predstavniki MOK so se v Lausanni sestali tudi s predstavniki združenja mednarodnih sportnih panožnih zvez iz družine olimpijskih sportov (Agfis). Na sestanku so predstavniki Agfis zahtevali večji vpliv pri odločanju.

Stepania spet igral

OAKLAND - Košarkarji mostva Golden State Warriors so v sinočnji tekmi lige NBA premagali Seattle Supersonics z 90:78. Pri domačih je najbolje zaigral Eric Dampier, ki je dosegel 19 točk, največ doslej v sezoni ter dodal še 13 skokov. Pri gostih je Detlef Schrempf koncal pri 21 točkah, svojo priložnost pa je izkoristil tudi nekdanji Olimpijin igralec Vladimir Stepania. V 15 minutah je dosegel 6 točk (met za 2 točki 3:3) in zbral štiri skoke. **Izidi:** Philadelphia - Los Angeles Lakers 105:90, Toronto - Los Angeles Clippers 93:82, Indiana - Chicago 96:87, Charlotte - Utah 83:82 podaljšek, Atlanta - Phoenix 93:85, Detroit - Dallas 94:87, Golden State - Seattle 90:78, Portland - San Antonio 90:85, Denver - Minnesota 101:105.

Sisley zmagal v Macerati

MACERATA - V tekmi 9. kola povratnega dela odbojarske A1 lige je Sisley iz Trevisa v gosteh s 3:1 (16:14, 8:15, 15:11, 15:4) premagal ekipo Lube Basna iza Macerate. **DANASNI SPORED:** Casa Modena - Gabeca, Domino - Alpitour, Conad Ferrara - Sira Falconara, Della Rovere - Jucker, Piaggio - Valleverde.

Genertelzlahka v polfinale

TRST - Trzaski Genertel je tudi v povratni četrtfinalni tekmi končnice italijanskega rokometnega prvenstva visoko premagal Fasano s 32:19 (14:11) in se uvrstil v polfinale. Kot na prvi tekmi v Fasano, ko so zmagali s 33:17, so Trzacani tudi včeraj vodili od prve do zadnje minute. Najboljši strellec pri Trzacanih je bil Tarafino s 7 goli, pri gostih pa Gicovanu s 4 zadetki.

1. SNL: visok poraz Ajdovcev

VELENJE - V 20. krogu 1. slovenske nogometne lige je včeraj v Velenju domaći Rudar premagal ajdovski Primorje kar s 4:1 (2:1). Podvinski je dal dva gola. Že v petek pa je SCT Olimpija izgubila v Ljubljani proti Muri z 0:1 (0:0). Zmagoviti zadetek za goste je dal Lukić. **DANASNI SPORED:** Potrosnik - Maribor Teatonic, Hit Gorica - Korotan, Koper - Zivila Triglav, Publikum - BS Tehnik.

SMUČARSKI SKOKI / NA KVALIFIKACIJAH SVETOVNI REKORD INGEBRIGTSNA

Mijahira zmagal pred Schmittom



Norvežan Tommy Ingebrigtsen je z izvrstno tehniko izboljšal svetovni rekord

SMUČARSKI TEK / ZADNJI TEKMI

Pokalna zmagovalca Daehli in Martinsenova, Belmondo 2.

OSLO - Zadnjo tekmo smučarskih tekačev za svetovni pokal (SP) v tej sezoni je na Norveškem dobil Avstrijec Michail Botwinow. Na »kraljevski«, 50 kilometrov dolgi progi, si je pred drugouvrščenim domaćinom Bjoernom Daehliem nabral 55, 6 sekunde prednosti, tretji Avstrijec Christian Hoffmann pa je za moštvenim kolegom zaostal za minuto, 13 sekund in štiri desetinke. Italijan Valbusa je bil peti z zaostankom 2,18 m. V skupnem seštevku SP je zmagal Norvežan Bjoern Daehlie (885 točk). Drugi je bil Botwinow (685), tretji pa Finec Mika Myllylae.

Med ženskami pa je zadnji tek osvojila Rusinja Julija Cepalova. 30 kilometrov dolgo progo je pretekla v času 1:14:16, 0 in je za minuto, 42 sekund in 50 stotink prehitela Italijanko Stefania Belmondo ter za dve minuti, 11 sekund in 70 stotink Estonko Kristino Smigun. Italijanka Paruzzi je bila 8. Slovenka Mali pa 50.

V skupnem seštevku svetovnega pokala je slavila Norvežanka Bente Martinsen z enakim številom točk kot Belmondova, ki je bila tako že četrta druga.

Končni moški vrstni red: 1. Daehlie (Nor) 885 točk; 2. Botwinow (Avt) 685; 3. Myllylae (Fin) 573; 4. Fredriksson (Sve) 484; 5. Eloffson (Sve) 465; 6. Bergstroem (Sve) 454; 7. Bjervig (Nor) 406; 8. Isometsae (Fin) 370; 9. Prokurorov (Rus) 366; 10. Jevne (Nor) 318.

Končni ženski vrstni red: 1. Martinsen (Nor) 768; Belmondo (Ita) 768; 3. Gavriljuk (Rus) 705; 4. Smigun (Est) 666; 5. Lazutina (Rus) 648; 29. Mali (Slo) 80; 76. Lačen (Slo) 4.

staja za 27 točk (1666). Japonec Kazuosi Funaki, na tekmi je bil sedmi, je na tretjem mestu in nima več možnosti za končno zmago ali drugo mesto (1539).

Schmitt je v petek z dvema najdaljšima poletoma v zgodovini skokov na finalu svetovnega pokala v Planici dosegel deseto zmago v sezoni. V prvi seriji je pri 219 metrih padel v izteku, v drugi seriji pa je z 214, 5 metri izboljšal neuradni svetovni rekord v smučarskih skokih, ki pa je veljal le en dan.

»Neverjetno, Ingebrigtsen je skočil tako lahkotno, kot da bi s prucke stopil na tla,« je lep rekordni polet opisal tehnični koordinator nordijskih disciplin Luka Koprivsek. Ingebrigtsen, svoj svetovni rekord je napovedal se pred letošnjim finalom, je v poskusni seriji dosegel najdaljši polet na smučeh v zgodovini (219, 5 m), nato pa je bil iz serije v serijo slabši, na koncu pa 29. Skakalec, ki je zabelel leta 1995, ko je v kanadskem Thunder Bayju osvojil naslov svetovnega prvaka na veliki skakalnici, ima zelo tvegano tehniko. Pred to sezono, v kateri je pogosto posegal med deseterico (trenutno je 11. v pokalu), je bil dve zimi povsem brez forme in ga ni bilo med najboljšimi. Pri rekordnem poletu je po tehnični plati ponovil dosežka, ki sta uspela Schmittu v petek.

»Skakalca sta pri izjemnih skokih pridobivala hitrost, medtem ko se pri drugih zmanjšuje. Letalca sta izjemno zmanjšala čas med fazami leta. Od odskoka na mizi pa do dokončnega položaja za let sta potrebovala okrog 20 metrov, drugi pa za to potrebujejo 60 do 80 metrov, ko je že prepozno za doseganje izjemnih dolžin. Oba za razliko od Japoncev, ki imajo smuci previsoko, le te postavita skoraj v horizontalni položaj, kar je bila značilnost skokov v klasic-

ni, paralelni tehniki,« je rekord Norvežana in polete Schmitta ocenil slovenski trener Jelko Gros.

Sestindvajsetletni Mijahira v petek zaradi temperature, namerili so mu 38, 5 stopinj Celzija, na velikanki ni nastopil. Skakalec, ki je na letošnjem SP v Ramsau kot edini skakalec osvojil odličja na vseh treh tekmah (srebra ekipno in na srednji skakalnici ter bron na veliki napravi), doslej niti enkrat ni stal na najvišji stopnički za zmagovalce v svetovnem pokalu.

»Na letošnjem finalu svetovnega pokala nisem sposoben izboljšati slovenskega rekorda (205, 5 m). Moji skoki tehnično niso dovršeni,« je dejal najboljši Slovenec na drugi tekmi finala Peterka, ki je poleg rekorderja Gorana Janusa doslej edini Slovenec s prek 200 metri (203 m leta 1997). Urban Franc, leta 1996 je na SP v poletih na Kulmu osvojil bron, je bil po prvi seriji s 185 metri na sedmem mestu, po finalu pa je s 25 metrov krajšo daljavo nazadoval na 19. mesto.

Tekmovalci so bili zelo nervozni, ker je tekma potekala v podobnih pogojih kot v četrtek. Veter se je s petih metrov na sekundo v prvi petih minutah obrnil na pet metrov na sekundo v hrbet. Tekmovalna ziri je imela zelo težko nalogo: omogočiti tekmovalcem kolikor toliko izenačene pogoje. Zato je bilo tekmovalstvo pogosto prekinjeno.

»Ta skakalnica ni igracka. To kaže primer nesrečnega Valerija Kobejeva,« je dejal Koprivsek. Kobelj je po četrtekovem padcu v ljubljanskem Kliničnem centru. Se vedno je v nezavesti, vendar se je njegovo zdravstveno stanje izboljšalo. Njegovo mozganske funkcije so skoraj normalne in ga bodo v ponedeljek odklopili iz respiratornih aparatov.



KOŠARKA / SINOČI V C LIGI

Nuova kreditna s srcem do točk

Kljub okrnjeni postavi povsem zaslužen premagala Istrano - Peter Franco odličen

Jadran Nuova Kreditna - Gasparini Istrana 78:69 (43:23)

JADRAN: Arena 22 (8:10 proti meti, 4:9 met za dve, 2:2 met za tri), Cerne 19 (10:11, 3:5, 1:2), Valente (-, 0:1, -), Slavec 4 (2:2, 1:1, 0:1), Franco 13 (3:6, 5:6, -), Rauber 5 (-, 1:2, 1:5), Grbec 15 (6:12, 3:9, 1:2), Piccini n.v., Gustin n.v., Senizza n.v., trener Vatovec. SON: 19. PON: Arena (36). 3T: Arena 2, Cerne 1, Grbec 1, Rauber 1.

ISTRANA: Girotto 2 (2:2, -, -), Pizzolato 16 (1:2, 6:12, 1:5), Simoni (-, 0:3, 0:1), De Gasperi (-, 0:2, 0:1), Sanesi 33 (2:2, 11:17, 3:5), Costantini 3 (1:4, 1:5, -), Pellegatti, Lorenzetto 14 (2:2, 6:10, -), Pizzato (-, 0:3, -), Tognolo n.v., trener Rebellato. SON: 32. PON: De Gasperi (27), Simoni (36), Pellegatti (40). 3T: Sanesi 3, Pizzolato 1.

SODNIKA: Perlazzi iz Vidma in Toldo iz Pordenona.

Ceprav so jadranovci nastopili v okrnjeni (brez Davida Pregarca in Marka Hmeljaka) ter pomlajeni postavi, so vseeno zaslužen in zanesljivo

premagali Istrano in s tem verjetno napravili odločilen korak na poti do uvrstitve v končnico prvenstva. Naši košarkarji so si dejansko prislužili zmago že v prvih 15 minutah, ko so povedli za 15 točk in so igrali izredno zbrano tako v obrambi kot v napadu.

Tudi v drugem delu tekme so gostitelji nadaljevali z dobro igro, proti koncu srečanja so se jim gostje nekoliko približali, niso pa jim uspeli ogroziti zmage. Vsi jadranovci, ki so stopili na igrišče, so dali svoj velik doprinos k tej pomembni zmagi. Vseeno pa bi pohvalili odlično igro centra Petra Franca, ki je dosegel 13 točk in bil zelo koristen pod košema. Daleč najboljši na igrišču pa je bil gostujoči košarkar Sanesi, ki je dal kar 33 točk in je imel 7 pridobljenih zog. Tudi sijajna igra tega košarkarja pa ni bila dovolj za zmago.

Uspešna je bila ekipa, ki je skupinsko dobro igrala in predvsem pokazala zvrhano mero borbenosti in požrtvovalnosti. To pa je bila naša združena ekipa. (Kaf)

KOŠARKA / V C2 LIGI

Dobra igra in novi točki za Dom Kmečko banko

V promocijski ligi Brežani premagali vodilni Momo Giò

Dom Kmečka banka - Pagnacco 67:61 (42:31)

DOM: Corsi 16 (4:5, 3:5, 2:6), Braini 3 (-, 0:1, 1:2), Podbersig 6 (-, 3:3, -), Čej 5 (1:2, 2:3, 0:1), Di Cecco 18 (4:6, 8:21, -), Kristancić 4 (-, 2:3, -), Campanello 9 (1:2, 4:5, 0:4), Guameri 2 (-, 1:1, -), Jarc 3 (1:2, 1:5, -), trener Grbac.

PON: Braini (38). 3T: Corsi 2, Braini 1.

Domovci so sinoci v eni svojih boljših tekem v tej sezoni osvojili zlata vredni točki. Predvsem v obrambi so igrali zelo zrelo, tako da so gostje dosegali točke le iz prostih metov. Ze od vsega začetka so igrali zelo motivirano tudi v napadu, saj so metali iz izdelanih položajev. Priigrali so si prednost 10 točk, ki so jo nato ob polcasu tudi ohranili.

Tudi do polovice drugega polcasa so nadaljevali z dobro igro. Nato sta tudi sodnika z nekaterimi cudnimi odločitvami »pripomogla«, da so se gostje približali našim na same štiri točke (57:61). Tudi to pa ni vznemirilo nasih fantov, ki so ohranili mirno kri in tudi rahlo prednost do konca tekme.

Za uspešen nastop je treba phvaliti vse naše košarkarje, poebno pa Marka Corsija. (L.S.)

MOSKA D LIGA

Cicibona Pref. Marsich - Gradese 66:83 (39:49)

CICIBONA: Stefancić (0:2 prosti meti, - met za dve, - met za tri), Persi 19 (2:2, 7:10, 1:3), Stokelj (-, 0:3, 0:1), Furlan 14 (2:3, 6:7, 0:1), Zuppin 13 (4:4, 3:9, 1:2), Vidali (-, -, 0:2), Ursić 10 (-, 2:6, 2:5), Coretti 8 (-, 4:4, -), Krizmančić 2 (-, 1:3, -), Bandi (-, 0:1, -), trener Battilana. SON: 36. PON: Coretti (32), Ursić (34), Stefancić (35), Persi (38). 3T:



Domovec Renzo Di Cecco je dosegel 18 točk

Ursić 2, Zuppin 1.

Cicibonasi so predvsem zaradi slabe obrambe spet ostali praznih rok. Tudi v napadu sicer niso igrali najboljše. To, da so prejeli kar 49 točk v samem prvem polcasu, jasno kaže, da so prevsem v obrambi povsem popustili. Če dodamo se, da tudi sodnika gotovo nista bila naklonjena gostiteljem, saj sta jim dosodila kar 36 osebnih napak (nasprotnikom pa le 14), je bil poraz proti solidni ekipi iz Gradeza skoraj neizbežen. Kljub vsemu pa so cicibonasi pet minut pred koncem zaostajali za nasprotniki le za osem točk. Ze tedaj so ostali brez treh igralcev (Corettija, Ursica in Stefancica), ki so morali na klop zaradi petih osebnih napak. Ko pa je moral zaradi petih osebnih napak iz igrišča se Persi, je bila Cicibonina usoda zapečaten. Od posameznikov bi tokrat omenili Corettija za igro v prvem polcasu in Furlana.

Duke Pub - Kontovle Nord Est 92:74 (50:34)

KONTOVEL: M. Emili, Spadoni 5, Paoletić 6, Turk 13, Umek 6, I. Emili 21,

Krizman 8, B. Starc 3, Cerne 2, Godnić 10, trener C. Starc.

SON: 27. PON: Turk (36), Umek (38). 3T: Umek 1.

Kontovelci so zaceli zelo slabo, saj so gostitelji takoj povedli kar s 25:7. Nasi so slabo igrali predvsem v obrambi, kar so izkušeni domačini spretno izkoristili in povedli s 15 točkami. V drugem polcasu so se Kontovelci, predvsem po zaslugi Iva Emilija, približali na 10 točk. Nato so spet popustili in visok poraz je bil tu. (B.S.)

PROMOCIJSKA LIGA

Breg - Momo Giò 78:75 (41:40)

BREG: Bogatec 5, Schiulaz 11, Kralj 10, Barini, Gobbo, Gulic 5, Klanjscek, Klabjan 18, Vodopivec 21, Brazzani 8. TRI TOČKE: Vodopivec (3), Schiulaz (2). OS: 25.

Brežani so zaslužen premagali vodilnega (to je bil za Momo Giò sele drugi poraz) in utrdili svoj položaj v boju za boljše izhodiščno mesto v play offu za napredovanje. Tekma je bila izenačena, ceprav je bila pobuda skoraj vedno na strani Brežanov. Momo Giò je povedel samo v začetku drugega dela, ko si je s konsko obrambo 3-2 priigrali sedem točk prednosti. Breg je nasprotnika dohitel ze v 10. minuti, sam povedel za sedem točk, na koncu pa ni dovolil presečeneja, kljub nekaj posrečenim kosev gostom. Igor Vodopivec je bil za nasprotnika neresljiva uganka tzako pod košem kot izza črta za tri točke. V drugem polcasu je bil odločilen doprinos Schiulaza, Bogatec in Brazzani pa sta ob Berdonovi odsotnosti dobro vodila svoje mostvo. (D.S.)

ODBOJKA / V ŽENSKI C LIGI

Nuova kreditna naredila še en pomemben korak

Z odlično igro strla odpor tretjeuvrščenega Simaca - Nesrečen poraz Vala Siderimpes, prelahka zmaga Kmečke banke

Nuova Kreditna - Simac Tarcento 3:1 (15:5, 15:13, 13:15, 16:14)

NUOVA KREDITNA: Ciocchi 3+0, Coretti 0+0, Crissani, Fabrizi 5+11, Furlan, Gregori 4+5, Kalc, Mamillo 2+3, Pertot 10+7, Prestifilippo 0+0, Srichia 18+16.

Nuova Kreditna je osvojila nove tri točke, istocasno pa se je tudi otesla enega od nasprotnikov v borbi za napredovanje, saj zaostanka Tarcento zdaj verjetno se ne more več nadoknaditi. Tekmo so naše igralkle zacele odlično in prvi set spravile pod streho brez težav, nasprotnice pa dobesedno nadigrle. Zelo odločno so zacele tudi drugi set in povedle s 6:1, Tarcento pa se ni hotel predati. Nase igralkle so bile stalno v rahli prednosti, ki so jo tudi obrzale do konca. V tretjem

setu sta se ekipi borili za vsako zogo. Točka je pripadla zdaj eni, zdaj drugi. Do 13. točke pa so prej prisle gostje, ki so po izenacevanju finisu tudi osvojile set. Cetrti se je nato resda koncal z minimalno razliko, vendar zmaga naše ekipe ni bila v dvomu. Do 14. točke so sicer prej prisle gostje, vendar so v končnici

slogasiče le pokazale vso svojo veljavo. Za zares lepo kolektivno igro, zlasti v prvih dveh setih, zasluži pohvalo vsa ekipa, ki je nato z veliko voljo do zmagle znala premostiti tudi utrujenost v zadnjem setu. (Inka)

Val Siderimpes - Terme D'Arta 2:3 (15:3, 15:6, 14:16, 14:16, 5:15)

VAL: Monica Tomasini 14+16, Michela Tomasini 2+14, Lipone 11+14, Paola Ursic 1+5, Tomsic 2+0, Barbara Ursic 1+0, Zuccarino 2+2, Visintin 0+0, Danielis, Humar.

Valovke so si prav na nesrečen in neroden način spravile gladko zmago. Prva dva seta sta bila povsem v njihovih rokah, dobro pa je obetal tudi tretji, v katerem so zanesljivo povedle z 12:6. Odtlej jim ni slo več od rok, zgrešile so precej servisov in nasprotnice so jih z delnim izidom 7:0 prehitile ter vknjizile set. Kazalo je, da je slo le za trenutno slabost v igri Gorican, saj so v cetrtm setu spet lepo poprijele in tokrat vodile celo s 14:6, vendar tudi ta vnoska prednost ni bila dovolj. Valovke so povrhu imele na razpolago nič manj kot osem zaključnih zog, toda ekipa iz

Tolmeča jim je počasi a vztrajno »pojeda« vso prednost in izsilila tie-break, v katerem so bile potrebe valovke brez moči. Valov tablor je še dodatno zagrenila vest, da je Ambrosijeva staknila ošpice in je nekaj časa ne bomo videli na igrišču.

Kmečka banka - Farra 3:0 (15:2, 15:1, 15:3)

OLYMPIA: Corsi 5+4, Bulfoni 2+0, Silvana Prnici 4+2, Braini 5+2, Ditta 2+1, Mitri 4+0, Lucia Princi 3+0, Mirjam Cernic 3+1.

Ze tako slaba Farra se je predstavila z rezervnimi igralkami, da bi svoje najboljše ne obremenjevale pred današnjim finalom mladink v Repnu. Tekma je bila tako popolnoma enosmerna, saj so se gostje predal eze pred prvimi sodnikovim zvizgom, za Olympia pa so stopile na igrišče prav vse igralkle.

ZENSKA D LIGA

Bor Friulexport - Emmezeta Bagnaria Arsa 1:3 (3:15, 8:15, 15:13, 10:15)

BOR: Azman 8+13, Flego 6+3, Sadlowski 0+0, Faimann 7+7, D'Aniello 6+8, Zadnik 0+0, Jana Milicevic 0+0, Sternad 4+2, Gruden, Rogelja, Zorka Milicevic. Servis: Bor 9/15, Emme-

zeta 12/14. Napake: Bor 16, Emmezeta 6.

Mlade igralkle iz Bagnarie Arse (danes bodo v Repnu sodelovala na deželni finalu mladink) so zaslužen zmagale v Trstu. Borovke jim dva niza skorajda niso nudile odpora, nato pa so se prebudile (boljšo igro so sicer pokazale že v drugi polovici drugega seta) in bile enakovredne tekmicam. V tretjem setu so bile plave stalno v vodstvu (najmanjša prednost 11:10), v končnici pa so z napadi Azmanove in Faimannove set tudi osvojile. Za poraz je bil usoden slab začetek 4. seta, ko so gostje povedle kar s 13:2. Plave se niso predale, povod za reakcijo so bili odlični servisi Tanje Sternad (njen nastop je bil nadvse pozitiven), žal pa so v končnici naredile preveč napak (zlasti na servisu), da bi lahko poskrbele za preobrat. Povejmo se, da je Giulia Sadlowski dobro nadomestila standardno podajacico Tjašo Gruden, ki bo morala zaradi poškodbe kolena nekaj časa mirovati.

DEKLICE

Play off

Sloga Pizzeria Veto - Altura 0:3 (2:15, 12:15, 10:15)

ODBOJKA / PO SINOČNJEM RAZPLETU V MOŠKI C LIGI

Il Pozzo še povečal prednost pred slogaši

Soča Unitecno proti vodilnemu brez moči, Mima Eurospin ob točko - Agraria Terpin: trud poplačan

Il Pozzo - Soča Unitecno 3:0 (15:8, 15:8, 15:2)

SOCIA: Feri 4+5, Klede 0+11, Petejan 2+7, Brisco 0+2, Battisti 0+0, Tomsic 0+0, Braini 1+1, Marko Cernic, Mitja Cernic, Princic.

Vodilni Il Pozzo je bil sinoci za Sočane prehud zalogaj. Feri in tovariši so sicer odšli v Pradamano s tiho željo, da bi presenetili, vendar pa, kot pravi trener Cotić, forma mostva ta čas ni najboljša, nasprotnik pa je bil objektivno premočen. Največ težav je gostom povzročala igra Il Pozza preko centrov, nezadostno pa so igrali tudi v obrambi in bloku. Soča je bila v vodstvu samo v 2. setu, toda prednosti s 6:2 žal ni znala obdržati.

City Store - Mima Eurospin 2:3 (7:15, 7:15, 17:16, 15:12, 7:15)

MIMA EUROSPIN: Božić 12+11, Celledoni 11+12, Colautti 3+3, Drasić 0+0, Peterlin 5+4, Princi 4+8, Riolo 19+18, Strajn 1+1, Veljak 1+1.

Mima Eurospin se vrača z gostovanja z zmago in dvema novima točkama. Pred tekmo so v Sloginem taboru sicer računali na celotni izkupicek, kar je začel tekme tudi obetati. Slogasi so zaigrali zelo dobro in prva dva seta suvereno osvojili. Takoj pa moramo poudariti, da je City Store odigral odlično tekmo, o cemer je jasno pričal tudi dolg aplavz, s katerim je domača publika nagradila svojo ekipo. Tretji niz je bil izenačen vse do konca, ko je City Store v končnici imel trohico sreče več. Cetrti je bil dalj časa v rokah slogasev, ki so vodili 12:10, v končnici pa so naredili nekaj napak, kar so razigrani in motivirani domačini takoj izkoristili. V cetrtm setu je Mima Eurospin spet vzpostavila pravilno ravnotežje in povsem nadigrala nasprotnika. Kljub temu, da so slogasi prepustili eno točko City Storeu, lahko njihov nastop pozitivno ocenimo, saj so znali dobro reagirati na poraz iz prejšnjega kola. Trener Peterlin je na igrišče poslal vse razpoložljive igralkle, ki so res dobro opravili zaupano jim nalogo. (Inka)

Itely Fojda - Agraria Terpin 2:3 (13:15, 15:5, 1:15, 15:12, 10:15)

OLYMPIA: Simon Terpin 7+20, Janez Terpin 6+12, Graunar 6+11, Dorni 3+5, Bensa 8+4, Pintar 5+3, Sasa Hlede, Komjanc 0+0, Jurij Hlede 0+0., Guzzon. Servis (točke/napake) 6/14. Blok 7+5.

Igralci Olympie so se ekipi iz Fojde oddolžili za poraz v Gorici (3:1), ko so - za razliko od sinoci - nastopili v okrnjeni postavi. Tekma se je razvivala v zadnjih dveh setih, ko sta obe ekipi pokazali veliko mero borbenosti. Olympia je v zelo veliki telovadnici razmeroma dobro servirala in sprejemala servis, nekaj več težav kot ponavadi pa je imela v napadu, kjer ni znala izkoristiti vseh uporabnih zog, ceprav je treba pri tem tudi pohvaliti dobro obrambo gostiteljev. V polju so se srčno branili tudi Goricani, tako da jim je naposled le uspelo vknjiziti točki, s katerima so se nekoliko bolj oddaljili od Itelyja, ki jim sledi na lestvici. Za dober nastop in borbenost je treba pohvaliti vse igralkle, posebej pa se Janeza Terpina.

Fiume Veneto - Val Insa 0:3 (3:15, 6:15, 12:15)

VAL IMSA: Cernic 5+2, Florenin 11+7, Mucci 3+6, Radetti 5+10, Orel 0+2, Buzzinelli 2+9, Makuc 0+0, Paoletti, Lukež 0+0. Valovci so se oddolžili Fiume Venetu za izgubljeno točko v Standrežu. Ceprav je Fiume Veneto zadnji na lestvici so se sinocnjega gostovanje malce bali. Florenin je igral s temperaturo, Orel in Buzzinelli sta bila poskodovana, vendar se je takoj pokazalo, da je strah odvec, saj gostitelji valovcem niso bili dorasli. V drugem setu sta pri stanju 10:2 na igrišče stopila tudi mlada Makuc in Lukež. V tretjem setu so si gostje privosčili pavzo, a le do vodstva Fiume Veneta z 10:4. Zaostanek so hitro nadoknadili in tako vknjizili gladko zmago, za katero se jim v bistvu ni bilo treba preveč truditi.

MOSKA D LIGA

Mossa - Naš prapor 3:0 (15:4, 15:9, 15:6)

NAS PRAPOR: Boskin 1+5, Cevdek 0+2, Devetak 1+0, Figelj 0+0, A. Juretic, V. Juretic 2+2, Korecic 2+1, Poletot 0+0, Sergio 1+1, Ursic 0+5.

Mossa se ni povsem opustila upanja, da bi se vmešala v boj za napredovanje ((VBU naj bi se mu namreč odpovedal), ceprav je ekipa v težavah. Proti Bricem je namreč nastopila le s sedmimi igralci. Zal gostje tega niso znali izkoristiti, predvsem zaradi zelo slabega sprejema servisa in pomanjkanja pravega tekmovalnega duha. Trener Orel je poskusil z raznimi menjavami spremeniti potek tekme, vendar so bili vsi ukrepi zaman. Brici morajo spet poprijeti, saj niso se povsem navarnem glede obstanka v ligi.

Bor - Torriana 0:3 (8:15, 12:15, 8:15)

BOR: Milic 0+0, Savarin, Jancar 0+4, Volčić 6+5, Cuk 2+12, Miot 4+10, Sustersic 2+1, Jagodic 1+1. Borovci so izgubili tudi proti Torriani, ki je sicer 6. na lestvici, na včerajšnji tekmi pa ni pokazala nič posebnega. Gostje so v prvem setu takoj povedli na 7:0. Nasi so se jim približali na 5:8 in 7:11. Nato so napravili nekaj napak in s tem so si zapravili tudi set. Drugi se je bil zelo izenačen, saj je trajal kar 35 minut. Ekipi sta se menjavali v vodstvu do izida 12:12. Sledile so tri napake in tudi ta niz je sel po zlu. Zadnji set je bil izenačen do 7:7, nakar so borovci spet popustili ter izgubili set in srečanje. Od posameznikov bi tokrat pohvalili Rada Sustersica, ki je v vlogi podajaca zaigral zelo solidno. (Dejan)

Kras Avalon uspešen

Izidi včerajšnjih namiznoteniskih tekem:

Ženska A2 liga: Kras Avalon - Moncalieri 5:2. **Ženska B liga:** Kras Activa - Fit Lycra 1:4. **Moska C1 liga:** Kras - Azzurra 5:2. **Ženska C1 liga:** Sarneola - Kras 3:2.



domači šport

Danes

Nedelja, 21. marca 1999

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

15.00 na Proseku: Primorje - Cividalese; 15.00 v Trzicu, Ul. Boito: Monfalcone - Vesna; 15.00 v Skocjanu ob Soci: San Canzian - Zarja/Gaja

1. AMATERSKA LIGA

15.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Edile Adriatica; 15.00 v Trstu, Drevored Sanzio: San Giovanni - Juventina

2. AMATERSKA LIGA

15.00 v Trstu, Ul. Petracco: Roianese - Breg; 15.00 v Doberdobu: Mladost - Campanelle; 15.00 v Trebcah: Primorec - Savorgnanese

3. AMATERSKA LIGA

15.00 v Trstu, Ul. Felluga: CGS - Kras; 15.00 v Dolini: Breg B - Romana

NAJMLAJSI

10.30 na Padricah: Zarja/Gaja - Opicina

ZACETNIKI

10.30 v Standrežu: Juventina - Staranzano

KOSARKA

MOSKA C2 LIGA

18.00 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - POM Trzic

DRZAVNI KADETI

11.00 v pordenoski sportni palaci: Amici del Basket - Bor Friulexport; 11.30 pri Briscikih, Ervatti: Kontovel La nuova edile - Don Bosco

DEZELNI KADETI

17.30 pri Briscikih, Ervatti: Jadran - Goriziana

DECKI

10.30 v Trstu, Ul. Calvola: SGT - Kontovel; 11.30 v Trstu, 1. maj: Bor Friulexport - Polisportiva Isontina

PROPAGANDA ZENSKE

11.00 v Gorici, Ul. Nizza: Ardita - Polet

ODBOJKA

DEZELNI FINALE MLADINCEV

9.30 in 15.30 v trziški sportni palaci: nastopajo Sloga, Finvolley, San Vito in VBU Videm

DEZELNI FINALE MLADINK

9.30 in 15.30 v Repnu: nastopajo Sloga, Farra, Juventus in San Lorenzo

NARASCAJNICE

11.00 v Dolini: Breg - Nuova kreditna A; 15.30 v Trstu, Ul. Locchi: Sant'Andrea - Bor Friulexport

TENIS

MOSKA B LIGA

10.00 v Gorici, Drevored 20. septembra 3: TC Zaccarelli - Gaja

HOKEJ IN LANE

ITALIJANSKI POKAL

19.00 v Spinei: Spinea - Polet Kwins

UMETNOSTNO KOTALKANJE

POKRAJINSKO PRVENSTVO NARASCAJNIC

9.00 in 15.00 v Trstu, kotalkalisle edera: nastopa tudi Polet

A LIGA / DANES V 26. KOLU

Derbi kola bo v Turinu

Juventus bo igral proti Romi
Zelo zanimivo tudi v Vidmu

Derbi danasnega, 25. kola italijanske nogometne A lige bo v Turinu, kjer bo Juventus, ki si je med tednom prislužil uvrstitev v polfinale lige prvakov, gostil Romo, ki pa je bila izločen aiz pokala UEFA in se bo danes s prestižno zmago skusala odolžiti za ta spodrsrlaj. Juventusov trener Ancelotti bo imel nemalo težav s postavo, saj se je Zidane poskušal med pokalno tekmo. Tudi Peruzzi in Pessotto danes ne bosta igrala. Tudi Roma ne bo igrala s popolno postavo, saj sta Alejnec in Zago diskvalificirana.

Drugo pomembnejše srečanje kola bo drevi v Vidmu, kjer bo Udinese igral proti drugouvršeni Parmi, ki se je med tednom s točo golov uvrstila v polfinale pokala UEFA.

DANASNJI SPORED (15.00): Bologna - Vicenza (v prvem delu 4:0), Cagliari - Empoli (1:2), Fiorentina - Piacenza (2:4), Juventus - Roma (0:2), Lazio - Venezia (0:2), Milan - Bari (0:0), Perugia - Salernitana (0:2), Sampdoria - Inter (0:3), Udinese - Parma (1:4, ob 20.30).

V C2 ligi Triestina danes pri vodilnem Viterbeseju

Osrednje srečanje nogometne C2 lige bo danes gotovo v Viterbu, kjer bo domači Viterbese igral proti Triestini. Zadnji uspešni nastopi so vnesli v tržaski tabor precej optimizma, tako da ekipa trenerja Mandorlinija danes racuna na zmago. Bivsi trener Triestine, ki sedaj vodi Viterbese Paolo Beruatto ima nekaj težav s postavo, ker sta Trotta in Coppola diskvalificirana, vseeno pa so v Viterbu prepričani, da ne bodo izgubili in da so kljub vsemu favoriti za zmago. Viterbese ima kar osem točk prednosti pred drugouvršnim Sandonajem in devet pred Triestino, tako da bo lahko povsem sproščeno igral.

DANASNJI SPORED (15.00): Castel San Pietro - Baracca Lugo, Fano - Gubbio, Mestre - Trento, Rimini - FAenza, Sandoná - Torres, Sassuolo - Maceratese, Tempio - Vis Pesaro, Teramo - Giorgione, Viterbese - Triestina.

PROMOCIJSKA LIGA / DANES V 25. KOLU

Primorje išče na Proseku točke za mirno rešitev Križani upajo v čudež

Za Zarjo/Gajo zelo težko gostovanje

Primorje - Cividalese

Na prosko »Rouno« pride novinec lige, ki je bil v prvem delu prvenstva pravo presenečenje. Ekipa iz Cedada je po porazu, ki ga je doživela v krstnem nastopu s Palmanovo, nato v 11 tekmah zbrala 22 točk, izgubila je le proti Caprivi in zato je bila vedno na zgornjem delu lestvice. Od 13. kola dalje pa Cedajci niso več tako uspešni, saj so v naslednjih 12 tekmah zbrali le pet točk in zato kot Primorje niso se na varnem. Prav zaradi kočljivega položaja na lestvici obeh ekip se danes obeta na Proseku oster boj za točke. Gostje bi se morda zadovoljili tudi z neodločenim izidom, Primorje pa racuna na kaj več.

Za uspeh pa morajo Prosecanigrati mnogo bolje kot na zadnjih nastopih, in to predvsem v napadu. Če odvezamemo gladko zmago (4:0), ki so jo izbojevali proti Muggii, so v zadnjih 11 tekmah dali le štiri gole, medtem ko so jih v prvih 12 dosegli 16. Ker tokrat v vrstah Primorja ni bilo diskvalificiranih, mislimo, da trener Bidussi ne bo bistveno spremenil postav. Navijaci upajo, da se bo odločil za napadalno igro.

SODNIK: Bagnariol iz Pordenona.

Monfalcone - Vesna

Križani, ki si po nedeljskem sestem zaporednem porazu na domacih tleh delijo zadnje mesto na lestvici z Maranesjem, igrajo v Trzicu proti ekipi, ki se bori za napredovanje in ima že vrsto 21 uspešnih nastopov. Tržicani, ki so startali med favoriti za končno zmago, pa so v prvih treh tekmah igrali neodločeno s Ponziano in izgubili proti Latte Carsu in Primorju. Prav poraz, ki so ga doživeli na Proseku, je bil zadnji, ker se je potem začela uspešna serija Tržičanov. Prav zato je vodstvo kluba po 12. kolu zamenjalo trenerja Gallino z Medeotom. Rezultati niso izostali in Monfalcone je sedaj med najresnejšimi kandidati za

2. mesto, s katerim bi si zagotovil napredovanje v višjo ligo.

Zamenjava trenerja (Nonis - Petagna) pa ni prinesla zazelenih rezultatov Krizanom, ki so skoraj v brezpenm položaju na lestvici. Prav zato morajo »plavi« jurisati na zmago, ne glede na to, da je nasprotnik v tem dvoboju favorit. Domacini bodo igrali v okrnjeni postavi, ker imajo kar tri izključene nogometase (Mazzoli, Cragnolin, Novati).

SODNIK: Buscema iz Vidma.

S. Canzian - Zarja/Gaja

Nepricakovan odstop trenerja združene ekipe Milosa Tula je v tem tednu padel kot strela z jasnega, prav pred dokaj delikatno tekmo. Mostvo iz Skocjana je zaradi slabih rezultatov že v začetnem delu prvenstva pokazalo, da sodi med kandidate za izpad. Po 18 tekmah si je delilo predzadnje mesto na lestvici s krisko Vesno (14 točk). V zadnjih sestih nastopih pa je San Canzian odločno reagiral, izgubil le proti Palmanovi s tesnim 0:1 ter osvojil deset točk. Čeprav si je izboljšal položaj na lestvici, ni se na varnem in zato bo danes jurisal na zmago.

Letošnja hiba združene ekipe so prav tekme v gosteh. Poleg tega da je Zarja/Gaja na tujem igrala šestkrat neodločeno, je premagala s 4:1 le trzasko Ponziano, in to pred petimi meseci (18. oktobra lani). Zato so navijaci nekoliko zaskrbljeni. S taksno taktično potezo bo nov trener »modro-rumenih« Michele Di Mauro skusal prekrizati racune domacinom? Na to je težko odgovoriti, če upostevamo, da bo imel velike težave s postavo. Strukelj, Ispiro in Lorenzi so izključeni, Sclaunich, Borstner, Grgic, Faletti in Kalc pa so poskodovani. Velikih izbir kot vidimo nima in ker bo moral poslati na igrisce pomlajeno postavo, bi bil tudi neodločen izid za združeno ekipo uspeh.

SODNIK: Taiariol iz Pordenona. (B.R.)

Obvestila

SK BRDINA obvesca, da je odhod avtobusa za Trbiz danes, 21. marca, ob 6. uri z Opcin in ob 6.15 iz Sestljana.

SD POLET sklicuje v petek, 26. marca, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju redni letni OBCNI ZBOR, in sicer v dvorani Zadrzne kraske banke na Opcinah. Dnevni red je naslednji: 1. poročilo upravnega odbora, 2. poročila odgovornih za sekcije, 3. blagajniško poročilo, 4. poročilo nadzornega odbora, 5. razprava. Vljudno vabljeni!

Zoran Jerončič gost športela

Gost jutrisnjega Sportela (TV Koper-Capodistria ob 22.30) Zoran Jerončič, trener in poznavalec goriske odbojke na tej in oni strani meje. Zakaj kar tako, prof. Milos Tul? Med drugimi prispevki si boste lahko ogledali tudi prispevek o domacem srečanju, kosarkarskem seveda, Doma iz Gorice in združene ekipe Jadran ter povzetek iz nogometnega srečanja doberdobske Mladosti. V koticku sport pod Triglavom pa svoja presenečenja kuha Rok Maver. Kaj bo iz teha skuhal, bomo se videli.

1. AMATERSKA LIGA / DANES V 24. KOLU

Sovodenjci doma za biti ali ne biti

Igrali bodo proti tržaški ekipi Edile Adriatica - V 2. AL doberdobska Mladost favorizirana

1. AMATERSKA LIGA

Sovodnje - Edile Adriatica

Sovodenjci bodo danes verjetno pred ključno tekmo v tem zadnjem delu prvenstva. Gostili bodo ekipo Edile Adriatica, ki se na vse kriplice bori za obstanek v ligi. Tudi Sovodenjci pa si ne smejo privoščiti spodrsrlaja, da bi na padli v zelo nevarne vode, iz katerih bi se bilo nato zelo težko izvleči. »Proti Edile Adriatica moramo absolutno zmagati. Tu dileme ni. Res je, da bomo igrali brez dveh ključnih igralcev, kot sta Interbartolo, ki je diskvalificiran, in Fabia Samba, ki je poskodovan. Stisniti pa bomo morali zobe, igrati poztvovvalno in borbeno od samega začetka. Pricakujem tudi pomoč nasih navijacev,« je dejal odgovorni za sovojenjsko ekipo Gianni Marson. V prvem delu so Sovodenjci zmaglali v Trstu z 2:0.

SODNIK: Colicchia iz Pordenona.

San Giovanni - Juventina

Standresko mostvo bo danes v Trstu imelo na trenerski klopi Marka Kerpana, ki je tudi predsednik Juventine. Do zamenjave trenerja je prišlo zaradi zadnjih slabih nastopov ekipe, ki je sedaj zopet v zelo nevarnem položaju na lestvici in le tri točke od dejanskega nazadovanja v drugo amatersko ligo.

V ekipo se bo spet vrnil Donati. Juventina bi se seveda proti močnemu San Giovanniju zadovoljila tudi s točko.

SODNIK: Lepre iz Cervinjana.

2. AMATERSKA LIGA

Mladost - Campanelle

Z danasnjo domaćo zmago proti ekipi Campanelle bi doberdobska ekipa dejansko napravila odločilen korak na poti do napredovanja v višjo ligo. Tega se v doberdobskem

taboru seveda zavedajo in so tudi odločni, da te edinstvene priloznosti absolutno ne gre zamuditi. Po danšnjem srečanju s Campanellami cakata Mladost velika derbija v gosteh proti Medeii in Fincantieriju. Torej potrebno je staviti stv ari na varno že pred tema tekmama.

Danes ne bo igral diskvalificirani Sergio Maniá, v ekipo pa se bo vrnil Fontana. V prvem delu je Mladost premagala v Trstu Campanelle Z 1:0. Zadelek pa je dal Peter Gergolet.

SODNIK: Boga iz Cervinjana.

Roianese - Breg

Brezani igrajo proti ekipi, ki je v prvem delu prvenstva zbrala eno točko več od »plavih«. V nadaljevanju pa so Rojancani v devetih odigranih tekmah osvojili le štiri točke. Premagali so zadnjevršeni Turriaco in igrali neodločeno z Villo. Ker v zadnjih petih tekmah vedno izgubili, so zdrknili na predzadnje mesto lestvice, tako da jim sedaj grozi nevarnost pred izpadom iz lige. Zato je pričakovati, da bodo Rojancani igrali na vse ali nic, vendar v okrnjeni postavi, ker imajo več diskvalificiranih nogometasev.

Brezani si ne delajo preglavic, ker v povratnem delu prvenstva igrajo kot prerorjeni. Sedaj, ko se jim nudi priloznost, da se lahko potegujejo za četrto mesto na kočni lestvici, smo prepričani, da bodo napeli vse moči, ker hočejo dokazati, kaj so zmožni.

SODNIK: Cominotto iz Tricesima.

Primorec - Savorgnanese

Po porazu proti prouvršeni Pro Farri (7. februarja), s katerim so bili praktično odrezani od boja za napredovanje, so Trebenci popolnoma popustili. Po tem spodrsrlaju je Primorec v petih tekmah premagal le zadnjevršeno S. Andreo in igral dvakrat neodločeno. Kljub temu da

nasprotnik sodi med sibkejšee ekipe te skupine, doslej je zbral le 20 točk in se bori za obstanek v ligi, utegne biti težka ovira za Trebence, ki bodo tudi danes igrali v okrnjeni postavi. Parovel in Blanco sta izključena. Na srečo pa bo trener Corona lahko racunal na Srebernichia in Naperottija, ki prejsnjo nedeljo nista igrala zaradi izključitve.

SODNIK: Intilla iz Krmnina.

3. AMATERSKA LIGA

CGS - Kras

Tržicani, ki imajo na »realni« lestvici pet točk manj od Krasa, bi lahko delali preglavice »rdece-rumenim«. CGS se poteguje vsaj za peto mesto na končni lestvici, kar pomeni uvrstitev v »play-off«. Za doseg tega cilja ne bodo imeli lahke naloge, ker Tržicani morajo v preostalih treh tekmah igrati z Vermeiglianom, Romano in Foglianom. Prav s slednjim si CGS trenutno deli peto mesto lestvice. Medtem ko Tržicani upajo na zmago, bi se krasovci, ki imajo pet točk več od nasprotnika, morda sprijaznili tudi z neodločenim rezultatom.

Breg B - Romana

Prenesetljivi ekipi Brega pride v goste Romana, ki so jo »plavi« že premagali v prvem delu prvenstva kar sredi Tržica s tesnim 1:0. Brezani tudi tokrat racunajo, da se bodo dobro odrezali pred svojimi navijaci, ceprav se zavedajo, da so gostje preboleli krizo, v katero so zasli v začetku drugega dela prvenstva (tri zaporedni porazi). Po zamenjavi trenerja (Facchin - Buttignon) je Romana v petih tekmah izbojevala tri zmage in dva neodločena izida, ter se s tem prebila do tretjega mesta na lestvici, tako da ima sedaj tri točke manj od drugouvršene Vermeigliana.

Zarja/Gaja B bo prosta (B.R.)

3. AMATERSKA LIGA

Primorje B odlično igralo, zmagali pa so gostje

Primorje B - S. Maria La Longa 1:2 (0:0)

STRELEC ZA PRIMORJE: M Emili.

PRIMORJE: Murri, Ferfolja, Bukavec, Tence, D. Gherbassi, Sardoc, Radinja, Kuk, M. Gherbassi (Franzot), P. Emili, Miliani (M. Emili).

Ceprav so Prosecani skozi vso tekmo imeli premoč in so igrali eno svojih letošnjih najlepših tekem, so vseeno ostli praznih rok. Ze v prvem polcasu bi gostitelji lahko povedli, saj so zadeli vratnico, poleg tega so zamudili tudi več priloznosti za gol. Tudi v drugem delu srečanja so imeli pobudo v svojih rokah domacini, toda gostje so nepricakovano povedli in nato tudi povecali izid na 2:0. Primorje je se naprej napadalo in dalo castni gol le pet minut pred koncem tekme. Kljub porazu pa si prav vsi prosekski nogometasi zaslužijo pohvalo.

MLADINCI

Vesna - Lucinico 0:5 (0:2)

VESNA: Esposito, Polh, Ravalico, Blasina, Daris (Sarti), M. Germani (Rubimbura), Laghezza, Martincich (Urdih), Sustersic (Lucignano), S. Germani, Tomadin.

Križani so igrali ena svojih slabših tekem proti ekipam z vrha lestvice. Gostiteljem je bil usoden prvi zadelek, ki so ga dobili prav poceni. Vesna je nato močno reagirala in celo zadela dve vratnici, enkrat pa za las zgresila zadelek. V domaci ekipi se je začela porajati živčnost, s tem so se vrstile napake kot na tekočem traku. Gostje pa so drugi gol dali prav ob izteku polcasa. V drugem delu tekme so Križani povsem popustili in visok poraz je bil tu.

Chiarbola - Zarja/Gaja 1:5 (1:2)

STRELCI ZA ŽARJO/GAJO: Skerlj 2, Damjan Gregori, Masè in Furlani.

ZARJA/GAJA: Jas Gregori, Sulcic, Lorenzi, Zornada (Krizmancic), Longo (Primosi), Masè, Skerlj, Berce, Furlani, Ban, D. Gregori (Oblati).

Vzhodno-kraska enajsterica je premostila novo oviro. Solidna Chiarbola je celo prva povedla z lepim zadetkom. Prav na začetku igra »rumeno-modrih« ni blestela in cakati smo morali, dokler sodnik ni dosodil Zarji/Gaji v korist enajstmetrovko, ki jo je Skerlj uspešno izvedel. Nato pa se je igra le nekoliko razzivala in nasi so kmalu tudi povedli z Masejem, ki je odlicno izkoristil gncov in kazenskem prostoru. V drugem polcasu pa so nasi stopili na igrisce kot prenovljeni in končno igrali, kot je treba. Tretji zadelek je dosegel hitri Damjan Gregori, ki je z glavo premagal domacega vratarja. Prekrasen je bil tudi cetrti zadelek Skerlja, ki je s strelom iz kakih petindvajsetih metrov zadela v polno, tako da je bil rezultat ze na varnem. Na koncu pa je bil se cas za peti gol Furlanija, ki je odlicno sklenil akcijo Lorenzija, ki je preigral celo vrsto nasprotnikov, tako da je Furlani le potisnil zogo v mrezo. (jn.g.)

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Se danes, 21. marca Stalno gledališče iz Bocna »L'Arialda« Giovannija Testorija. Rezija Marco Bernardi. Predstave: danes, 20. marca ob 20.30, jutri, v nedeljo, 21. marca ob 16.00.

Od 23. do 28. marca bo Teatro e Società izvajalo »Hollywood, portret zvezdnika«. Rezija Giuseppe Patroni Griffi. Predstave: v torek, 23. marca ob 20.30, v sredo, 24. marca ob 16.00, v četrtek, 25., v petek, 26. in v soboto, 27. marca ob 20.30, v nedeljo, 28. marca ob 16.00.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

Do 28. marca, Graham Greene »Na potovanju s teto«. Rezija Patrick Rossi Gastaldi. Predstave: 20. marca ob 20.30, 21. in 23. marca ob 16.30, 24., 25., 26. in 27. marca ob 20.30, 28. marca ob 16.30.

Kinodvorana Alcione (Ul. Madonizza 4)

V sredo, 24. marca zadnji film v francoskem originalu: Marion Vernoux »Love etc«.

Gledališče »Silvio Pellico« (Ul. Ananian)

Danes, v nedeljo, 21. marca ob 16.30 bo gledališka skupina »I grembani«, podala komedijo »Scondariole« katere avtor in režiser je Gianfranco Gabrielli.

BOLJUNEC

Občinsko gledališče »F. Prešeren«

V torek, 23. marca (red H); v sredo, 24. marca (red I) in v četrtek, 25. marca (red C) ob 16.00 ponovitev Jovanoviceve alko komedije »Klinika kozarcky«.

GORICA

Kulturni dom

Kinoateljje predstavlja »Pomlad 1999«. V četrtek, 25. marca ob 20.45 »Jabolko«. Rezija Samira Makhmalbaf.

Kulturni center »Lojze Bratuž«

Danes, v nedeljo, 21. marca ob 17.00 uprizori gledališka skupina Oder 90 farso v treh dejanjih »Mrtvi ne placujejo davkov«. Rezija Darko Komac.

V petek, 26. marca, ob 10.30 bo gostovalo Moje gledališče iz Ljubljane z igro Martin Krpan.

TRZİČ

Občinsko gledališče

V sklopu niza dansnjih komikov bo dne 31. marca, ob 20.30 nastopil Paolo Rossi s predstavo Arlequin.

LATISANA

Gledališče Odeon

V sklopu prireditve »Komično gledališče - danes« se bodo vrstile vedno ob 21.00 naslednje predstave: 22. marca delo »Cavalli marci« Claudia Nocere, 7. aprila »Bella di notte e racchia di giorno« Luciane Lizzetto, 20. aprila »Ma che bella serata« skupine Gruppo scaldasole, 4. maja »Serata di cabaret« in 18. maja »Le mucche hanno tanta pazienza« skupine Papu.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

V ponedeljek, 22. marca ob 10.00 in ob 15.00 - E. Ionesco: »Plesasta pevka«.

V torek, 23. in v sredo, 24. marca ob 10.00 - N. Simon: »Jetnik druge avenije«.

V četrtek, 25. marca ob 10.30 - P. Barnes: »Ni tako slabo kot izgleda«.

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 27. marca, ob 20.30 bo nasporedu gledališka predstava Jeana Geneta »Sluzkinji« v priredbi Narodnega doma iz Maribora.

V nedeljo, 28. marca, ob 16.00 bo na sporedu otroška predstava Melite Osojnik »Take macje, take misje«.

LJUBLJANA

Mestno Gledališče

Dne 23., 25. in 31. marca ob 19.30, Evgène Ionesco, »Zavratne igre«.

24., 27. in 29. marca ob 19.30, William Shakespeare »Antonij in Kleopatra«.

Danes, v nedeljo, 21. marca ob 19.30, gostuje Drama Italiano z Reke z delom »Un bel di vedremo«.

V petek, 26. marca ob 19.30, Curth Flatow, »Moz, ki si ne upa«.



GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V torek, 30. marca ob 20.30, bo na sporedu premiera baletne predstave »Les dialogues des Carmelites« Francisa Poulenca. Ponovitve bodo dne 31. marca ob 20.30; v petek 2., 6., 7. in 8. aprila ob 20.30 ter 10. aprila ob 17.00 in 11. aprila ob 16.00. Vstopnice bodo v predprodaji ob 20. marca pri blagajni gledališča.

Dvorana Tripcovich

V ponedeljek, 22. marca ob 18.00 bo v sklopu operne in baletne sezone Gledališča Verdi predstava »Ura s... Sun Xiu Wei«

V nedeljo, 28. marca, ob 21.00 bo v sklopu operne in baletne sezone Gledališča Verdi na sporedu balet v dveh delih »Stirje letni casi - serenade«.

Dvorana Deutscher Hilfsverein

6. abonmajski koncert Glasbene matice bo v torek, 30. marca, ob 20.30. Nastopil bo Godalni kvartet Glasbene matice s sodelovanjem pianista Sijavusa Gadzijeva. Na sporedu Sonc, Dvorak in Sostakovic.

Bar »Il posto delle fragole«

(Ul. de Pastrovich 4)

Danes, v nedeljo, 21. marca ob 21.30 nastop

skupine »The Danubians«. Sestavljajo jo glasbeniki iz Madzarske, Ceske in Združenih držav.

V petek, 26. marca ob 21.30 nastop skupine »Histericn« iz Ljubljane.

OPČINE

Župnijska cerkev sv. Jerneja

V četrtek, 25. marca ob 20.30, »Pasijon po Janezu« (Francesco Corteccia 1502 - 1571) v izvedbi Moskega zbora U.S.C.I. - Združenja pevskih zborov iz Pordenona pod vodstvom Giorgia Mazzuccata in recitatorja Carla Pontesillija.

Prosvetni dom

Zacetek pomladne sezone '99 Openskih glasbenih srečanj bo v nedeljo 28. marca, ob 18.00. Nastopili bodo: Slovenski sekstet klarinetov (spored: M. Eychenne, R. Loucher in J. Brahms); Dario Savron - marimba in vibrafon (spored: F.P. Tedesco, C. O. Musser, D. Friedmann, I. R. Wiener, A. Miyoshi in K. Abe).

GORICA

Kulturni dom

V sredo, 31. marca ob 20.30, bo v priredbi Kulturne zadruge »Maja«, nastop hrvaškega pevcia Gorana Kuzminaca.

Deželni avditorij

Deseta izvedba goriskih srečanj z jazz glasbo. V ponedeljek, 22. marca nastop kvinteta Steva Swallowa.

PASSARIANO

Vila Manin

Danes, v nedeljo, 21. marca ob 11.15, bo v okviru »glasba na angleskih in italijanskih dvorih«, komorni koncert, ki ga bo izvajalo gledališče G. Verdi.

SLOVENIJA

KOPER

Palača Gravisi-Barbabanca (Gallusova 2)

Društvo prijateljev glasbe iz Kopra priredi v torek, 23. marca ob 20.00 koncert baritonist Egona Bajt in na pianista Andraza Hauptmanna. V torek, 30. marca ob 20.00 bodo večer oblikovali Mirjam Brozina, klavir, Mitja Zerjal, saksofon in Zoltan Peter, klavir.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

2. Mednarodni festival kitare. V torek, 30. marca ob 20.00 William Anderson; v četrtek, 15. aprila ob 20.00 Adriano Del Sal; v četrtek, 29. aprila ob 20.00 Zoran Dukic in v četrtek, 13. maja ob 20.00 koncert izbranih učencev kitare primorskih glasbenih sol.

V ponedeljek, 22. marca ob 20.00 koncert. Zoran Predin in Mar Django quartet »Ljubimec iz omare«.

V torek, 30. marca ob 18.00, Ivan Cankar, »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

KRANJ

Prešernovo gledališče

/ ponedeljek 22. marca, ob 19.00 gostuje SSG iz Trsta s predstavo Alana Ayckbourn »Polovične resnice«. Rezija Vladimir Jurc (*na sliki - Foto Kroma*).

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Dne., 26. in 27. marca ob 19.30 - Gianni, Ginetta in ostali (komedija) - L. Wertmüller).

Dne., 23., 24., 25., 26., 27., 29., 30. in 31. marca ob 20.00 - na študijskem odru: »Wolken, Heim - Oblaki, dom - (v nemščini in slovenscni).

25. in 30. marca ob 19.30 - Prebujanje pomladi - Frank Wedekind, otroška tragedija.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

Dne 27. marca ob 19.30 klasični balet, Peter Iljic Cajkovski, »Trnuljčica«. Dirigent Aleksandar Spasic.

Cankarjev dom

V torek, 23. marca ob 20.00 Concentus musicus Wien in zbor Arnold Schönberg z Dunaja. Dirigent Nikolaus Harnoncourt.

V nedeljo, 28. marca ob 19.30, letni koncert APZ Tone Tomsic. Dirigent Stojan Kuret.

V torek, 30. marca ob 20.00, plesna predstava »Romeo in Julija«.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Dne, 24. in 31. marca ob 19.30 - Schreiber (opera v 8 slikah - Peter Androch).»

PRIMORSKA POJE

OPČINE - Cerkev sv. Jerneja - nedelja, 21. marca ob 18.00
DREŽNICA - Cerkev srca Jezusovega - nedelja, 21. marca ob 17.00
PORTOROŽ - Avditorij - petek, 26. marca ob 20.00

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Revoltella: do Velike noči bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istocasno so pripravili tudi razstavo arhitekta načrtov Borisa Podrecca, ki je poskrbel za postavitev Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 3. aprila sesto »Srečanje umetnikov«.

LipanjePuntin Artecontemporanea: razstava z naslovom Atlante furlanskega umetnika Paola Toffotuttija. Razstava bo odprta do 14. aprila.

Galerija Trzasko knjigarne (Ul. sv. Franciska 20): razstava Bogdana Sobana. Obrazi Krasa - računalniške grafike. Razstava bo odprta do 23. marca od torka do sobote ob urniku Trzasko knjigarne.

A.R.A.C. Ljudski vrt (Ul. Giulia 2): od 25. marca do 5. aprila bo razstavljal Roberto Biasiol. Urnik: vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

A.P.T. (Ul. san Nicolò 20): do 23. marca razstavlja Denis Indelicato. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 19.00, ob sobotah od 9.00 do 13.00. Ob nedeljah in praznikih zaprto.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o življenju

v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: do 31. marca ob 9.30 do 18.00 od 1. aprila dalje pa od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

V Galeriji Kulturnega doma (Ul. Brass 20) bo do četrтка, 25. marca razstavljaj slovenski slikar Boris Zaplatila iz Ljubljane. Razstava je odprta ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Galerija ARS: v prostorih Katoliške knjigarne na Travniku, razstavlja akademska slikarka Anka Krasna.

Kulturni center Lojze Bratuž: v petek, 26. marca ob 18.00 bo otvoritev razstave Safeta Zeca.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

SLOVENIJA

KOPER

Galerija Loza: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

PIRAN

Mestna galerija: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

Razstavisce Stolp na vratih: do konca marca razstavlja akademski slikar Ivan Rob. Informacije na tel. 00386-67-79112.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila je na ogled etnološka razstava »Spomini naše mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

Grad Kromberk: do 5. aprila razstava slik, pastelov in risb Karla Plestenjaka.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih

13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne graficne zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

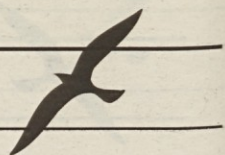
LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Modernerne galerije.

Muzej noveje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Galerija Tivoli - Galerija Cankarjevega doma: do 28. marca slikarska razstava »Akt na Slovenskem«.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): razstava »Vonj po morju, - Slovensko morskot ribstvo od Trsta do Timave skozi stoletja«, ki jo je pripravil Bruno Volpi Lisjak je na ogled do 28. marca. Od 6. aprila do 2. maja pa bo razstava v Tehniškem muzeju Slovenije v Bistri.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugli) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Ilustrirana pravljica
20.30	TV dnevnik, nato Sportna tribuna
20.55	Fokus

RAI 1	
6.30	Euronews
6.40	Nan.: Ocetov pes
7.30	Otroski variete: La Banda dello Zecchino - Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Di Buono), vmes risanke
8.00	Variete: Plavo drevo - Hisa
8.30	Variete: La Banda dello Zecchino, vmes Barbarossa
10.00	Aktualna odd.: Linea verde - Obzorja
10.30	Nabozna oddaja: A sua immagine
10.55	Masa
11.50	Nabozna oddaja: A sua immagine
12.00	Angelus - Papežev blagoslov
12.20	Aktualna odd.: Linea verde - Zelena linija - V živo iz narave (vodi Sandro Vannucci)
13.30	Dnevnik
14.00	Nedeljski variete: Domenica in (vodijo Giancarlo Magalli, Tullio Solenghi, Elisabetta Ferracini, vmes (16.50) sportna oddaja Solo per i finali
18.00	Dnevnik
18.10	Sport: 90. minuta
19.30	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.35	Sport
20.45	Nan.: Un medico in famiglia - Zdravnik v družini (i. G. Scarpati, Lino Banfi, Claudia Pandolfi)
22.40	Dnevnik
22.45	Aktualne teme v tedniku: Frontiere (vodi Lamberto Sposini)
23.40	Dokumenti: Dečki korolov
0.10	Nocni dnevnik

RAI 2	
6.50	Aktualno: 7 minus 7
7.05	Jutranja odd.: In famiglia - V družini (vodita Tiberio Timperi, R. Capua)
7.30	7.30, 8.00, 9.30 Dnevnik
10.05	Variete: Nedeljski Disney, vmes risanke
11.15	Nanizanka
11.30	Variete: Ventanni (vodi Simonetta Martone)
13.00	Dnevnik
13.25	TG2 Motorji, vreme
13.45	Sport: Quelli che la domenica... (vodi Fabio Fazio), 14.55 Quelli che il calcio...
17.00	Sport: Stadio sprint
18.05	Aktualno: Tg2 Dosje
18.50	Vremenska napoved
19.00	Sport: Domenica sprint, vmes IP v kosarki
20.00	Komicni filmi
20.30	Dnevnik Tg2
20.50	Variete: Festa di classe (vodi Amadeus)
22.25	Sportna nedelja
23.35	Dnevnik
23.50	Rubrika o protestantizmu
0.20	Vreme, sport, dnevnik
1.40	Brezdelje utrjuje?
2.10	Sanremo Compilation

RAI 3	
6.00	Aktualno: Fuori orario
8.55	Vabilo na koncerte Rai 3
9.00	Atletika: Rimski maraton
12.30	Aktualno: TeleCamere, 13.00 Okkupati
13.00	Atletika: kros 5 Mulini
14.00	Deželni dnevnik, vreme, 14.15 dnevnik
14.30	Variete: Una risata Blobbeniga vi ha già seppellito
17.00	Kviz o književnosti: Per un pugno di libri
18.00	Variete: Aspettando Gnu
18.55	Vreme, dnevnik, deželne vesti, sportne vesti
20.00	Aktualno: Tisoč in ena Italija
20.30	Variete: Una risata Blobbeniga vi ha già seppellito
20.45	Aktualna odd.: o zdravju: Elisir
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Aktualno: Ragazzi del '99, 23.55 TeleCamere
0.25	Dnevnik, vreme
0.40	Fuori orario, film: Salomé (dram., It. '72, r.-i. C. Bene, G. Marotta)
2.10	Nan.: Baylon 5

RETE 4	
6.00	Nan.: Un volto, due donne, 6.50 Renzo in Lucia
7.30	Pregled tiska
8.50	Nedeljski koncert
9.30	Aktualno: La domenica del villaggio
10.00	Masa
10.45	La domenica del villaggio
11.30	Dnevnik
12.30	Aktualna oddaja o okolju in ekologiji: Melaverde
13.30	Dnevnik Tg4
14.00	Film: Tuono blu (pust., ZDA '83, i. R. Scheider)
16.00	Film: Tomahawk (western, ZDA '51)
18.00	Nan.: Dell'avventura, vmes (18.55) dnevnik
20.35	Film: Sol levante - Rising Sun (krim., ZDA '93, i. S. Connery, W. Snipes, H. Keitel)
23.10	Film: Ballroom (kom., Avstral. '92, i. P. Mercurio)
1.10	Festivalbar Story

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
9.00	Nabozna oddaja: Le frontiere dello spirito
9.45	Aktualno: Velike zgodbe Canale 5
10.00	TV film: A cavallo di un sogno (pust., ZDA '95, i. Timothy Bottom)
11.20	Nan.: Robinsonovi Jazz Band
13.00	Dnevnik
13.30	Nedeljski variete: Buona domenica (vodijo Maurizio Costanzo, Claudio Lippi, Massimo Lopez, Paola Barale, Lauca Laurenti)
14.50	Variete: La canzone del secolo (vodita Pippo Baudo in Valeria Marini)
18.10	Nan.: Due per tre (i. J. Dorelli, Loretta Goggi)
18.40	Variete: Buona domenica
20.00	Dnevnik TG 5 in vreme
20.30	Variete: Campioni di ballo (vodita Lorella Cuccarini in G. Ingrassia)
22.50	Aktualna odd.: Target (vodi Natasha Stefanenko)
23.20	Nonsolomoda
23.55	V parlamentu
0.20	Nocni dnevnik
0.50	Film: Anna dei mille giorni (zgod., ZDA '69)
3.30	Nanizanka: Hill Street noc in dan

ITALIA 1	
6.30	Nan.: Le redini del cuore
7.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
10.55	Nan.: Kirk
11.25	SP v nordijskem smučanju: zenska stafeta 4 x 5
12.30	Odprti studio
12.45	Sport: Grand Prix, 13.00 Vodici nogometnega prvenstva
13.30	Sport: Zadnje novice s sportnih igrisc
13.35	Glasbena odd.: Super
14.35	Film: Staying Alive (glas., ZDA '83, r. S. Stallone, i. John Travolta)
16.30	Film: Scuola di geni (kom., ZDA '85, i. Val Kilmer, Gabe Jarrett)
18.30	Odprti studio
19.00	Risanka
20.00	Variete: Benny Hill Show
20.30	Mai dire gol
21.30	Nan.: X-Files - Zacetek (i. David Duchovny, Gillian Anderson, M. Rogers)
22.30	Sportna odd.: Pressing (vodi R. Vianello)
0.05	SP v nord. smučanju: stafeta 4 x 10, moški
0.35	Italija 1 sport, 1.15 sport
2.00	Film: Oggi ho vinto anch'io (dram., It. '89, i. Franco Nero, B. De Rossi)

TELE 4	
13.30	Sharky in George
14.00	Zdravje
17.00	Nan.: Get Smart
17.30	Film: Princ Azim
19.15	Nedeljski sport
20.30	Osebnosti in mnenja
21.00	Film: Sabotaza
22.45	Sportna nedelja
23.25	Film: Primi amori

MONTECARLO	
12.45	18.45, 20.40, 22.40. 1.50 dnevnik
13.05	Neverjetna potovanja
14.00	Film: Ehi, ci stai? (kom., ZDA '87, i. R. Downey)
16.00	Film, ki ste ga vi izbrali
19.00	Sport: Goleada
22.00	Sport: Biscardjev proces
23.15	Aktualno: Moda
23.40	Aktualno: Noč oskarjev - Benigni, nato film La scelta di Sophie (dram., ZDA '82)

Slovenija 1	
7.25	Napovedniki
8.00	Ziv zav: ris. Svet Petra Zajca, 8.25 Tabaluga, 8.50 Srebrnoglavi konjic, 9.15 Telerime, 9.20 nan. Pika Nogavicka (Svedska)
9.50	Ozare
9.55	Glasb. serija: Veliki skladatelji - Mahler
11.00	Dok.: Gospodarji zivali - Cami in slon Ana
11.30	Obzorja duha
12.00	Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00	Porocila, vreme, sport
13.10	Marketing
13.25	Pomagajmo si
13.55	Orion
15.20	TV Poper
16.00	Potepanja
17.00	Po domače
18.00	Obzornik, vreme, sport
18.10	Slovenski magazin
18.40	Mojstrovine Slovenije
19.15	Risanka, 19.20 Loto
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.00	Zoom
21.35	Intervju
22.30	Porocila, vreme, sport
22.55	Ples: Planet Decoufle
0.05	Potepanja
1.05	Mojstrovine Slovenije

TV PRIMORKA	
8.00	16.00 Videostrani
16.00	Videospot dneva
16.05	324 snemamo potop
17.05	Festival Brezice 98
18.45	Skavti in jamboree 99
19.20	Videostrani
20.00	Dovolite, nasmejmo se
20.10	Obiskali smo ... Dornberk
20.50	Pozdravljeni, g. direktor
21.20	Beale street
21.35	Adrenalin za vsak dan
22.00	Odbojka: Salonit-Fuzinar

Slovenija 2	
8.00	Vremenska panorama
10.30	Kino Kekec
10.45	SP v smučarskih skokih
13.45	Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski
14.15	50 let folklorne skupine Tine Rozanc
16.25	Kosarka NBA Action
16.55	Evrogol
17.55	Kosarka NBA: Miami - Indiana
19.30	Videoring s Sergejo
20.00	TV nad.: Ljubezen nam je vsem v pogubo (Joze Gale, 1. del)
20.55	Dok. serija: Vrag - Neavtoriziran življenjepis (VB, 1. del)
21.50	Sport v nedeljo
22.50	Nan.: Murphy Brown (4. epizoda)
23.15	Film: Gospod Hire (Fr. 1988, r. Patrice Leconte, i. Michel Blanc, Sandrine Bonnaire)

Koper	
11.00	SP v smučarskih skokih
13.15	Euronews
15.30	Risanka: Shogun
16.00	Film: Billy il bugiardo (kom., ZDA '63)
17.30	Odmev
18.00	Kabaretno satirična oddaja: TV Poper
19.00	TV dnevnik, sport
19.30	Risanka, 20.00 Vesolje je..., 20.30 Istra in...
21.00	TV film: Orient Express: Antonella, London, maj 1926
22.00	Vsedenes - TV dnevnik
22.15	Sportna nedelja
22.25	Potovanje po Nemčiji
23.30	Resna glasba

Horoskop

OVEN 21. 3. - 20. 4.: Pred vami je prijetno obdobje. Sicer vas bo delo hitro utrudilo, a prebujajoča se pomlad vam že prinaša dodatne zaloge energije. Mikalo vas bo nočno življenje.

BIK 21. 4. - 20. 5.: Vse sile uprte v službeni projekt, od katerega si lahko obetate veliko koristi. Ob podpori bolj izkušenih sodelavcev se vam bodo odpirale možnosti za doseg zastavljenih ciljev.

DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Razganjalo vas bo od energije. Toda tega vas še ne razume. Dela vam bo naložil se nekaj več, kot bi ga bilo treba. Vas pa bo vleklo povsod drugam, samo v službo ne.

RAK 22. 6. - 22. 7.: Zadnje case ste zelo svojeglavi. Vasi domači morajo hoditi okoli vas po prstih, da se ne razburjate. Prezenite napetosti. Koristila vam bi popoldanska rekreacija.

LEV 23. 7. - 23. 8.: Čeprav se na mnenje, ki ga imajo drugi ljudje o vas, ponavadi pozvigate, temu prav zdaj ne bo tako! Razložite partnerju, koliko vam pomeni njegovo zaupanje.

DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Napeti odnosi s sodelavci se bodo umirili. V njih boste videli tudi prijatelje in ne le poslovne kolege. Psihično boste se vedno preobremenjeni. Bolje se organizirajte.

TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Pred vami je zelo ustvarjalno obdobje. Poskusajte ga čim bolj izkoristiti in užiti. Prosti čas si organizirajte tako, da boste imeli dovolj sprostitve ter zabave.

ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Dobro se boste počutili v krogu ljudi, ki jim lahko zaupate. V bolj izpostavljenih okoljih pa boste negotovi vase in v svoje ravnanje. S partnerjem se iskreno pogovorite!

STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Nezadovoljni ste s seboj, ker bežite pred odgovornostmi, ki jih boste morali prej ali pozneje sprejeti. Ne izogibajte se pogovoru s svojimi domačimi!

KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: To obdobje vam je zelo naklonjeno. Primerno je za prenavljanje stanovanja, razne nakupe in druge denarne transakcije. Izkazali se boste kot odlični gospodar.

VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Pred vami je zelo uspešen teden. Čeprav boste imeli razgiban urnik, vam energije ne bo primanjkovalo. Lotili se boste vsakega dela, pa čeprav vas v to ne bo nihče silil.

RIBI 20. 2. - 20. 3.: Bremeni vas nesteto skrbi in vprašanji. A nobeden izmed njih ni tako skrb zbujajoč, kot se vam bo dozdevalo. Izkoristite prosti čas, pa vas bo slaba volja minila, kot bi mignil.

RADIO

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Porocila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojšanu; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Mladinski oder: Morska skrivnost in grajski strah (B. Novak, r. M. Prepeluh); 10.35 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.15 Soft music; 11.30 Nabozna glasba (I. Florjanc); 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Slovenski obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala scena: Pesnitev: Sholar iz Trente (J. Lavrenčič, prir. F. Žerjal, r. M. Prepeluh, 1. del, pon.); 15.00 Z naših prireditvev (1. del); 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditvev, nato Potpuri; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 9.30 Zno v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska matineja ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)
8.30, 10.30, 17.30 Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 7.15 Otvoritev; 7.30 Kmetijska oddaja; 7.45 Po domače; 8.00 OKC obveščajo; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.30 Pesem tedna; 10.00-11.00 Primorski kraji in

ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 14.30 Šport in glasba; 15.30 DIO; 17.30 Osmrtnice; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer večnozelenih; 22.00 Zrcalo dneva, nato iz naše diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 7.30 Horoskop; 7.45 Dalle letture...; 9.30 V knjigarnah; 10.00 Kino-Gledališče; 10.30 Modri val; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Šport; 12.55 Pesem tedna; 13.40 Bella Bellissima; 14.00 Ferry sport; 18.00 Lestvica LP; 18.00 Italijanska pripoved; 19.25 Sigla single; 19.28 Vreme, dnevnik, šport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.05 Sledi časa; 9.35 Kvizibizi; 10.05 Odrske luči; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.0 Obvestila; 13.25 Za naše kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 17.35 Klasika; 18.05 Igra; 18.35 Zbori; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 23.05 Literarni nohtur; 0.00 Porocila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Gori, doli; 10.35 Gost; 13.00 Šport, vmes: Gost izbira glasbo, zimzelene melodije; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.45 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Študentski rock; 21.30 Na piedestal; 22.00 Zrcalo dneva, šport; 22.30 Drugi val.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Porocila; 7.00 Kronika; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Preludij; 9.00 Maša; 10.05 Solisti in orkestri; 10.40 Izbrana proza; 13.05 Amaterski zbori; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 19.30 Cerkvena glasba; 20.00 Sedmi dan; 20.15 Operne plošče; 22.05 Prevodne strani; 22.30 Vokalno-instrum. glasba; 23.55 Glasba.

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška-Guten Morgen, Kärnten; 6.20 Duhovna misel (mag. K. Einspieler); 18.00-18.30 Dogodki in domevi; - 13.30 ORF 2. **Radio Agora:** dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; **Radio Korotan:** dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00. 13.30 ORF 2

RAI 3
slovenski
program

Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Prijateljica lutka (pripravlja Nerina Svab)
20.30 TV DNEVNIK, nato Sportna tribuna

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Pregled tiska
6.50 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici in Luca Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.45 Film: Cudovite Marco Polove pustolovščine (pust., Fr.-It. '65, i. Horst Buchholz)
11.30 Dnevnik
11.35 Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodita L. Sardella in J. Majello)
12.25 Vreme in kratke vesti
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Nan.: Il tocco di un angelo (i. Roma Downey)
15.00 Dok.: Kvarov svet - Zebre, vodici savane
15.20 Aktualno: Evropski dnevi
15.50 Mladinski variete: Solletico, vmes risanke Heidi in nan. Zorro
17.00 Mladinski dnevnik GT
17.35 Danes v parlamentu
17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)
18.00 Dnevnik
18.35 Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.35 Aktualna odd.: Il fatto
20.40 Kviz: Navigator
20.50 Film: That's Amore! - Due improbabili seduttori (kom., ZDA '95, i. W. Matthau, Jack Lemmon, Sofia Loren)
22.45 Dnevnik
22.50 Aktualna odd.: Porta a porta
0.15 Nočni dnevnik, zapisnik

RAI 2

6.50 Aktualno: 7 minus 7
7.00 Jutranji Go cart: Risanke in nanizanke
9.35 Rubrika o židovski kulturi: Sorgente di vita
10.05 Nad.: Santa Barbara
10.50 Tg2 - Medicina 33
11.10 Vreme in dnevnik
11.30 Prestavitev aktualne odd. I fatti vostri, 12.00 I fatti vostri - Vase zadeve
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 - Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
14.30 Aktualno: Ljubim zivali
16.00 Aktualno: Kronika v živo, vmes (16.30, 17.15) poročila
18.10 Vremenska napoved, kratka poročila, sport
18.40 Sereno variabile
19.05 Nan.: Kamaleon Jarod
20.00 Loto ob 8-ih
20.30 Vecerni dnevnik
20.50 Nan.: Inspektor Derrick (i. H. Tappert)
23.05 Aktualno: Pinocchio
23.45 Dnevnik, v parlamentu, vremenska napoved
0.40 Film: Stormy Monday (dram., VB '88, i. Sting)

RAI 3

6.00 6.30, 7.00, 7.30 dnevnik
8.30 Media/Mente, 8.55 Zgodovina smo mi, 9.55 Lemma
10.00 Dok.: Geo & Geo
10.25 Glasba: Gino Paoli
12.00 Dnevnik, sport
12.30 Aktualno: Bellitalia, 13.00 Tisoč in ena Italija, 13.15 Telesogni
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.50 Tgr - Leonardo
15.00 Pravljičice in risanke
15.50 Sport: nogomet B in C lige, 16.30 SP v umetnostnem drsanju
17.00 Dok.: Geo & Geo, vreme
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, dezelne vesti, deželni sport, vreme
19.55 Variete: Blob
20.00 Nan.: Ellen, 20.30 Friends
20.50 Dok.: Velika zgodovina - Tovarš Stalin
22.35 Dnevnik, dezelne vesti
23.00 Variete: Gnu, 0.00 Apuntamento al buio - Filmske novosti
0.35 Dnevnik, pregled tiska

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto due donne, 6.50 Renzo in Lucia
8.25 Pregled tiska
8.50 Nad.: Aroma de café, 9.45 Huracan, 10.45 Febbre d'amore
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik
14.00 Kviz: Kolo sreče
15.00 Nad.: Sentieri - Steze
16.00 Film: Casablanca (dram., '42, r. M. Curtiz, i. H. Bogart, I. Bergman)
18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Nan.: Colombo
20.35 Aktualna odd.: Vecerni Forum
22.50 Film: Taxisti di notte (kom., ZDA '92, i. W. Rider, R. Benigni)
1.30 Pregled tiska
1.50 Film: Mondo cane 2 (dok., It. '64)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Aktualna odd. o dobrem počutju: Vivere bene
10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
11.25 Nan.: Komisar Scali (i. Michael Chiklis, Theresa Saldana), 12.30 Nonno Felice
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.45 Nad.: Beautiful
14.20 Nad.: Vivere (i. Fabio Mazzari, F. Marchegiani)
14.50 Aktualna oddaja: Uomini e donne - Moski in zenske
16.25 Nan.: Ciao dottore
17.30 Aktualna oddaja: Verissimo (vodi Cristina Parodi)
18.30 Variete: Passaparola (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti in gene Gnocchi)
21.00 Film: Rivelazioni - Sesso è potere - Disclosure, r. B. Levinson, i. M. Douglas, Demi Moore)
23.30 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00 Nočni dnevnik
1.30 Striscia la notizia
2.00 Nan.: Hill Street

ITALIA 1

6.10 Nan.: Ocean Girl
6.40 Otroški variete, vmes nanizanke in risanke
9.20 Nan.: Chips - Metoda Getraer
10.15 Film: Nick & Jane (kom., ZDA '96, i. James McCaffrey)
12.20 Odprti studio, 12.25 Sport, 12.50 Fatti e misfatti
13.00 Nan.: V osmih pod isto streho
13.30 Risanke
14.20 Variete: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!
15.30 Nan.: Gli amici del cuore
16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam, risanke
17.30 Nan.: Baywatch - Morska deklica in mornar
18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio
19.00 Nan.: Druzina tretjega tipa, 19.30 Tata
20.00 Glasb. odd.: Sarabanda
20.45 Film: Pari e dispari (kom., It. '78, i. Terence Hill, Bud Spencer)
22.55 Sportna oddaja: Controcampo
0.45 Odprti studio, 1.00 Sport studio
2.30 Film: I pirati della costa (pust., It. '60, i. L. Baxter)

TELE 4

19.30 16.45, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
13.35 Kosarka GO
15.15 Kosarka TS
17.30 Sportna oddaja
20.30 Nogomet: Udinese-Parma
23.30 Sportna oddaja
1.45 Film: La casa con la scala nel buio (thriller '83)

MONTECARLO

12.35 19.45, 22.40, 1.10 Dnevnik
9.00 Film: Addio, Mr. Chips! (dram., ZDA '39)
11.30 Nan.: Agencija Rockford, 13.00 Il Santo
14.00 Film: A caccia di spie (dram., VB '65, i. D. Niven, F. Dorléac)
16.00 Variete: Tappeto volante
19.15 Dok.: Planet Zemlja
20.45 Sport: Biscardihev proces
0.10 Nan.: The Big Easy

Slovenija 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV prodaja
9.30 Tedenski izbor: Potepinček (dok. nana., Ceska, 4. ep.), 9.35 Lahkih nog naokrog, 10.15 Dober večer, 11.10 Na vrtu, 11.35 dok. serija Velike romance 20. stoletja, 12.00 Slovenski magazin, 12.30 Utrip, 12.45 Zrcalo tedna
13.00 Poročila, vreme, sport
13.15 Film: Mavrica (ZDA)
14.40 Vremenska panorama
15.40 Intervju
16.30 Dober dan, Koroska
17.00 Radovedni Takec: Tehtnica
17.15 Nanizanka: Pika Noga-vička
17.45 Risanka: Volkovi, carovnice in velikani
18.00 Obzornik, vreme, sport
18.10 Recept za zdravo življenje
19.00 Zrebanje 3 X 3 plus 6
19.15 Risanka
19.30 TV dnevnik, vreme, sport
20.05 Nan.: Komisar Rex - Zavorata (Avstrija, 10. ep.)
21.00 TV konferenca
22.25 Odmevi, univerzitetni razgledi, kultura, vreme
22.50 Kontrapunkt, omizje o kulturi
0.30 Recept za zdravo življenje

TV PRIMORKA

8.00 16.30 Videostrani
16.30 Videospot dneva
16.35 Obiskali smo Dornberk
17.15 Pozdravljen, g. direktor: Ada Filipič, Avrigo d.d.
18.00 Adrenalin za vsak dan
18.30 Odbojka: Salonit - Fuzinar
19.00 Videostrani
20.00 Dnevnik, vreme, iz tiska
20.25 Dovolite, nasmejmo se
20.30 Razvoj arterioskleroze
20.45 Sportni ponedeljek
21.45 Nogomet: Hit-Korotan
23.20 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

8.45 1.44 Teletekst
9.00 Vremenska panorama
10.00 Tedenski izbor
Sobotna noc
Koncert: Primadone v živo
Koncert: Jazz Heroes - Gerry Mulligan, 1. del
12.00 Nadaljevanje: Pravila igre (Danska, 5. del)
12.25 Nanizanka: Simpsonovi (ZDA, 4. ep.)
12.50 Dokumentarna serija: Osnove znanstvene fantastike
13.45 Dok. serija: Vrag, neavtoriziran življenjepis (VB, 1. del)
14.35 Euronews
15.00 TV prodaja
15.30 Kinoteka
Film: Zlobno dekle (ZDA 1950, r. Nicholas Ray, i. Joan Fontaine, Robert Ryan, Mel Ferrer)
17.00 Pirpravljeni, oddaja o slovenski vojski
17.30 Po Sloveniji
18.05 Nadaljevanje: Sestre (ZDA, 9. del)
19.00 Kontaktna oddaja: Jasno in glasno
20.00 Gospodarska panorama: Ekonomska razpotja
21.00 Studio City
22.30 TV nan.: Vest in polocevina: Strah pred ljudmi (Vitomil Zupan, 1. del)
23.00 Brane Roncel izza odra
0.15 Film: Zlobno dekle (ZDA)

Koper

15.00 Euronews
15.45 Risanke
16.15 Resna glasba
17.00 Vesolje je
17.30 Istra in...
18.00 Program v slovenskem jeziku: Sportna mreža
18.45 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, sport
19.30 Otroška odd.: Gugalnica
20.00 Slovenia magazine
20.30 Kulturni magazin: 2000 besed
21.00 Osebnosti našega casa
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.15 Euronews
22.30 Program v slov. jeziku: Sportel - Oddaja o zamejskem sportu in sportnikih
23.30 Primorska kronika

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljičice; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Sprehodi po tržaskih predmestjih; 8.50 Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Po očetovih stopinjah (ž. Petan, r. M. Prepeluh); 9.30 Glasba za vse okuse; 10.10 Koncert s slavnimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (pripr. V. Valenčič); 12.40 MPZ Soča; 13.20 Glasba; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Potpuri; 15.30 Vsi ljudje vse vedo (v studiu I. Peterlin); 17.00 Kulturna kronika, nato Mi in glasba; 18.00 Znanstveno raziskovanje; 18.20 Prikljubljene melodije; 18.45 Postni govori; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi - Un palco all' opera.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Dobro jutro; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 10.00 Na rešet; 11.00 Pregled športnih dogodkov; 13.00 Daj, povej, razve-

drilna odd.; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla bla radio; 19.00 Jingle; 20.00 Modri abonma; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 7.35 Bubbling; 8.00 Modri val; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.33 Na prepihu; 11.00 Literarna odd.; 11.15 Dialogi; 11.45 7 popevk; 12.55 pesem tedna; 13.07 Čestitke; 13.00 L'una blu; 14.33 Sigla single; 14.45 Vse o šoli; 16.00 Ob 4-ih; 8.00 Magic bus; 18.45 Pogovor; 19.25 Sigla single; 20.00 Večni pr.; 0.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.00 Varnostna kultura; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.15 Kultura; 18.20 Svetovna reportaža; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Melodije po pošti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Etnofonija 23.05 Literarni nočno; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Koledar prireditelj; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobtinice; 14.45 Na visokih petah; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Hip hop galerija; 18.00 Vroče hladno; 18.45 Črna kronika; 19.30 Popularnih 40; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, sport; 22.30 V soju žarometov; 23.15 Mala nočna filmska.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Repriza; 13.30 Zbori; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO, sport; 16.15 Nove glasbene generacije; 17.15 Enciklopedija Slovenije; 17.30 Slov. glasb. ustvarjalnost; 18.45 Kulturni globus; 19.30 Operni koncert; 20.00 Dvignjena zavesa; 20.30 S tujih koncertnih odrov; 22.30 Komorni studio; 23.55 Glasba; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

6.08-7.00 Kratek stik; Radio Agora dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.o.o. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad severno in srednjo Evropo je območje nizkega zračnega pritiska. Hladna fronta se od severovzhoda bliža Alpam in bo jutri prešla Slovenijo.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6:07 in
zatone ob 18.18.
Dolžina dneva 12.11.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 8.31 in
zatone ob 22.55.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 7,8 stopinje C.

PLIMOVANJE

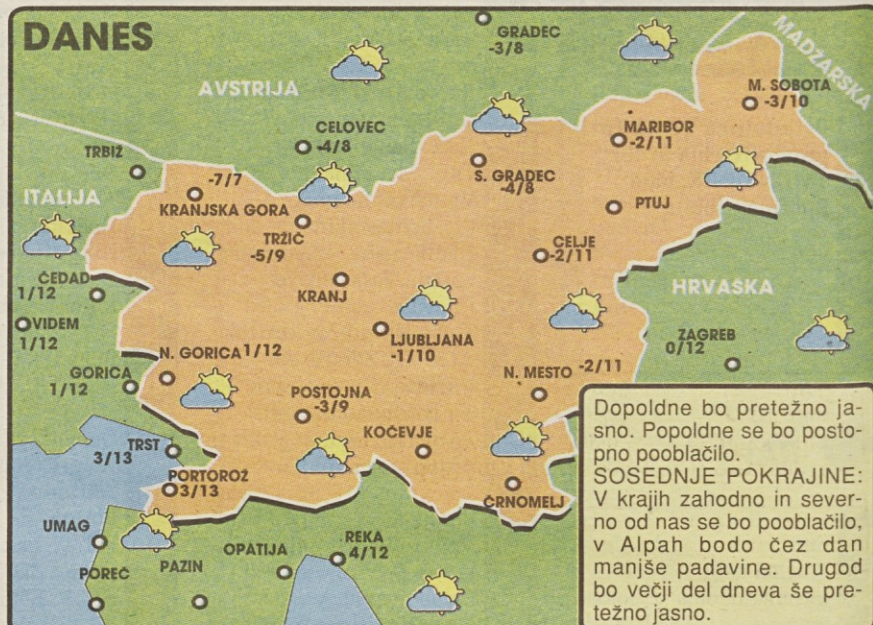
Danes: ob 5.40 najnižje -43 cm, ob 11.43 najvišje 28 cm, ob 17.28 najnižje -30 cm, ob 23.47 najvišje 43 cm.
Jutri: ob 6.26 najnižje -37 cm, ob 12.34 najvišje 18 cm, ob 18.04 najnižje -19 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	7	2000 m.....	-6
1000 m.....	2	2500 m.....	-9
1500 m.....	-2	2864 m.....	-11

DANES



Dopolodne bo pretežno jasno. Popoldne se bo postopno poodlažilo. SOSEDNJE POKRAJINE: V krajih zahodno in severno od nas se bo poodlažilo, v Alpah bodo čez dan manjše padavine. Drugod bo večji del dneva še pretežno jasno.

JUTRI



V noči na ponedeljek bodo v zahodnih krajih že rahle padavine. Meja sneženja bo na nadmorski višini okoli 800 metrov. V torek bodo padavine ponehale in delno se bo razjasnilo. Popoldne bodo še krajevne plohe. Na Primorskem bo pihala burja.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Picard in Jones sta z balonom brez postanka obkrožila Zemljo



Zgoraj balon med letenjem, desno zgoraj Bertrand Piccard in Brian Jones, spodaj desno pa veselje meteorološke ekipe, ki je iz Zeneve spremljala in usmerjala polet, ob novici, da sta Piccard in Jones preletela cilj (Ap)

ZENEVA - Balonarja Bertrand Piccard in Brian Jones sta se včeraj vpisala v zgodovino zračne plovbe, saj sta prva človeka, ki jima je uspelo z balonom neprekinjeno obkrožiti Zemljo. Njun 55 metrov visoki balon Breitling Orbiter je ob 10.54 uri po srednjeevropskem času nad Mavretanijo preletel ciljno črto, so sporočili iz nadzornega centra v Zenevi. Za balonarjema je več kot 42.000 kilometrov.

»Ne moreva verjeti, da so se najine sanje končno uresničile,« sta po faksu nadzornemu centru v Zenevi sporočila Bertrand in Jones. »Nekajkrat nama je skoraj spodletelo. Toda z božjo pomočjo in enkratno ekipo sva vedno našla pravo pot nazaj. Hvaležna sva nevidni roki, ki naju je vodila skozi to fantastično potovanje.«

Meteorologi v Zenevi



upajo, da bosta imela balonarja dovolj moči za nadaljno vožnjo do Egipta. Močan višinski veter z 250 kilometri na uro bi ju lahko ponesel do Libije. S tem bi podrla se en rekord, saj bi njun balon letel hitreje kot katerikoli doslej.

Piccard (41 let) in Jones (53 let) naj bi se po konča-

ni poti kar najhitreje vrnila v Zenevo. Tam ju namreč čaka zajeten ček ameriške pivovarne Anheuser-Busch, ki je obljubila milijon dolarjev prvi ekipi, ki ji bo uspelo obkrožiti Zemljo. V boju za čast, ki bi pripadla tistemu, ki bi dosegel ta rekord, je v minulih 18 letih na poti obticalo 17 balonov. (STA/dpa)



V Moskvi cveti prostitucija

MOSKVA - V središču Moskve se s prostitucijo, obrtjo, ki je po razpadu Sovjetske zveze dozvela pravi razcvet, ukvarja od 60.000 do 80.000 žensk, so nedavno sporočili moskovske oblasti. Policija je že v prvih dveh mesecih letosnjega leta v primerjavi s celim lanskim letom aretirala 12,7 odstotka več žensk, osumljenih prostitucije. Lani so v samem središču mesta aretirali 70.821 domnevni prostitutki. Prijateljice noci je ponoči mogoče opaziti predvsem na najbolj obljubljenih ulicah in v nočnih klubih Moskve. (STA/AFP)

Moški na delovnih mestih vse bolj vsiljivi

MÜNCHEN - Moski na delovnih mestih postajajo vse bolj vsiljivi. Po ugotovitvah ankete nemške revije Freundin, izvedene med 1100 ženskami, naj bi skoraj vsaka druga Nemka (47 odstotkov) med 20. in 35. letom trpela zaradi nadlegovanja moških kolegov. Paleta nadlegovanj je zelo široka - vsaka tretja zaposlena Nemka je že bila primorana poslušati dvoumne opazke, 14 odstotkom žensk so moški kolegi hoteli vsiliti poljube, 13 odstotkov jih je moralo prenašati dotikanja. Sence se počutijo ogrožene tudi zaradi sal, dvoumnih pogledov, močnih objemov in seksističnih slik. Dva odstotka žensk je priznalo, da so bile prisiljene celo v spolni odnos. (STA/dpa)

Nekdanji član sveta za nacionalno varnost tihotapil mamila

MOSKVA - Na letališču v Altamiju so nedavno aretirali nekdanjega člana kazahstanskega Sveta za nacionalno varnost in uslužbenca davčne službe, ki je imel pri sebi 10 kilogramov heroína, je sporočila agencija Interfax. Zaplenjeni heroin naj bi prethotapil iz Dušanbeja, glavnega mesta Tadžikistana, prek katerega poteka tihotapska pot z mamili, ki se začne v Afganistanu, njen cilj pa sta ruski in evropski trg. (STA/AP)

V prihodnosti zagotovo genetsko spremenjena človeška bitja

LONDON - V prihodnosti se bo, kljub etičnim ugovorom, zagotovo pojavilo genetsko spremenjeno in izboljšano človeško bitje, je na nedavni razpravi v Cambridgeu napovedal astrofizik Stephen Hawking. Po njegovem mnenju bodo genetske poskuse v prihodnosti zagotovo izvajali, zaradi njih pa se bo najbrž tudi spremenila človeška vrsta. Ljudje v prihodnosti bodo torej izgledali povsem drugače kot danes. (STA/Hina)